Fakir
HAUSGERÄTE

PUREVAC
ULTRA



DE Standstaubsauger mit Akku
EN Cordless Upright Vacuum Cleaner
TR Şarjlı Dikey Süpürge
RU Беспроводной вертикальный пылесос
AR المكنسة العمودية ذات الشحن للاستخدام المبلل والجاف
FA ترکیجاروی قابل شارژ عمودی

DE Benutzerhandbuch
EN User Manual
TR Kullanım Kılavuzu
RU Руководство По Эксплуатации
AR دليل استخدام
FA راهنمای کاربر

DE Gewährleistungszertifikat
EN Warranty certificate
TR Garanti Belgesi
RU Гарантийный талон
AR شهادة الضمان
FA ضمانت نامه

Deutsch 3
English..... 29
Türkçe..... 53
Русский 77
العربية..... 103
فارسی 127

Deutsch

Hinweise zur Bedienungsanleitung....4
Bedeutung der Symbole....4
Haftung....4
CE-Konformitätserklärung....4
Wichtige Sicherheitshinweise....5
Entpacken....8
Lieferumfang....8
Teilebeschreibungen....9
Technische Informationen zum Produkt....10
Teilebeschreibungen....10
Teilebeschreibungen....11
Technische Informationen zur Station....11
Produktinstallation und -demontage....11
Entfernen des Staubbehälters....12
Montage des Staubabehälters....13
Entfernen des Staubbeutels....14
Installation des Zubehörhalters....14
Produktverwendung....15
Verwendung der automatischen Reinigungsstation....17
Verwendung des Zubehörs....18
Vorsichtsmaßnahmen und Produktpflege....20
Tägliche Lagerung....20
Reinigung des Geräts....20
Reinigung des Hepa-Auslasses....20
Produkt-Symbol Details....23
Fehlerbehebung....25
Staubsaugerprobleme....25
Schutz der Umwelt....26
Recycling....26
Transport....26

DE

Sehr geehrter Kunde,

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für Fakir Hausgeräte entschieden haben, die auf innovative Technologien gesetzt haben.

Wir möchten, dass Sie mit dem Purevac Ultra Standstaubsauger mit Akku, das mit hoher Qualität und Technologie hergestellt wird, den besten Ertrag erzielen. Bevor Sie das Produkt verwenden, bitten wir Sie daher, dieses Benutzerhandbuch sorgfältig zu lesen und es für zukünftige Zwecke aufzubewahren.

Hinweise zur Bedienungsanleitung
Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen helfen, das Gerät ordnungsgemäß und sicher zu verwenden. Zu Ihrer eigenen Sicherheit und für die Sicherheit von anderen, lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Betrieb des Produkts.

Bedeutung der Symbole
In dieser Anleitung werden Sie die folgenden Symbole sehen.



WARNUNG!

Dieses Zeichen kennzeichnet Gefahren, die zu Verletzungen oder zum Tod führen können.



VORSICHT!

Nennt Hinweise über die Risiken , die zu Schäden am Gerät führen könnte.



HINWEIS!

Hebt Tipps und andere nützliche Informationen in der Bedienungsanleitung hervor.

Haftung
Im Falle von Schäden, die auf infolge einer Nichtbeachtung der Anweisungen dieser Bedienungsanleitung und auf eine Reparatur bei einer von Fakir nicht anerkannten Servicestelle zurückzuführen sind, übernimmt Fakir keinerlei Haftung.

CE-Konformitätserklärung
Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der EU-Richtlinie 2014/30/EC über die elektromagnetischen Verträglichkeit und der EU-Richtlinie 2014/35/EG über die Niederspannung, sowie allen weiteren relevanten europäischen Richtlinien. Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung auf dem Typenschild des Gerätes.
Fakir Elektrik Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş. behält sich das Recht vor, behält sich das Recht vor, Änderungen an Design und Ausstattung vorzunehmen.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und alle Anweisungen und Warnhinweise auf dem Produkt, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- Bei der Verwendung elektrischer Geräte sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen zu verringern.

WARNUNG!

- Nicht mit beschädigtem Kabel oder Stecker verwenden. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es heruntergefallen ist, beschädigt wurde, im Freien gelassen wurde oder ins Wasser gefallen ist, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an den autorisierten Fakir-Kundendienst.
- Verwenden Sie das Produkt gemäß der Bedienungsanleitung. Führen Sie keine anderen als die in dieser Bedienungsanleitung empfohlenen Wartungsarbeiten durch.
- Berühren Sie den Stecker und andere Teile des Geräts nicht mit nassen Händen.
- Wenn das Kabel, der Stecker, die Batterie oder Teile beschädigt sind, verwenden Sie das Gerät nicht und bauen Sie es nicht auseinander oder ersetzen Sie es selbst. Das Zerlegen und Auswechseln von Teilen durch Sie selbst kann einen elektrischen Schlag oder einen Brand verursachen, wofür Fakir nicht verantwortlich ist. Wenn es beschädigt ist, muss es von Fakir, seinem Kundendienst oder einem anderen von Fakir beauftragten qualifizierten Personal repariert oder ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie zum Aufladen dieses Produkts unbedingt das Original-Ladegerät von Fakir.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Originalbatterie von Fakir verwenden: Andere Batterietypen können zu Verletzungen oder Produktschäden führen.

- Spülen Sie die Walzenbürste und die Bodenbürsteneinheit nach dem Entfernen der Walzenbürste nicht separat ab.
- Seien Sie beim Reinigen von Treppen vorsichtig.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht als Spielzeug. Wenn sich Kinder in der Betriebsumgebung aufhalten, achten Sie bitte besonders auf die Sicherheit bei der Benutzung.
- Bitte schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Zubehörteile anschließen oder austauschen.
- Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Ziehen oder tragen Sie nicht an der Schnur, benutzen Sie die Schnur nicht als Griff, schließen Sie keine Tür an der Schnur und ziehen Sie nicht an der Schnur herum. Führen Sie das Kabel des Geräts nicht über raue Kanten oder Ecken. Das Kabel von heißen Flächen fernhalten.
- Verwenden Sie diesen Staubsauger nicht zum Aufsaugen von entflammbaren oder explosiven Flüssigkeiten wie z. B. Benzin oder verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen solche Flüssigkeiten oder deren Dämpfe vorhanden sein können.
- Verwenden Sie diesen Staubsauger nicht, um brennende oder rauchende Gegenstände wie Zigarettenstummel, Streichhölzer oder heiße Asche aufzusaugen.
- Lassen Sie das Gerät nicht stehen, wenn es eingesteckt ist. Ziehen Sie nach der Benutzung des Geräts den Stecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, bewegen Sie das Gerät nicht am Kabel und benutzen Sie das Kabel nicht als Griff.
- Nur für den Hausgebrauch geeignet.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen, wenn es sich im Lade- und Reinigungsmodus befindet.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie am Stecker, um ihn zu entfernen.
- Berühren Sie das Gerät oder den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen. Benutzen Sie keine Öffnungen, wenn sie blockiert sind; halten Sie sie

frei von Staub, Flusen, Haaren und allem, was den Luftstrom beeinträchtigen könnte.

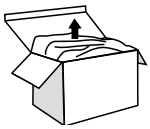
- Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und alle Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fern.
- Schalten Sie alle Steuerungen aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.
- Seien Sie bei der Reinigung auf Leitern besonders vorsichtig.
- Nicht zum Auffangen von entflammbaren oder brennbaren Flüssigkeiten wie z. B. Benzin oder in Bereichen verwenden.
- Verwenden Sie die Maschine nicht, wenn der Staubtrichter und/oder die Filter nicht eingesetzt sind.

Überlegungen zur Batterie und zum Laden:

- Laden Sie nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät. Verwenden Sie ein geeignetes Ladegerät und einen geeigneten Batterietyp. Die Verwendung anderer Batterien kann zu Brandgefahr führen.
- Verwenden Sie die Geräte nur mit der speziell dafür vorgesehenen Batterie. Die Verwendung anderer Batterien kann zu Verletzungs- und Brandgefahr führen.
- Dieses Produkt wird mit einer 25,9-V-Gleichstrom-Lithiumbatterie betrieben und alle anderen Batteriemodelle sollten vermieden werden.
- Wenn der Akku nicht benutzt wird, halten Sie ihn von Metallgegenständen wie Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder Büroklammern fern, die eine Verbindung von einem Pol zum anderen herstellen können. Das Kurzschließen der Batteriepole kann zu Verbrennungen oder Feuer führen.
- Wenn der Akku beschädigt ist, kann Flüssigkeit aus dem Akku spritzen; vermeiden Sie den Kontakt. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser spülen. Bei Kontakt der Flüssigkeit mit den Augen ebenfalls einen Arzt aufsuchen.
- Flüssigkeit aus der Batterie kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.

- Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Batterien oder Geräte. Beschädigte oder veränderte Batterien können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, was zu Brand-, Explosions- oder Verletzungsgefahr führen kann.
- Setzen Sie den Akku oder das Gerät nicht Feuer oder extremen Temperaturen aus. Feuer oder Temperaturen über 130°C können eine Explosion verursachen.
- Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku oder das Gerät nicht im Freien auf. Das Laden in einem falschen Temperaturbereich oder bei Temperaturen außerhalb des in der Anleitung angegebenen Bereichs kann die Batterie beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.
- Lassen Sie es von einem qualifizierten Reparatur reparieren, der nur identische Ersatzteile verwendet.
- Diese Wartung kann bei einer Umgebungstemperatur zwischen 5°C und 30°C durchgeführt werden. Eine zu hohe oder zu niedrige Temperatur kann die Ladezeit des Akkus verlängern und den Akku sogar beschädigen.

Entpacken



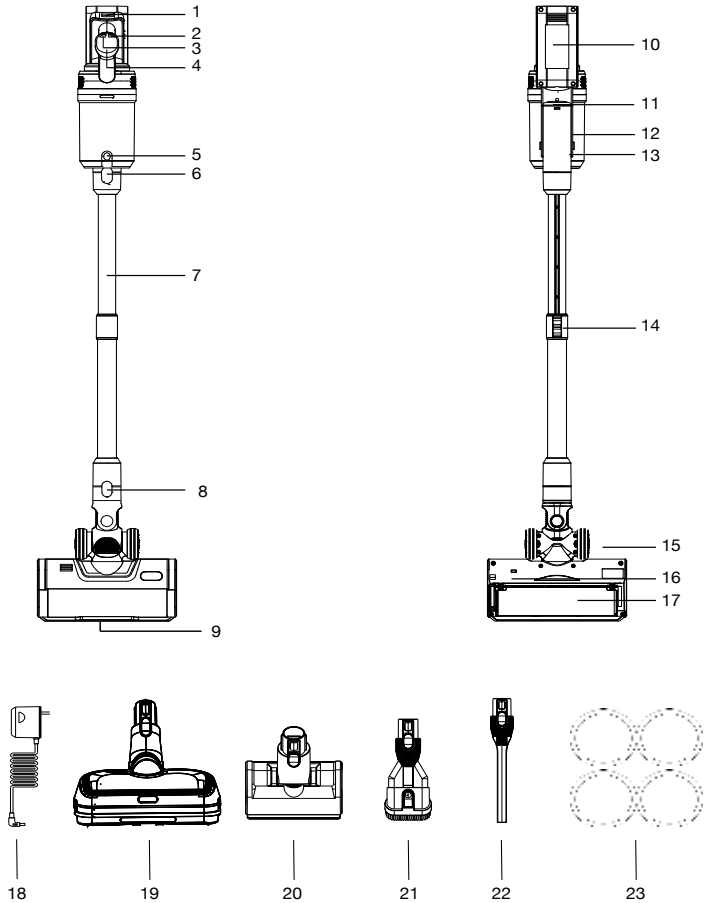
Öffnen Sie die Verpackung, entfernen Sie die Schaumstoffeinlage und alle eingebauten Zubehörteile und Materialien, nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie den Verpackungsbeutel. Bewahren Sie die äußere Verpackung für zukünftige Transporte und Wartungsarbeiten auf.

Lieferumfang

1. Haupttitel (1 Stück)
2. Teleskop-Aluminiumrohr (1 Stück)
3. Wischgerät (1 Stück)
4. LED-Lichtkopf (1 Stück)

5. Turbo-Apparat (1 Stück)
6. Messbecher (1 Stück)
7. Mikrofaser-Wischpads (4 Stück)
8. 2-in-1-Polsterdüse und Borsten-Möbelbürste (1 Stück)
9. Kanteneckenwerkzeug (1 Stück)
10. Adapter (1 Stück)
11. Staubbeutel (3 Stück)
12. Bedienungsanleitung (1 Stück)

Teilebeschreibungen



DE

1. Batterieverriegelung
2. Ein/Aus
3. Geschwindigkeit-Einstellungstaste
4. Digitales Display
5. Staubbehälterverschluss
6. Rohrverschluss
7. Aluminium-Teleskoprohr
8. Bodenbürstenverriegelung
9. LED-Leuchte
10. Batterie
11. Ladeeingang
12. Staubbehälter
13. Entriegelungstaste für den Staubbehälter
14. Taste für Rohrleitung
15. Räder
16. Entriegelungstaste der weichen Walzenbürste
17. Weiche Walzenbürste
18. Adapter
19. Moppaufsatz
20. Turboapparat
21. 2-in-1-Aufsatz für Polstermöbel und Möbelbürste mit Borsten
22. Fugen-/Eckendüse
23. Mikrofaser-Mop-Pads

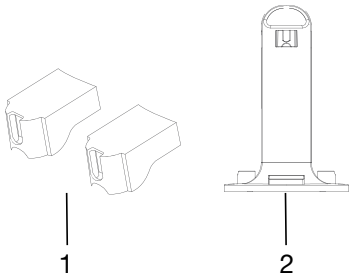
Technische Informationen zum Produkt

Batterie	: Li-Ionen-Batterie 2200mAh 25,9V
Motorleistung	: 350 W
Saugleistung	: 26-28 kPA
Ladedauer der Batterie	: 4-5 Stunden
Nutzungsdauer	: Eco 55-60 Minuten Power 11-15 Minuten Auto 11-60 Minuten
Geräuschpegel	: 80 dB
Produktabmessungen	: 1220*255*180 mm
Netto-Gewicht	: 4.2 kg
Staubaufnahmekapazität	: 0.3 L

Wasserkapazität des Moppgeräts: 150 ml

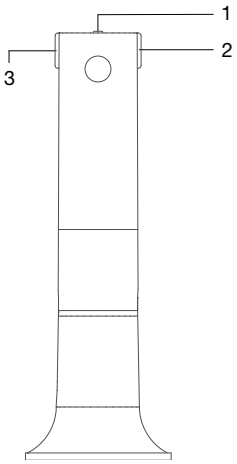
Filter : Zentrifugale Zyklonabscheidung, Metallgitterfiltration, 8-Kegel-Zyklonabscheidung, HEPA-Filtration am Eingang H13, HEPA-Filtration am Ausgang H13

Teilebeschreibungen



1. Raf*2
2. Hauptgehäuse

Teilebeschreibungen



1. Ein/Aus
2. Staubbehältertaste
3. Staubbehältertaste
4. Staubbehälter

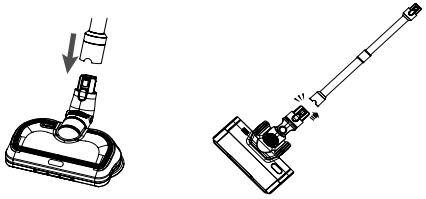
Technische Informationen zur Station

Leistung	: 1000 W
Spannung	: AC 220V
Produktabmessungen	: 260*250*740 mm
Geräuschpegel	: <=80dB
Netto-Gewicht	: 3.45 kg
Staubbeutelkapazität	: 1.5 L
Saugleistung	: 20 kPa
Filter	: Schwammfilter

Produktinstallation und -demontage

Installation der Bodenbürste/des Mopaufsatzes

Richten Sie die Bodenbürste oder den Moppaufsatz wie in der Abbildung gezeigt auf den Anschluss des Verlängerungsrohrs aus und drücken Sie sie vorsichtig hinein. Die Installation ist abgeschlossen, wenn ein „Klick“ zu hören ist. (Zum Entfernen einfach den Verriegelungsknopf drücken und ziehen, wie in der Abbildung gezeigt).

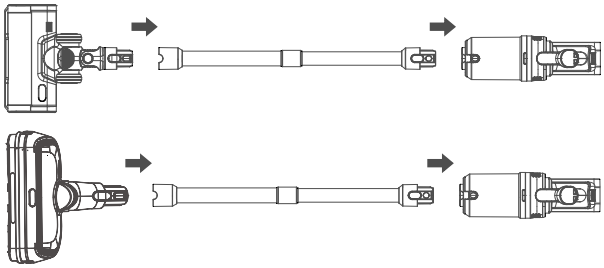


Installation des Aluminium-Teleskoprohrs

Verwenden Sie zunächst ein Ende des Aluminium-Teleskoprohrs, um die Maschine anzuschließen (die Maschine ist erfolgreich installiert, wenn ein „Klick“ zu hören ist), und verwenden Sie das andere Ende, um die Bodenbürste/den Moppaufsatz oder anderes Zubehör zu befestigen (wie in der Abbildung gezeigt):

Schließen Sie die Bodenbürste an, um den Boden und harte Böden wie Keramikfliesen oder Teppichböden zu reinigen.

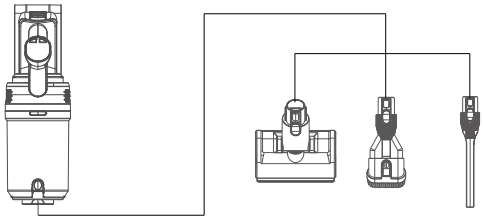
- Schließen Sie den Moppaufsatz an, um den Boden und harte Böden wie z. B. Keramikfliesen zu reinigen.



Zusammenbau des Polsteraufsatzes/der intelligenten Möbelbürste, des Turboaufsatzes und des Eckaufsatzes

Richten Sie den Turboapparat/die Fugen-/Eckendüse wie in der Abbildung gezeigt auf den Anschluss am Maschinengehäuse aus und drücken Sie ihn langsam hinein. Die Installation ist abgeschlossen, wenn ein „Klick“ zu hören ist (zum Entfernen einfach den in der Abbildung gezeigten Verriegelungsknopf drücken und nach unten ziehen).

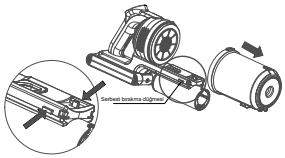
- Schließen Sie den Turboapparat an, um den Bereich zu reinigen (Bettfläche, Sofa und andere Textilmaterialien, die Staub und Milben abweisen).
- Schließen Sie die Fugen-/Eckendüse an, um schwer zu reinigende Bereiche zu säubern (z. B. Decke, Vorhänge und Klimaanlageneinlass).



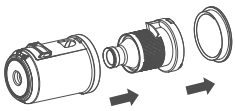
Entfernen des Staubbehälters

1. Schritt: Drücken Sie die Entriegelungstaste für den Staubbehälter auf der linken und rechten Seite, wie in der Abbildung gezeigt, und nehmen Sie den Staubbehälter in Pfeilrichtung heraus.

2. Schritt: Entfernen Sie die Filter und Hepa aus dem Staubbehälter.



1.Adım

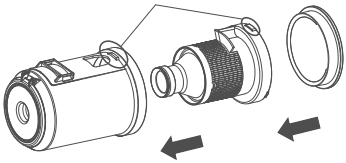


2.Adım

Montage des Staubabehälters

1. Schritt: Richten Sie die konvexe Spitze der Filter an der Einkerbung des Staubbehälters aus, wie in der Abbildung gezeigt, und setzen Sie die Filter dann in den Staubbehälter ein. Vergewissern Sie sich, dass die Lücken perfekt ausgerichtet sind, bevor Sie den Hepa einsetzen.

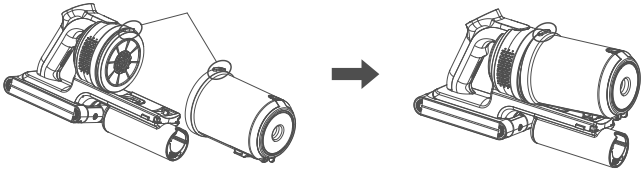
Lückenausrichtung



1.Adım

2. Schritt: Setzen Sie die Aussparung des Staubbehälters an der konvexen Stelle auf der Oberseite der Maschine an, wie in der Abbildung rechts gezeigt, und drücken Sie sie nach unten, um den Staubbehälter einzusetzen.

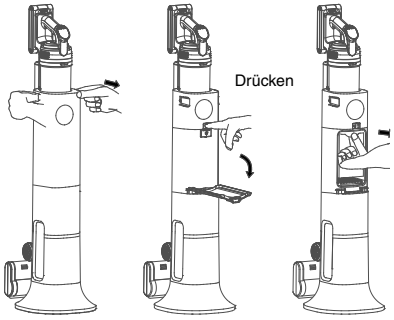
Lückenausrichtung



2.Adım

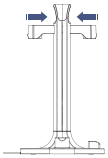
DE

Entfernen des Staubbeutels

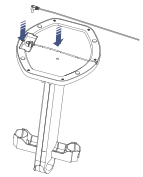


1. Drücken Sie mit beiden Händen auf den Knopf des Staubbeutels und ziehen Sie die äußere Abdeckung in Pfeilrichtung ab.
2. Drücken Sie den Knopf mit dem Finger und die Abdeckung öffnet sich automatisch.
3. Ziehen Sie den Staubsaugerbeutel in Pfeilrichtung heraus.

Installation des Zubehörhalters



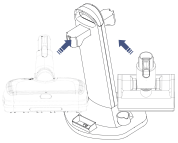
1. Bitte setzen Sie die Ablagen in das Hauptgehäuse ein.



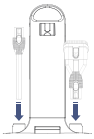
2. Stecken Sie das Ladekabel in die Aussparung im Sockel.



1. Legen Sie die Batteriepackung zum Aufladen hier ein.



2. Hängen Sie den Wischmoppaufsatz und den Turboaufsatz oben auf.

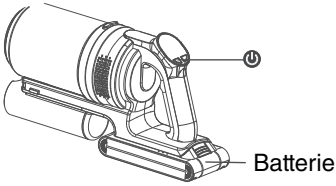


3. Legen Sie den 2-in-1-Polsteraufsatz und den Randwinkelaufsatz darunter.

Produktverwendung

1. Reiniger Start

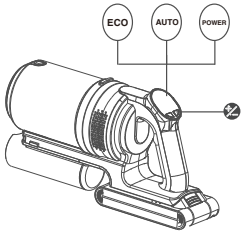
Legen Sie den Akku zunächst wie abgebildet in das Gerät ein. Drücken Sie nach dem Einsetzen die ⏻ 2s-Taste, um das Gerät zu starten. Während des Betriebs leuchtet die Kontrollleuchte des Akkus blau.



2. Einstellen der Saugleistung

Nachdem das Gerät gestartet wurde, wechselt es in den ECO-Modus. Nach Drücken der Taste wechselt die Maschine in den Automatikmodus und auf dem Bildschirm wird AUTO angezeigt. Das Gerät passt die Saugleistung automatisch an den Staub und Schmutz auf dem Boden an. Drücken Sie die Taste erneut und das Gerät wechselt in den POWER-Modus.

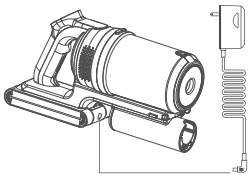
DE



3. Aufladen

Schließen Sie den Adapter an den Ladeanschluss des Akkus an, und schließen Sie dann das Netzteil an, um den Ladevorgang zu starten.
Während des Ladevorgangs blinkt die erste Anzeige (blau). Wenn alle drei Anzeigen blau leuchten, bedeutet dies, dass der Ladevorgang abgeschlossen ist.

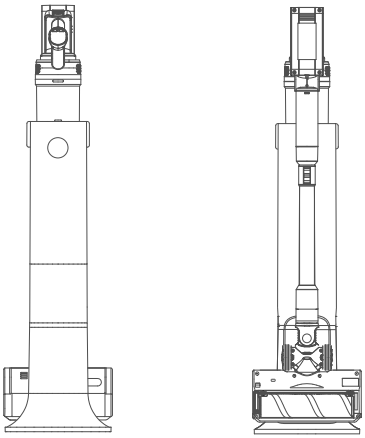




WARNUNG!

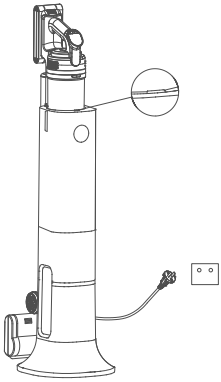
Bitte verwenden Sie das originale 30V 0.5A Ladegerät!

Verwendung der automatischen Reinigungsstation



vorne hinten

Nachdem die automatische Reinigungsstation richtig positioniert ist, stellen Sie den Staubsauger wie in der Abbildung gezeigt auf.

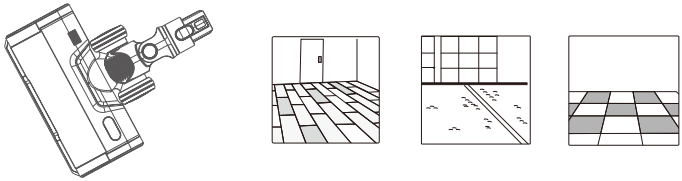


1. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an, drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste und es beginnt zu arbeiten (die grüne Anzeige auf der Ein-/Ausschalttaste leuchtet kontinuierlich).
2. Nach drei Zyklen (30 Sekunden) schaltet sich der Staubsauger automatisch ab, und das Licht erlischt.

DE

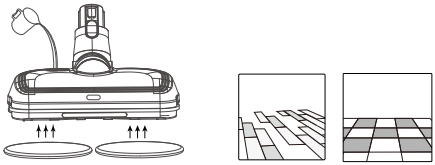
Verwendung des Zubehörs

Vorstellung des Zubehörs und der Verwendungsmethode



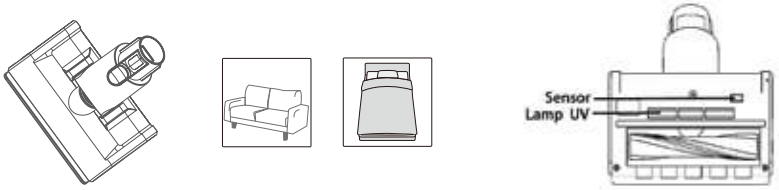
Geeignet für die Reinigung von harten Oberflächen wie Fußböden, Keramikfliesen und Teppichböden.

- Schnelle Reinigung dank des eingebauten unabhängigen Motors und der großflorigen Walzenbürste.
- Flexible Reinigung dank horizontaler Drehung (270°) und vertikaler Drehung (90°).
- Reinigung von dunklen Winkeln dank der LED-Frontbeleuchtung.



Geeignet für die Reinigung von harten Oberflächen wie Böden und Keramikfliesen.

- Schnelle Staubentfernung, gleichzeitiges Kehren und Wischen dank unabhängigem Doppelmotor und zwei leistungsstarken Rotationsmopps.
- Flexible Reinigung dank horizontaler Drehung (270°) und vertikaler Drehung (90°).
- Reinigung von dunklen und toten Winkeln dank der LED-Frontbeleuchtung.



Geeignet für die Reinigung von Stoffen wie Matratzen und Sofas.

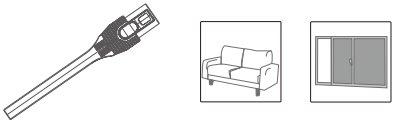
- Angetrieben durch den eingebauten unabhängigen Motor, kann der Zylinder mit hoher Geschwindigkeit rotieren. Er kann Partikel wie Pollen, Milben und Haare in der tiefen Bettschicht entfernen und ist wichtig für die Schlafgesundheit der ganzen Familie.

Funktion und Sicherheit der UV-Lampe

- Es verfügt über eine UV-Lampe, die das Bett, das Sofa und andere Bakterien oder Milben effektiv sterilisiert.

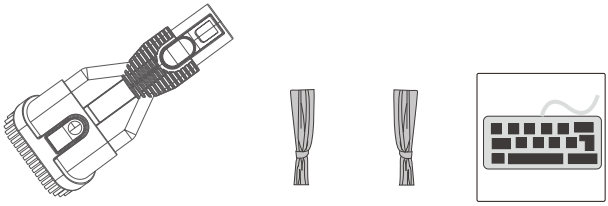
- Wenn die Bettbürste auf dem Sofa verwendet wird, schaltet sich die UV-Lampe ein. Andernfalls wird es geschlossen.
- Bitte reinigen Sie die Lampe regelmäßig, da die Lampe sonst mit Staub bedeckt wird.

Hinweis: Bitte schauen Sie nicht direkt mit den Augen in die UV-Lampe!



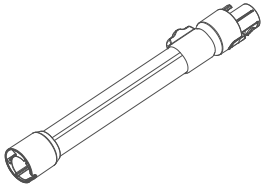
Geeignet für die Reinigung verschiedener Nähte und enger Räume im Haus. Kann auch im Auto zur Reinigung enger Stellen verwendet werden.

- Reinigt gründlich die toten Winkel im Haus, wie Sitznähte, Polster, Fensterecken, Autoinnenraum und andere unzugängliche Nähte.



Geeignet für die Reinigung von Stellen, die eine Haarbürste erfordern, z. B. Vorhänge, Autoinnenraum und Klimaanlagen.

- Die mit einer Taste ausziehbare Bürste kann gleichzeitig saugen und reinigen, um Staub effizient zu entfernen.
- Die feine und weiche Haarbürste kann Fasern und andere weiche Haushaltsdekorationen reinigen.
- Die feine Haarbürste kann kleine Nähte reinigen und erfüllt die Anforderungen an eine exquisite Reinigung.



- Die Länge des Aluminium-Teleskoprohrs ist einstellbar.
- Drücken Sie den Knopf, um die Länge von 42 cm bis 66 cm einzustellen.

DE

Vorsichtsmaßnahmen und Produktpflege

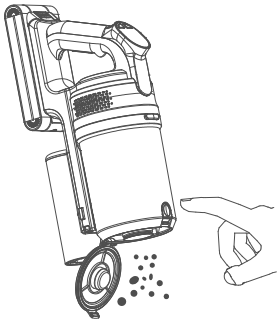
Bei der Verwendung,
nähern Sie sich bitte nicht Heizkörpern und Wärmequellen wie Heizungen.

Vor dem Gebrauch,
entfernen Sie große und scharfe Gegenstände, um Kollisionsschäden zu vermeiden. Verwenden Sie das Gerät nicht für brennbare Substanzen oder Flüssigkeiten wie Gas, Zigaretten oder Alkohol.

Tägliche Lagerung
Für eine langfristige Lagerung bewahren Sie das Gerät bitte an einem kühlen, trockenen Ort auf und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit.

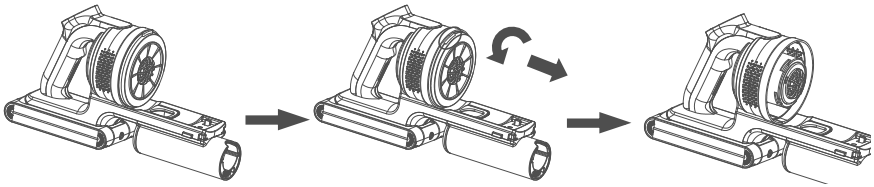
Reinigung des Geräts

So entleeren Sie den Staub und reinigen den Staubbehälter
Drücken Sie, wie in der Abbildung gezeigt, auf die Entriegelung des Staubbehälters, der Boden öffnet sich automatisch und Staub und Abfall können herausgeschüttet werden.

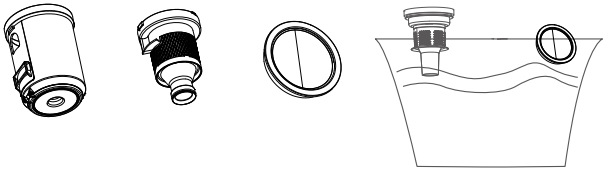


Reinigung des Hepa-Auslasses

- Drehen Sie, wie in der Abbildung gezeigt, den Hepa-Auslass gegen den Uhrzeigersinn, um ihn aus dem Gerät zu entfernen, und reinigen Sie ihn mit einer weichen Bürste (Hinweis: nicht mit Wasser reinigen).



- Nehmen Sie den Staubbehälter vom Gerät ab (siehe vorherige Anleitung zum Entfernen).



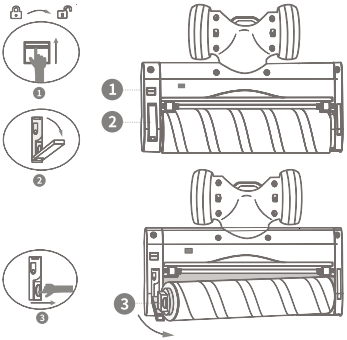
- Reinigen Sie die Filter und den Hepa mit einer weichen Haarbürste oder spülen Sie sie mit Wasser aus.
- Setzen Sie die Filter und den Hepa nach dem Trocknen wieder ein. Wir empfehlen eine Reinigung, wenn die Saugleistung nachlässt.

WARNUNG!

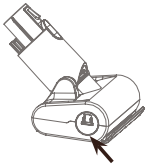
Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass alle Filter in der richtigen Position installiert sind.

Ersetzen/Reinigen Sie die Antriebsbürste und die Bettbürste:

- Nach längerem Gebrauch ist es notwendig, den Reinigungskopf zu reinigen.
- Drehen Sie den Knopf zum Entriegeln, nehmen Sie die Walzenbürste heraus und reinigen oder ersetzen Sie sie!



Walzenbürste

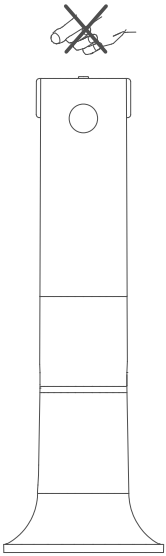


Turbo apparat

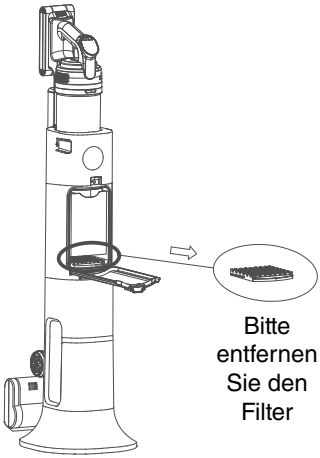
WARNUNG!

Stecken Sie Ihre Hände und andere Gegenstände nicht direkt in das Gerät.

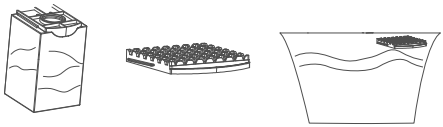
DE



Einsetzen des Staubbeutels und Reinigen der Filter



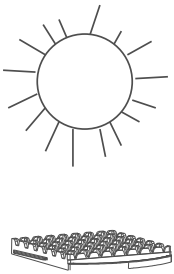
- Reinigen Sie den Staubbeutel mit einer weichen Bürste. Wenn er sehr schmutzig ist, ersetzen Sie ihn bitte durch einen Ersatzbeutel.
- Reinigen Sie den Filter mit einer weichen Haarbürste oder legen Sie ihn zum Waschen ins Wasser.



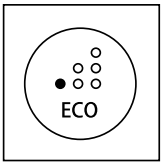
- Setzen Sie den Filter und den Staubbeutel nach dem Trocknen wieder ein. Wir empfehlen, den Staubsauger zu waschen, wenn die Saugleistung nachlässt.

WARNUNG!

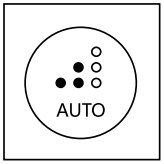
Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der Staubbeutel und der Filter richtig eingesetzt sind.



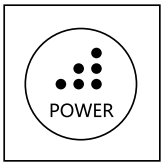
Produkt-Symbol Details



Eco-Modus

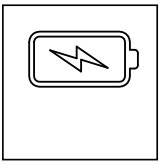


Auto-Modus



Power-Modus

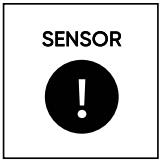
DE



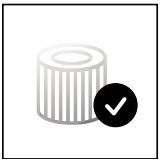
Die Batterieleistung ist niedrig, gleichzeitig blinken die drei roten Lichter des Batteriepakets.



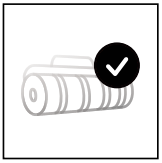
Dies ist die Ansaugstelle des Hauptgeräts aufgrund eines Fehlers des Staubsensors. Es ist notwendig, den Kundendienst zu konsultieren.



Dies bedeutet, dass sich an der Saugstelle der Hauptmaschine Staub angesammelt hat. Es ist notwendig, das Teleskoprohr zu entfernen und den Staub an der Ansaugstelle zu überprüfen und zu reinigen.



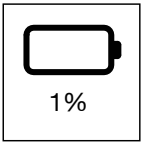
In diesem Fall ist der Einlass-Hepa-Filter oder der Saugeinlass des Staubbehälters verstopft. In diesem Fall müssen diese Komponenten überprüft und gereinigt werden.



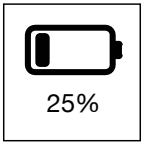
In diesem Fall ist die weiche Walzenbürste durch Haare oder Schmutz verstopft; in diesem Fall muss sie überprüft und gereinigt werden.



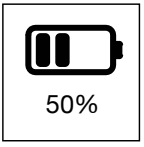
Logo



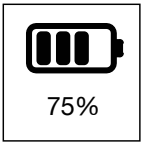
Batterie 1 %



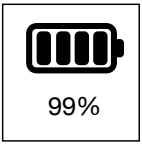
Batterie 1-25 %



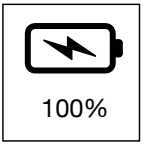
Batterie 26-50 %



Batterie 51-75 %



Batterie 76-99 %



Volle Batterie

Fehlerbehebung
Bevor Sie das Produkt an den autorisierten Fakir-Kundendienst senden, können Sie die Probleme anhand der folgenden Tabelle lösen.

Staubsaugerprobleme	**Mögliche Ursache**	**Lösung**
Antriebsbürste funktioniert nicht	Zu viele gewickelte Haare oder andere lange Verunreinigungen	Beseitigen Sie diese Verunreinigungen
Die Maschine funktioniert nicht	Niedrige Batterieleistung	Laden Sie die Batterie auf
	Staubbehälter voll mit Staub	Pulver in den Pulverbehälter schütten
	Lange Zeit in Betrieb	Abkühlen lassen und neu starten
Schwache Absaugung	Filter des Staubbehälters voll mit Staub	Reinigen oder ersetzen Sie den Staubbehälterfilter
	Verstopftes Elektrobürstenrohr	Reinigen Sie die Elektrobürste von Verschmutzungen
	Papier- oder Plüschfasern stecken im Rohr fest	Prüfen, ob das Rohr verstopft ist
	Der Kanal zwischen dem Staubbehälter und der Maschine ist verstopft	Überprüfen Sie den Kanal auf Verunreinigungen
Die Räder der Bürste drehen sich nicht	Das Rad ist um das Haar gewickelt	Reinigen Sie den Schmutz auf dem Rad rechtzeitig.

Probleme mit der automatischen Reinigungsstation	**Mögliche Ursache**	**Lösung**
Schwache Absaugung	Staubbehälter ist voll	Reinigen oder ersetzen Sie den Staubbeutelfilter.
Die Maschine funktioniert nicht	Kein Strom	Schließen Sie den Strom an.
	Staubbeutel mit Staub gefüllt	Staubbeutel entleeren.
	Staubsauger ist nicht an seinem Platz	Setzen Sie den Staubsauger an seinen Platz.

Wenn die drei LEDs auf dem Batteriepaket rot leuchten und blinken, kann einer der folgenden Fehler vorliegen.

- Wenn die Innentemperatur des Geräts zu hoch ist, schaltet sich das Gerät mit der Überhitzungsschutzfunktion automatisch ab und die drei LED-Leuchten blinken rot. Nachdem das Gehäuse der Maschine abgekühlt ist, starten Sie sie erneut und sie kehrt in den Normalzustand zurück.
- Die Maschine schließt sich nach dem Ansaugen von Flüssigkeit kurz und schaltet sich automatisch ab, die drei LED-Leuchten blinken schnell rot. Bitte schalten Sie das Gerät nicht wiederholt ein und aus. Nehmen Sie die Batterie zum Aufladen heraus und starten Sie das Gerät neu, nachdem Sie das Problem behoben haben.
- Wenn der Motor der Haupteinheit durch Fremdkörper blockiert wird, schaltet sich das Gerät automatisch ab. Bitte starten Sie das Gerät neu, nachdem Sie die Fremdkörper entfernt haben.
- Wenn die Bodenbürste durch Fremdkörper blockiert ist, schaltet sich das Gerät nicht automatisch aus, sondern die drei LED-Leuchten blinken rot; schalten Sie das Gerät aus, entfernen Sie die Fremdkörper von der Bodenbürste und drücken Sie die Taste zum Neustart.
- Wenn die Batterieleistung schwach oder die Batterie ganz leer ist, blinken die drei LED-Leuchten rot, bitte laden Sie sie sofort auf.

Schutz der Umwelt

Dieses Produkt enthält Batterien oder wiederverwertbaren Elektronikschrott. Die internen wiederaufladbaren Batterien enthalten Stoffe, die die Umwelt verschmutzen können.
Bitte entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll, sondern geben Sie es bei der zuständigen nationalen Sammelstelle für Elektronikschrott ab. Dies ist gut für die Umwelt.

Recycling

Ziehen Sie am Ende der Lebensdauer des Geräts das Netzkabel ab und machen Sie es unbrauchbar. Entsorgen Sie das Gerät entsprechend der in Ihrem Land geltenden Umweltvorschriften.



Elektromüll sollte nicht mit normalem Abfall entsorgt werden.
Entsorgen Sie das Gerät in Abfallbehälter, die für Elektromüll vorgesehen sind.
Die Verpackungselemente des Geräts sind aus recyclefähigem Material hergestellt.
Entsorgen Sie diese in Recycling-Mülleimern.



Das Produkt entspricht der WEEE-Richtlinie.

Transport

Um zu verhindern, dass das Gerät Transportieren Sie Ihr Gerät, wenn möglich, in Originalverpackung und/oder einem stabilen, gut gepolsterten Paket, um es beim Transport vor Schaden zu schützen.

NOT / NOTES

NOT / NOTES

English

About the Operating Instructions 30
Icon and Their Meanings 30
Liability 30
CE Declaration of Conformity 30
Important Safety Instructions 31
Unpacking 33
Box Contents 34
Part Descriptions 34
Product Technical Details 35
Part Descriptions 35
Station Technical Details 36
Product Installation and Disassembly 36
Removing the Dust Bin 37
Assembling The Dust Collector 38
Removing the Dust Bag 39
Accessory Holder Installation 39
Product Use 40
Automatic Cleaning Station Usage 41
Accessory Use 42
Precautions And Product Care 43
Device Cleaning 44
Cleaning The Outlet Hepa 44
Product Icon Details 47
Troubleshooting 49
Vacuum Cleaner Issues 49
Automatic Cleaning Station Problems 49
Environmental Protection 50
Recycling 50
Moving 50

EN

Dear Customer,

We hope that you enjoy your product and thank you for choosing Fakir Hausgeräte, which leads the way in innovative technologies.

We hope you to get the best out of Fakir Purevac Ultra Upright Vacuum Cleaner, produced with high quality and technology. Please read this User Manual carefully before using the appliance for the first time and keep it for future reference.

About the Operating Instructions
This operating instruction is intended for the proper and safe use of the appliance. For your safety and that of others, please read the user manual carefully before using the appliance for the first time.

Icon and Their Meanings
You will see the following symbols in this manual.



WARNING!

This sign indicates hazards that may cause injuries or death.



CAUTION:

It indicates the notifications about risks that may result in damage to the appliance.



NOTE:

This highlights the tips and other useful information provided in the user manual.

Liability
For any damage that may occur as a result of failure to follow the instructions in this user manual, and in case the appliance is repaired in a place other than Fakir Authorized Services and used outside its intended use, Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş. assumes no liability.

CE Declaration of Conformity
This appliance complies with the European Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility and Low Voltage Directive 2014/35/EU. The appliance bears the CE marking on the appliance type label.
Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş. reserves the right to change the design and equipment.

Important Safety Instructions

- Please read the User Manual and all instructions and warnings on the product before using this product.
- When using electrical appliances, always take basic precautions to minimize the risk of fire, electric shock, and injury.

WARNING!

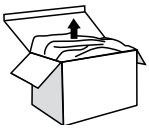
- Do not use with damaged cable or plug. If the appliance is not functioning properly, has been dropped, damaged, left outside, or submerged in water, do not use it. Instead, contact Fakir's Authorized Service.
- Use the product in accordance with the user manual. Only perform maintenance as recommended in this user manual.
- Avoid touching the plug or any parts of the product with wet hands.
- If the cable, plug, battery, or any parts are damaged, refrain from using, disassembling, or replacing them on your own. Unauthorized disassembly or part replacement can lead to electric shocks or fire. Fakir will not be liable for such incidents. If any part is damaged, ensure repairs or replacements are done by Fakir, its authorized service agents, or qualified personnel appointed by Fakir.
- Use only the original Fakir charger for this product.
- Always use the original Fakir battery. Using other battery types may result in injury or product damage.
- After removing the roller brush, do not rinse the roller brush and floor brush assembly separately.
- Only perform maintenance as recommended in this user manual.
- Exercise caution when cleaning ladders. If children are present, ensure safety during use.
- Always turn off the device before connecting or replacing accessories.
- Follow the instructions in this manual for using the device.
- Do not pull or carry the device by the cord. Do not use the cord as a handle. Avoid shutting doors on the cord or pulling it over sharp edges and corners. Do not run the cord of the device over rough

edges or corners. Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not use this vacuum cleaner to pick up flammable or explosive liquids like gasoline or in areas where such vapors might be present.
- Avoid vacuuming burning or smoking items such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not leave the appliance plugged in unattended. Always unplug the appliance after use.
- Do not drag the cord or move the product by the cord or use the cord as a handle.
- This appliance is intended for household use only.
- Use the device indoors when in both charging and cleaning modes.
- When unplugging, pull by the plug and not the cord. To unplug, grasp and pull the plug itself.
- Avoid touching the appliance or its plug with wet hands.
- Do not insert any objects into the appliance openings. Ensure the openings are not blocked and are free from dust, lint, hair, and other obstructions that may impede airflow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts of the appliance.
- Switch off all controls before unplugging the device.
- Exercise caution when cleaning on ladders.
- Refrain from using the appliance to pick up flammable or combustible liquids like gasoline or in places where such liquids are present.
- Always operate with the dust container and/or filters in place.

Battery and charging considerations:
- Charge only using the charger specified by the manufacturer. Use with a suitable charger and a suitable type of battery. Using non-specified batteries can lead to fire risks.
- The device is designed for use with a specific battery. Using alternatives increases risks of injury and fire.

- The appliance utilizes a 25.9 V DC lithium battery; refrain from using other models.
- When storing an unused battery, keep it away from metal objects like coins, keys, nails, screws, or paper clips that might bridge the terminals. Short-circuiting the battery terminals can lead to burns or even a fire.
- If the battery becomes damaged and leaks, steer clear of the liquid. In case of accidental contact with the liquid, immediately rinse the area with water. If the battery's liquid gets into your eyes, seek medical help immediately.
- This liquid can cause eye irritation or burns.
- Do not use a battery or device that looks damaged or has been altered. A damaged or changed battery can behave unpredictably. Such a battery might cause fire, explode, or hurt someone.
- Avoid exposing the battery or device to fire or very high temperatures. Temperatures over 130°C might cause the battery to explode.
- Always follow the charging instructions or avoid charging the battery or device outdoors. Charging at an incorrect temperature range or at temperatures outside the range specified in the instructions may damage the battery and increase the risk of fire.
- Have maintenance performed by a qualified repair person using only the same spare parts.
- This maintenance can be performed at ambient temperatures between 5°C and 30°C. Excessively high or low temperature can prolong the battery charging time and even damage the battery.

Unpacking



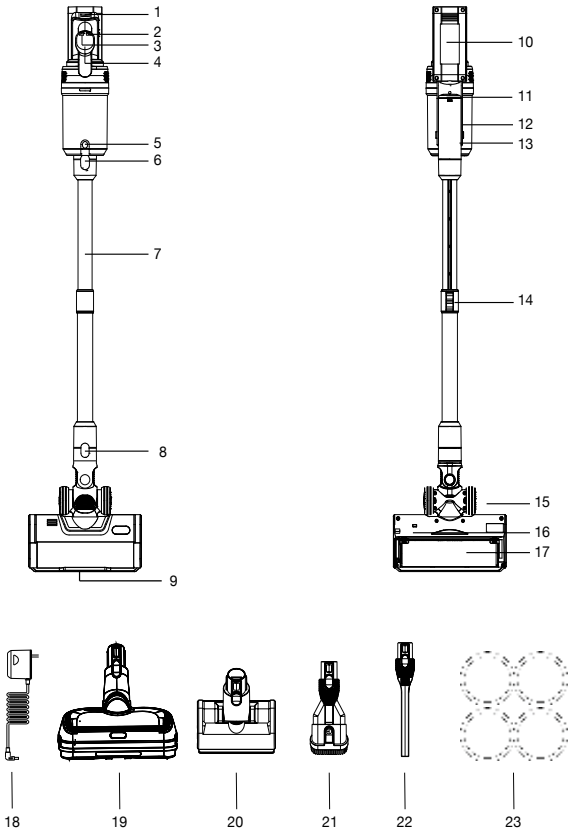
Open the package, remove the foam liner and all built-in accessories and materials, take the device, take it out of the box and remove the packaging bag. Save the outer packaging for future transportation and maintenance.

EN

Box Contents

1. Main title (1 piece)
2. Telescopic aluminum tube (1 piece)
3. Mop apparatus (1 piece)
4. Led light head (1 piece)
5. Turbo Apparatus (1 piece)
6. Measuring cup (1 piece)
7. Microfiber mop pads (4 piece)
8. 2-in-1 upholstery tool and bristle furniture brush (1 piece)
9. Edge corner tool (1 piece)
10. Adapter (1 piece)
11. Dust bag (3 pieces)
12. User manual (1 piece)

Part Descriptions



1. Battery lock
2. On/off
3. Speed dial
4. Digital screen
5. Dust container lock
6. Pipe lock
7. Telescopic aluminum tube
8. Floor brush lock
9. Led light
10. Battery
11. Charging input
12. Dust container
13. Dust container release button
14. Pipe button
15. Wheels
16. Soft roller brush release button
17. Soft roller brush
18. Adapter
19. Mop attachment
20. Turbo attachment
21. 2-in-1 upholstery attachment and bristle furniture brush
22. Crevice nozzle
23. Microfiber mop pads

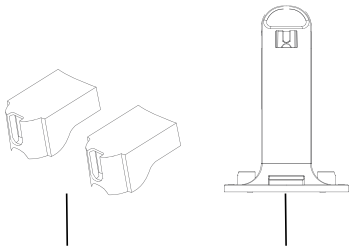
Product Technical Details

Battery	: Li-ion Battery 2200mAh 25.9V
Engine Power	: 350 W
Suction Power	: 26-28 kPA
Battery Charging Duration	: 4-5 hours
Duration of Use	: Eco 55-60 min Power 11-15 min Auto 11-60 min
Noise Level	: 80 dB
Measurements	: 1220*255*180 mm
Net Weight	: 4.2 kg
Dust Bin Capacity	: 0.3 L

Mop Apparatus Water Capacity: 150ml

Filter : Centrifugal cyclone separation, metal mesh filtration separation, 8 cone cyclone separation, H13 inlet HEPA filtration, H13 outlet HEPA filtration

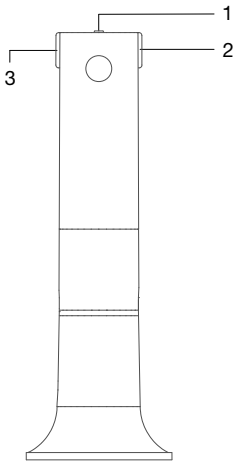
Part Descriptions



1. Raf*2
2. Main body

EN

Part Descriptions



1. On/off
2. Dust bag button
3. Dust bag button
4. Dust bag

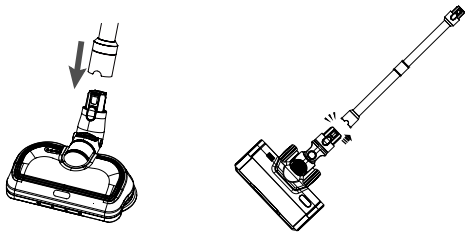
Station Technical Details

Power	: 1000 W
Voltage	: AC 220V
Measurements	: 260*250*740 mm
Noise Level	: <=80dB
Net Weight	: 3.45 kg
Dust Bag Capacity	: 1.5 L
Suction Power	: 20 kPa
Filter	: Sponge filter

Product Installation and Disassembly

Installation of Floor Brush / Mop Apparatus

As shown in the figure, align the floor brush or mop attachment with the extension tube connector and gently push in. Installation is complete when you hear the “clicking” sound. (To remove, simply press and pull the lock button as shown in the figure).

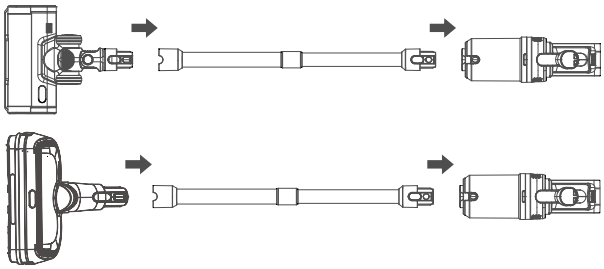


Telescopic Aluminum Tube Installation

Utilizing one extremity of the telescopic aluminum pipe, interface it to the apparatus. Confirmation of a successful connection will be evident by an audible “click”. Subsequently, affix the floor brush/mop attachment or the relevant accessory to the opposite end of the pipe, in accordance with the schematic representation provided.

Connect the floor brush to clean the floor and hard floors such as ceramic tiles or carpet liners.

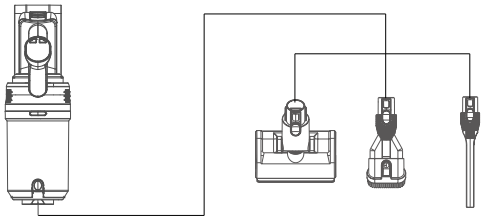
- Connect the mop attachment to clean the floor and hard floors such as ceramic tiles.



Assembly of Upholstery Attachment / Bristle Furniture Brush, Turbo Attachment and Edge Corner Attachment

As shown in the figure, align the turbo attachment/edge corner attachment to the device body connector and gently push it in. Upon hearing the audible “click”, the installation is verified as successful. For disassembly, depress the lock button as illustrated in the schematic, and exert a downward force.

- Connect the turbo attachment to clean the area (bed surface, sofa and other textile materials surface dust and mites.)
- Connect the edge corner attachment to clean areas that are difficult to clean (such as ceiling, curtains and air conditioning inlet).

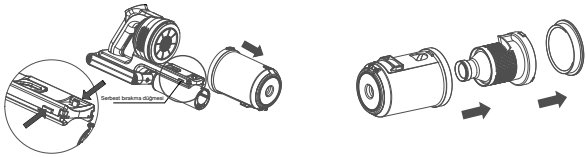


Removing the Dust Bin

Step 1: Press the dust container release button on the left and right side as shown in the picture and remove the dust container in the direction indicated by the arrow.

Step 2: Remove the filters and Hepa from the dust container.

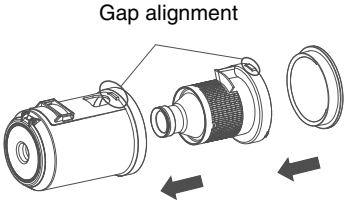
EN



1.Adım 2.Adım

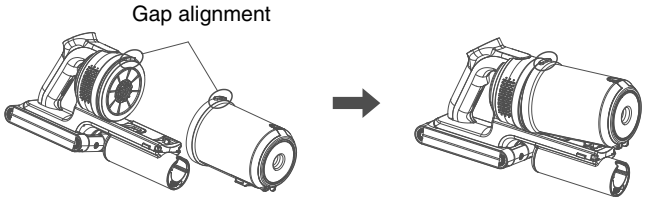
Assembling The Dust Collector

Step 1: Align the convex point of the filters with the notch position of the dust bin as shown in the picture, then insert the filters into the dust bin.
Make sure the gaps are perfectly aligned before inserting the Hepa.



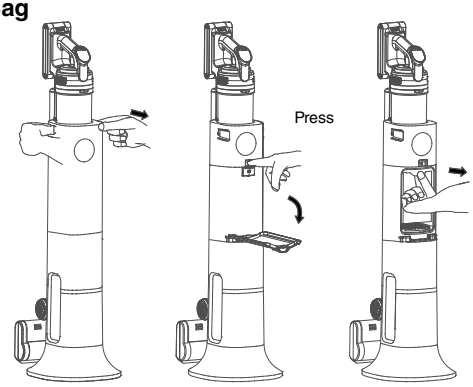
1.Adım

Step 2: Align the notch on the dust container with the convex juncture atop the device, as depicted in the adjacent visual representation. Apply downward pressure to secure the dust container into its designated position.



2.Adım

Removing the Dust Bag

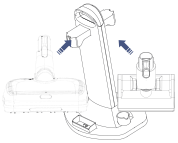


1. Press the dust bag button with both hands and remove the outer cover in the direction of the arrow.
2. Press the button with your finger and the cover will open automatically.
3. Pull out the dust bag in the direction of the arrow.

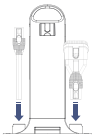
Accessory Holder Installation



1. Place the battery pack here for charging.



2. Hang the mop attachment and turbo attachment on top.



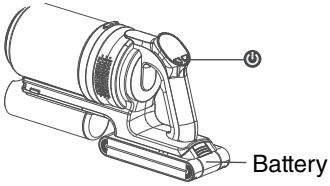
3. Place the 2-in-1 upholstery attachment and the edge corner attachment underneath.

EN

Product Use

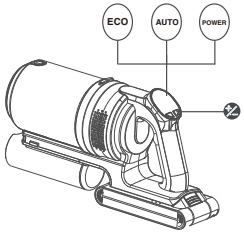
1. Cleaner Start

Insert the battery into the device as shown first. After installation, press ⏻ 2s to start the device. During use, the indicator light on the battery pack appears blue.



2. Vacuum Power Setting

After the machine is started, it will enter ECO mode. After pressing button ,machine will enter automatic mode, the screen will display AUTO. The machine will automatically adjust the suction according to ground dust and garbage. Press button again, machine will enter POWER mode.

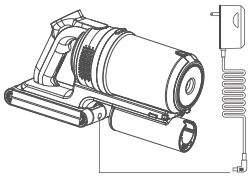


3. Charging

First, connect the adapter to the charging port located on the battery pack. Subsequently, connect the power supply to initiate the charging process.

In the charging state, the indicator light (blue) flashes from the first one. When all three indicators are blue, it means charging is complete.

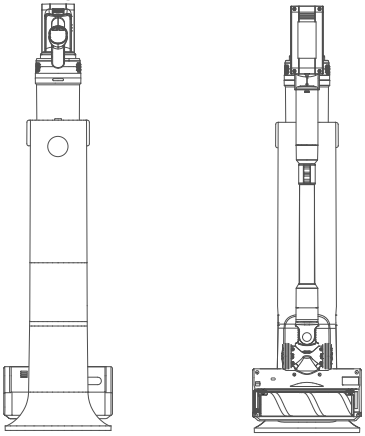




WARNING!

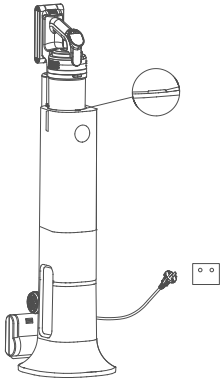
Please use the original 30V 0.5A charger!

Automatic Cleaning Station Usage



front back

After the automatic cleaning station is properly positioned, please place the vacuum cleaner as shown in the picture.

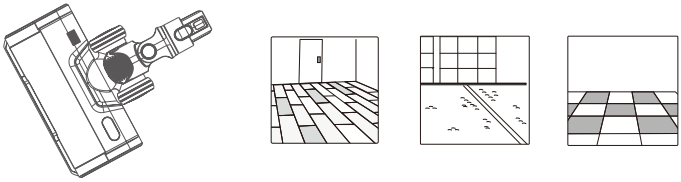


1. Connect the apparatus to a power source, then depress the on/off button. It will commence operation, signified by the continuous illumination of the green indicator on the on/off button.
2. After three cycles -30s, the device will turn off automatically and the light will turn off.

EN

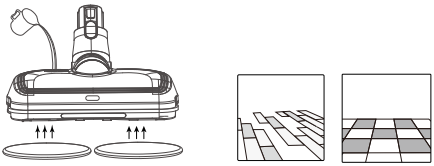
Accessory Use

Introduction Of Accessories And Method Of Use



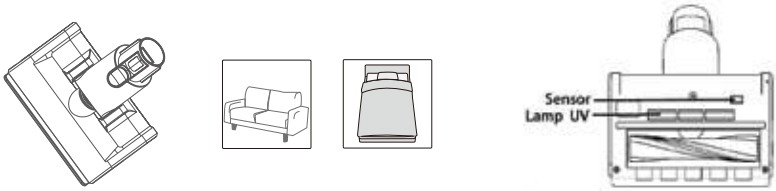
Suitable For Cleaning Hard Surfaces Such As Floor And Ceramic Tiles And Carpet Linings.

- Fast cleaning thanks to the built-in independent motor and large pile roller brush.
- Flexible cleaning thanks to horizontal rotation (270°) and vertical rotation (90°).
- Cleaning dark angles thanks to front LED light.



Suitable For Cleaning Hard Surfaces Such As Floors And Ceramic Tiles.

- Fast dust removal, simultaneous sweeping and mopping thanks to independent dual motor and two high-power rotary mops.
- Flexible cleaning thanks to horizontal rotation (270°) and vertical rotation (90°).
- Cleaning dark and dead angles thanks to front LED light.



Suitable For Cleaning Fabrics Such As Mattresses And Sofas.

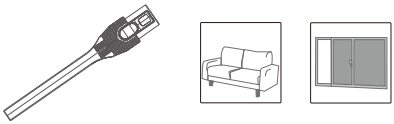
- Driven by the built-in independent motor, the roller can blast and rotate at high speed. It can remove particles such as pollen, mites and hair in the deep bedding layer and is important for the sleeping health of the whole family.

Function and safety of UV lamp

- It has UV lamp that effectively sterilize the mattress, sofa and others of bacteria or mites.
- When using the mattress brush in the sofa, the UV lamp will turn on. Otherwise will be turn off.
- Please clean it regularly, otherwise the lamp will be covered with dust.

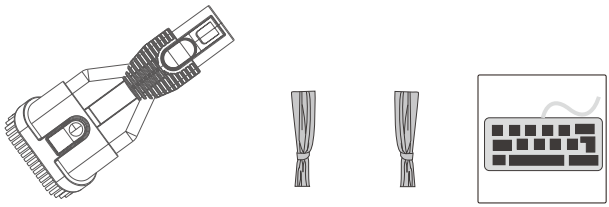
Note:

- Please do not look at the UV lamp with eyes directly!



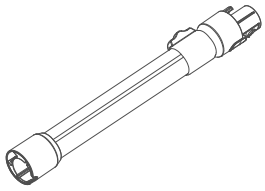
It Is Suitable For Cleaning Various Seams And Narrow Spaces In The House. It Is Also Suitable For Cleaning Tight Spaces In Cars.

- Deeply cleans the dead spots of the house such as seat seams, bolsters, window corners, car interiors and other inaccessible seams.



Suitable For Cleaning Positions That Require A Hairbrush, Such As Curtains, Car Interior And Air Conditioning.

- One-button expandable brush can suck and clean at the same time, remove dust efficiently.
- The fine and soft hair brush can clean fiber and other household soft decorations.
- The fine hair brush can clean small seams and meet the requirement of exquisite cleaning.



- The length of the telescopic aluminum tube is adjustable.
- Press the button to adjust the length from 42 cm to 66 cm.

Precautions And Product Care

When Using The Device,

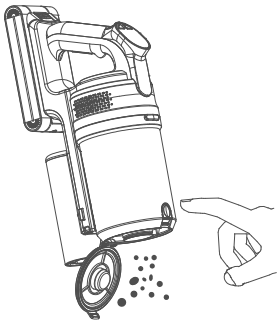
please do not approach radiators and heat sources such as heaters.

Before Use,
remove large and sharp objects to avoid collision damage. Do not use for flammable substances or liquids such as gas, cigarettes or alcohol.

Daily Storage
For long-term storage, please store the device in a cool and dry place and avoid direct sunlight or moisture.

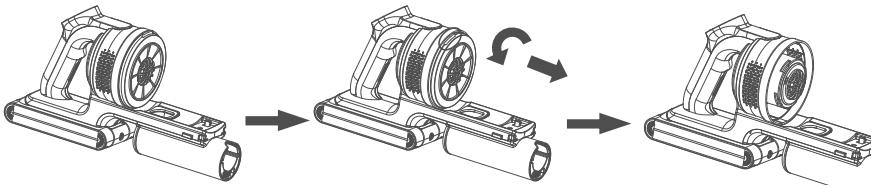
Device Cleaning

How To Empty The Dust And Clean The Dust Container
As shown in the picture, press to unlock the dust container, the bottom will automatically open so that dust and debris can be poured out.

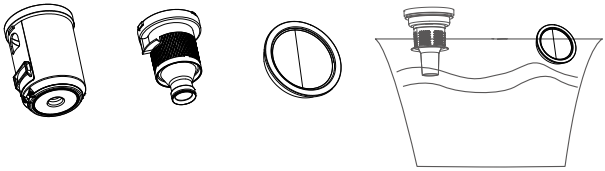


Cleaning The Outlet Hepa

- As shown in the picture, turn the Outlet Hepa counterclockwise to remove it from the device and clean it with a soft brush (note: do not clean with water).



- Detach the dust container from the device body (refer to the earlier removal instructions).



- Clean the filters and Hepa with a soft hairbrush or rinse them in water.

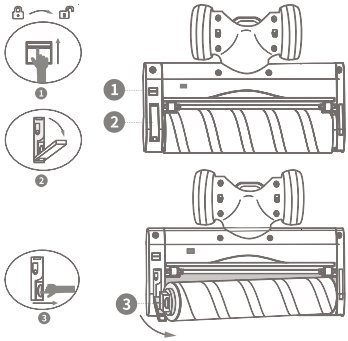
- Reinstall the filters and Hepa after drying. We recommend washing when the suction power becomes weak.

WARNING!

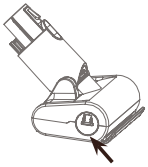
Before use, please make sure all filters are installed in the correct position.

Replace/Clean The Power Brush And The Bearing Brush:

- After prolonged use, it is necessary to clean the cleaning head.
- Turn the knob to unlock, remove the roller brush and clean or replace it!



Roller brush

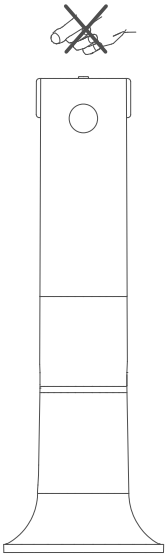


Turbo apparatus

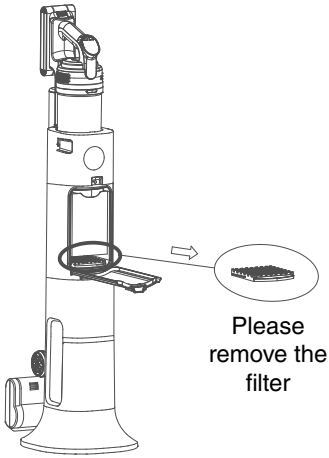
WARNING!

Avoid inserting hands or any other objects directly into the device.

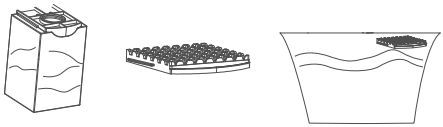
EN



How To Install The Dust Bag And Clean The Filters



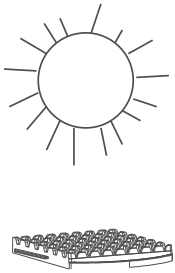
- Clean the dust bag using a soft brush. If it becomes excessively dirty, please swap it out for a replacement bag.
- Clean the filter with a soft hair brush or put it in water to wash.



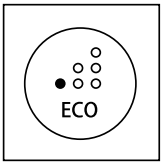
- Reinstall the filter and dust bag after drying. We recommend washing when the suction becomes weak.

WARNING!

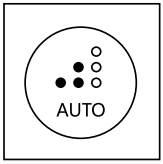
Make sure the dust bag and filter are in the correct position before use.



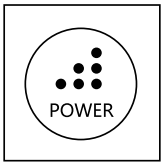
Product Icon Details



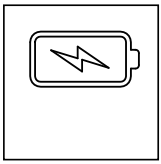
Eco-Mode



Auto Mode



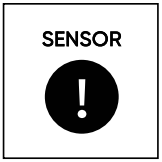
Power Mode



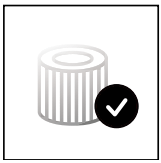
Battery power is low; also, the three red lights of the battery pack are blinking.



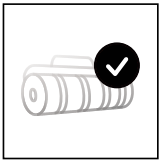
This is the device‘s suction inlet, affected by a dust sensor malfunction. You need to consult the after-sales service.



This indicates that dust is obstructing the suction inlet of the device. Remove the telescopic tube, inspect the suction point for dust, and clean as needed.



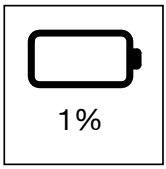
This means the inlet Hepa filter or the suction inlet of the dust container is blocked. When that happens, these components must be checked and cleaned.



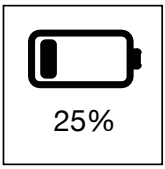
This indicates that the soft roller brush is obstructed by hair or debris. It should be inspected and cleaned accordingly.



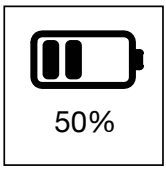
Logo



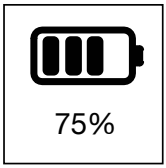
Battery 1%



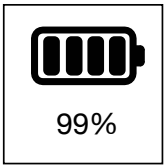
Battery 1-25%



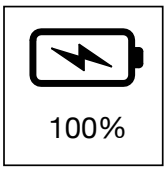
Battery 26-50%



Battery 51-75%



Battery 76-99%



Full Battery

Troubleshooting
Before sending the appliance to Fakir Authorized Service, you can use the below mentioned table in order to solve the problems.

Vacuum Cleaner Issues	**Probable Cause**	**Solution**
Power brush not working	Wrapping too much hair or other long impurities	Clean up these messes
Device not working	Low battery power	Charge the battery
	Dust container full of dust	Pour powder into the powder container
	Long time use	Allow to cool and reboot
Weak suction	Dust hopper filter full of dust	Clean or replace the dust container filter
	Blocked electric brush pipe	Clean the garbage from the electric brush
	Paper or plush fiber stuck in the tube	Check if the tube is blocked
	The channel between the dust hopper and the device is blocked	Check the canal for trash
Wheels do not turn from the brush	The wheel is wrapped around the hair	Remove debris from the wheel in a timely manner.

Automatic Cleaning Station Problems	**Probable Cause**	**Solution**
Weak suction	Dust bag full	Clean or replace the dust bag.
Device not working	No power	Connect the power.
	Dust bag filled with dust	Dust the dust bag.
	Vacuum cleaner not in place	Put the vacuum cleaner in place.

If the three LED lights on the battery pack turn red and blink, this could indicate one of the following faults.

- Should the device's internal temperature rise too high, it will activate its overheating protection feature and automatically shut down. In this event, the three LED lights will blink red. Once the device's body has cooled down, restart it, and it will resume its normal state.
- The device short-circuits and automatically shuts off after drawing liquid, the three LED lights flash red rapidly. Please do not start/shut down the device repeatedly. Charge the device by removing the battery, and once the issue is resolved, restart the device.
- If foreign objects block the engine, the device will automatically shut down. Please restart it after removing the foreign objects.
- When the floor brush gets obstructed by foreign objects, the device won't shut down automatically; instead, the three LED lights will blink red. In this case, turn off the device, clear the foreign objects from the floor brush, and press the button to restart.
- If the battery power is low or the battery is completely dead, the three LED lights will flash red, please charge it immediately.

Environmental Protection

This product contains batteries or recyclable electronic waste. The internal rechargeable batteries contain substances that may pollute the environment. When discarding the product, please do not mix it with regular household waste. Instead, take it to the designated national electronic waste collection point. This is good for the environment.

Recycling

If the service life of the appliance expires, cut the power cable and make the appliance unusable.

According to the applicable laws in your country, throw the appliance into the waste bins identified specially for such appliances.



Electrical waste should not be disposed of with regular waste.
Throw the appliance into waste bins designated for electrical waste.
The packaging elements of the appliance are made of recyclable materials. Throw them into suitable recycling bins.



The appliance complies with the WEEE Regulation.

Moving

Carry the appliance in the original package or a similar, well-padded package to prevent damage.

NOT / NOTES

NOT / NOTES

Türkçe

Kullanım Talimatları Hakkında 54
Sembollerin Anlamları..... 54
Sorumluluk 54
CE Uygunluk Deklarasyonu..... 54
Önemli Güvenlik Talimatları 55
Kutuyu Açma..... 57
Kutu İçindekiler 58
Parça Açıklamaları 58
Ürün Teknik Bilgileri 59
Parça Açıklamaları 59
Parça Açıklamaları 60
İstasyon Teknik Bilgileri..... 60
Ürün Kurulumu ve Demontajı 60
Toz Haznesinin Çıkarılması 61
Toz Haznesinin Montajı 62
Toz Torbanın Çıkarılması 63
Aksesuar Tutucu Kurulumu..... 63
Ürün Kullanımı..... 64
Otomatik Temizleme İstasyonu Kullanımı 66
Aksesuar Kullanımı..... 67
Önlemler ve Ürün Bakımı 68
Makine Temizliği 69
Outlet Hepa'yı Temizleme..... 69
Ürün İkon Ayrıntıları..... 72
Sorun Giderme 74
Elektrikli Süpürge Sorunları 74
Otomatik Temizleme İstasyonu Sorunları 74
Çevre Koruması..... 75
Geri Dönüşüm 75
Sevk..... 75

TR

Değerli Müşterimiz,

Ürününüzü iyi günlerde kullanmanızı diler, inovatif teknolojilere imza atan Fakir Hausgeräte'yi tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Yüksek kalite ve teknoloji ile üretilmiş Fakir Purevac Ultra Şarjlı Dikey Süpürge'den en iyi verimi almanızı arzu ediyoruz. Bu yüzden ürünü kullanmadan önce bu Kullanım Kılavuzu'nu dikkatlice okumanızı ve ileride gerekli olabileceğinden saklamanızı rica ederiz.

Kullanım Talimatları Hakkında
Bu kullanma talimatı cihazın düzgün ve güvenli bir şekilde kullanılabilmesi için düzenlenmiştir. Kendi güvenliğiniz ve başkalarının güvenliği için ürünü çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz.

Sembollerin Anlamları
Bu kılavuzda aşağıdaki sembolleri göreceksiniz.



UYARI!

Bu işaret, yaralanmaya veya ölüme neden olabilecek tehlikeleri tanımlar.



DİKKAT!

Cihaza zarar gelmesiyle sonuçlanabilecek risklerle ilgili bildirimleri ifade eder.



NOT!

Kullanım kılavuzunda verilen ipuçlarını ve diğer faydalı bilgileri vurgular.

Sorumluluk
Bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uyulmaması sonucunda ortaya çıkabilecek her türlü hasar ve cihazın Fakir Yetkili Servisleri dışında farklı bir yerde tamir ettirilmesi ile kendi alanı dışında kullanılması durumunda, Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş. sorumluluk kabul etmez.

CE Uygunluk Deklarasyonu
Bu cihaz Avrupa Birliği'nin 2014/30/EU Elektromanyetik Uyumluluk ve 2014/35/EU Gerilim Direktifleri'ne tamamen uygundur. Bu ürün cihaz tip etiketinde CE işaretine sahiptir.
Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş. tasarımsal ve donanımsal değişiklik haklarını saklı tutar.

Önemli Güvenlik Talimatları

- Bu ürünü kullanmadan önce lütfen Kullanım Kılavuzunu ve ürün üzerindeki tüm talimat ve uyarıları okuyun.
- Elektrikli aletleri kullanırken, yangın, elektrik çarpması ve yaralanma riskini azaltmak için her zaman temel önlemlere uyulmalıdır.

UYARI!

- Hasarlı kablo veya fiş ile kullanmayın. Cihaz olması gerektiği gibi çalışmıyorsa, düşürülmüş, hasar görmüş, dışarıda bırakılmış veya suya düşmüşse cihazı kullanmayınız ve Fakir Yetkili Servisi ile temasa geçiniz.
- Ürünü kullanım kılavuzuna uygun olarak kullanın. Bu kullanıcı kılavuzunda önerilenin dışında herhangi bir bakım çalışması yapmayın.
- Ürünün fişine ve herhangi bir parçasına ıslak elle dokunmayın.
- Kablo, fiş, pil veya parçalar hasarlıysa, lütfen kendi başınıza herhangi bir parçayı kullanmayın veya sökmeyin veya değiştirmeyin. Parçaları kendi başınıza sökme ve değiştirme işlemi elektrik çarpmasına veya yangına neden olabilir ve Fakir bundan sorumlu değildir. Hasar gördüğünde, tehlikeleri önlemek için Fakir, servis acentesi veya Fakir tarafından görevlendirilen herhangi bir nitelikli personel tarafından onarılmalı veya değiştirilmelidir.
- Bu ürünü şarj etmek için orijinal Fakir şarj cihazını kullandığınızdan emin olun.
- Orijinal Fakir pili kullandığınızdan emin olun: diğer pil türleri kişisel yaralanmalara veya ürün hasarına neden olabilir.
- Rulo fırçayı çıkardıktan sonra rulo fırçayı ve yer fırçası grubunu ayrı ayrı durulamayın.
- Merdivenleri temizlerken dikkatli olun.
- Elektrikli süpürgeyi oyuncak olarak kullanmayın. Kullanım ortamında çocuklar var ise lütfen kullanım güvenliğine özellikle dikkat edin.
- Herhangi bir aksesuarı bağlamadan veya değiştirmeden önce lütfen makineyi kapatın.
- Cihazı yalnızca bu kılavuzda açıklanan şekilde kullanın.
- Kordondan çekmeyin veya taşımayın, kordonu tutamaç olarak

kullanmayın, kordonun üzerine bir kapıyı kapatmayın veya kordonu etrafından çekmeyin. Cihazın kablosunu eskin kenarlar veya köşeler üzerinde çalıştırmayın. Kabloyu ısıtılmış yüzeylerden uzak tutun.

- Bu elektrikli süpürgeyi benzin gibi yanıcı veya patlayıcı sıvıları emmek için veya bu makineyi bu sıvıların veya buharlarının bulunabileceği yerlerde kullanmayın.
- Bu elektrikli süpürgeyi sigara izmariti, kibrit veya sıcak kül gibi yanan veya tüten nesneleri toplamak için kullanmayın.
- Fişi prize takılıyken cihazın yanından ayrılmayın. Cihazı kullandıktan sonra fişini prizden çekin.
- Kabloyu sürüklemeyin veya ürünü kablosundan tutarak hareket ettirmeyin veya kabloyu tutamaç olarak kullanmayın.
- Yalnızca ev tipi kullanım için uygundur.
- Yalnızca şarj ve temizleme modundayken iç mekanda kullanın.
- Cihazın fişini prizden çıkartırken kabloyu çekmeyin. Fişi çıkarmak için fişi çekin.
- Cihaza veya fişe ıslak ellerle temas etmeyin.
- Açıklıklara herhangi bir nesne koymayın. Herhangi bir açıklığı tıkalıyken kullanmayın; toz, tiftik, saç ve hava akışını azaltabilecek her şeyden uzak tutun.
- Saçları, bol giysileri, parmakları ve vücudun tüm kısımlarını açıklıklardan ve hareketli parçalardan uzak tutun.
- Fişi çekmeden önce tüm kontrolleri kapatın.
- Merdivenlerde temizlik yaparken ekstra özen gösterin.
- Benzin gibi yanıcı veya parlayıcı sıvıları toplamak için kullanmayın veya alanlarda kullanmayın.
- Toz haznesi ve/veya filtreleri yerinde olmadan kullanmayınız.

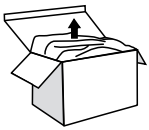
Batarya Ve Şarj Etme İle İlgili Dikkat Edilecek Hususlar:

- Yalnızca üretici tarafından belirtilen şarj cihazıyla şarj edin. Uygun bir şarj cihazı ve uygun bir tür batarya ile kullanın. Başka bir batarya ile birlikte kullanıldığında yangın riski oluşturabilir.
- Cihazları yalnızca özel olarak belirlenmiş batarya ile kullanın. Başka batarya kullanımı yaralanma ve yangın riski oluşturabilir.
- Bu ürün 25,9 V DC lityum pil ile çalışır ve diğer tüm pil modellerinden

kaçınılmalıdır.

- Batarya kullanılmadığında; madeni paralar, anahtarlar, çiviler, vidalar veya ataş gibi bir terminalden diğerine bağlantı yapabilen metal nesnelerden uzak tutun. Pil terminallerinin birbirine kısa devre yapılması yanıklara veya yangına neden olabilir.
- Bataryanın zarar görmesi durumunda, bataryadan sıvı fışkırabilir; temastan kaçının. Yanlışlıkla etkileşim meydana gelirse, su ile yıkayın. Sıvı göze temas ederse, ayrıca tıbbi yardım alın.
- Bataryadan çıkan sıvı tahrişe veya yanıklara neden olabilir.
- Hasar görmüş veya üzerinde değişiklik yapılmış batarya veya cihazı kullanmayın. Hasarlı veya değiştirilmiş piller, yangın, patlama veya yaralanma riskine yol açan öngörülemeyen davranışlar sergileyebilir.
- Batarya veya cihazı ateşe veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın. Ateşe veya 130°C üzerindeki sıcaklıklara maruz kalma patlamaya neden olabilir.
- Tüm şarj talimatlarına uyun ve batarya veya cihazı açık havada şarj etmeyin. Talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığı yanlış veya belirtilen aralığın dışındaki sıcaklıklarda şarj etmek bataryaya zarar verebilir ve yangın riskini artırabilir.
- Yalnızca aynı yedek parçaları kullanarak nitelikli bir onarım elemanına bakım yaptırın.
- Bu bakım 5°C ila 30°C arasındaki ortam sıcaklığında gerçekleştirilebilir. Aşırı yüksek veya düşük sıcaklık bataryanın şarj süresini uzatabilir ve hatta pile zarar verebilir.

Kutuyu Açma



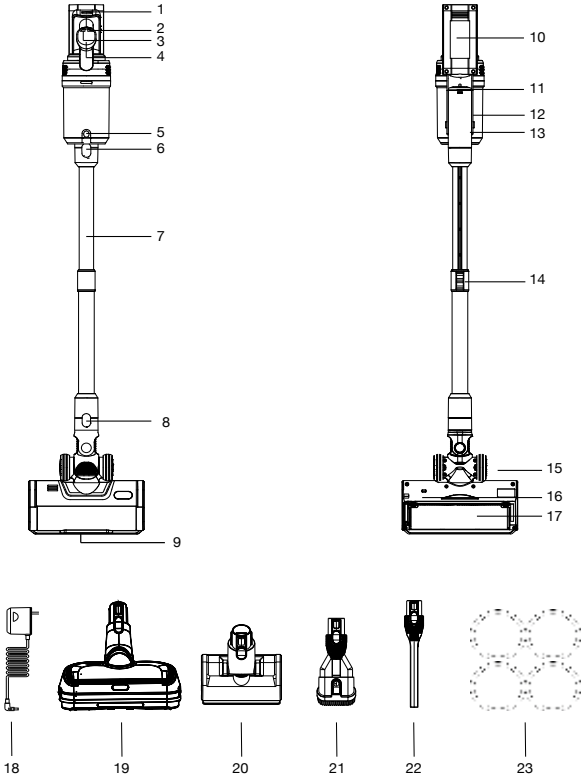
Paketi açın, köpük astarı ve tüm ankastre aksesuar ve malzemeleri çıkarın, makineyi alın, kutudan çıkarın ve paket poşetini çıkarın. Dış ambalajı gelecekteki nakliye ve bakım için saklayın.

TR

Kutu İçindekiler

1. Ana başlık (1 adet)
2. Teleskopik alüminyum boru (1 adet)
3. Mop aparatı (1 adet)
4. Led ışıklı başlık (1 adet)
5. Turbo Aparat (1 adet)
6. Ölçü kabı (1 adet)
7. Mikrofiber mop pedler (4 adet)
8. 2'si bir arada döşeme aparatı ve kıllı mobilya fırçası (1 adet)
9. Kenar köşe aparatı (1 adet)
10. Adaptör (1 adet)
11. Toz torbası (3 adet)
12. Kullanım kılavuzu (1 adet)

Parça Açıklamaları

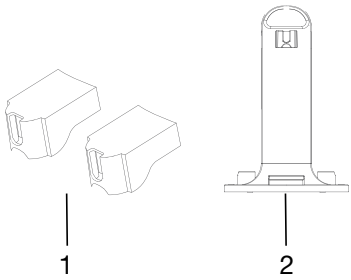


1. Pil kilidi
2. On/off
3. Hız ayar düğmesi
4. Dijital ekran
5. Toz kabı kilidi
6. Boru kilidi
7. Teleskopik alüminyum boru
8. Zemin fırçası kilidi
9. Led ışık
10. Batarya
11. Şarj girişi
12. Toz kabı
13. Toz haznesinin serbest bırakma düğmesi
14. Boru düğmesi
15. Tekerlekler
16. Yumuşak rulo fırçanın serbest bırakma düğmesi
17. Yumuşak rulo fırça
18. Adaptör
19. Mop aparat
20. Turbo aparat
21. 2'si bir arada döşeme aparatı ve kıllı mobilya fırçası
22. Kenar köşe aparatı
23. Mikrofiber mop pedleri

Ürün Teknik Bilgileri

Pil	: Li-ion Pil 2200mAh 25.9V⎓
Motor Gücü	: 350 W
Emiş Gücü	: 26-28 kPA
Pil Şarj Süresi	: 4-5 saat
Kullanma Süresi	: Eco 55-60 dk Power 11-15 dk Auto 11-60 dk
Gürültü Seviyesi	: 80 dB
Ürün Boyutu	: 1220*255*180 mm
Net Ağırlık	: 4.2 kg
Toz Haznesi Kapasitesi	: 0.3 L
Mop Aparat Su Kapasitesi	: 150ml
Filtre	: Santrifüjlü siklon ayrımı, metal ağ filtrasyon ayrımı ,8 konili siklon ayrımı, H13 giriş HEPA filtrelemesi, H13 çıkışlı HEPA filtreleme

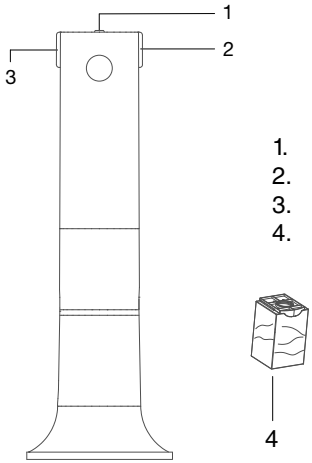
Parça Açıklamaları



1. Raf*2
2. Ana gövde

TR

Parça Açıklamaları



1. On/off
2. Toz torbası düğmesi
3. Toz torbası düğmesi
4. Toz torbası

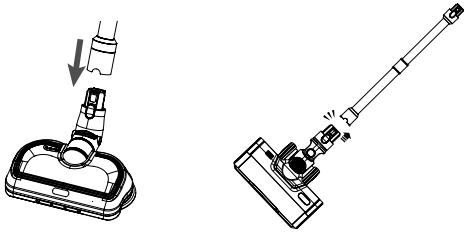
İstasyon Teknik Bilgileri

Güç	: 1000 W
Voltaj	: AC 220V
Ürün Boyutu	: 260*250*740 mm
Gürültü Seviyesi	: <=80dB
Net Ağırlık	: 3.45 kg
Toz Torbası Kapasitesi	: 1.5 L
Emiş Gücü	: 20 kPa
Filtre	: Sünger filtre

Ürün Kurulumu ve Demontajı

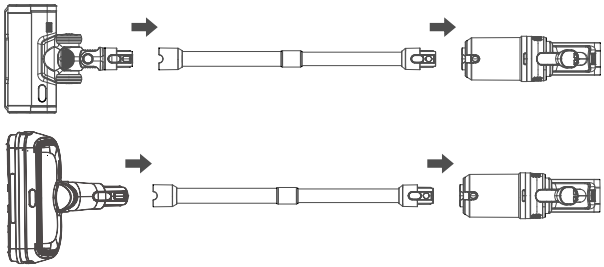
Zemin Fırçası / Mop Aparatının Montajı

Şekilde gösterildiği gibi, zemin fırçası veya mop aparatını uzatma borusu konektörüyle hizalayın ve yavaşça itin. “Klik” sesi duyulduğunda kurulum tamamlanmıştır. (Sökmek için şekilde gösterildiği gibi kilit düğmesine basmanız ve çekmeniz yeterlidir.)



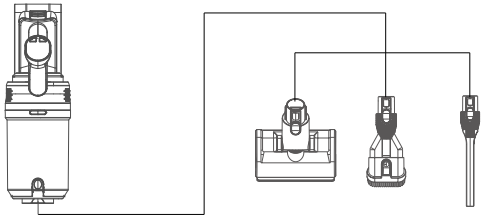
Teleskopik Alüminyum Boru Montajı
Önce makineyi bağlamak için bir teleskopik alüminyum borunun bir ucunu kullanın (“klik” sesi duyulursa makine başarıyla kurulur) ve diğer ucuyla zemin fırçası/mop aparatı veya diğer aksesuarları kullanın (şekilde gösterildiği gibi):
Zemin ve seramik karolar veya astar halısı gibi sert zeminleri temizlemek için zemin fırçasını bağlayın.

- Zemin ve seramik karolar gibi sert zeminleri temizlemek için mop aparatını bağlayın.



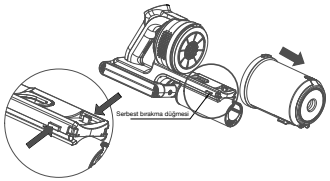
Döşeme Aparatı/Kıllı Mobilya Fırçası, Turbo Aparatı Ve Kenar Köşe Aparatının Montajı
Şekilde gösterildiği gibi, turbo aparat/kenar köşe aparatını makine gövdesi konnektörüne hizalayın ve yavaşça itin. “Klik” sesi duyulduğunda kurulum tamamlanmıştır (sökmek için şekilde gösterilen kilit düğmesine basıp aşağı doğru çekmeniz yeterlidir).

- Alanı temizlemek için turbo aparatını bağlayın (yatak yüzeyi, kanepe ve diğer tekstil malzemeleri yüzey tozu ve akarları.)
- Temizlemesi zor olan alanları (tavan, perde ve klima girişi gibi) temizlemek için kenar köşe aparatını bağlayın.

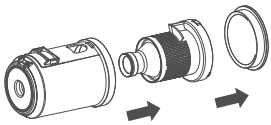


Toz Haznesinin Çıkarılması
1. Adım: Resimde gösterildiği gibi sol ve sağ taraftaki toz haznesinin serbest bırakma düğmesine basın ve toz haznesini okla gösterilen yönde çıkarın.
2. Adım: Filtreleri ve Hepa’yı toz haznesinden çıkarın.

TR



1.Adım

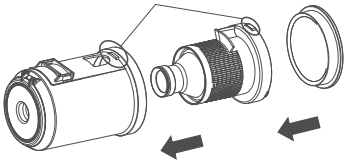


2.Adım

Toz Haznesinin Montajı

1. Adım: Filtrelerin dışbükey noktasını resimde gösterildiği gibi toz haznesinin çentik konumuyla hizalayın, ardından filtreleri toz haznesine yerleştirin.
Hepa'yı yerleştirmeden önce boşlukların mükemmel şekilde hizalandığından emin olun.

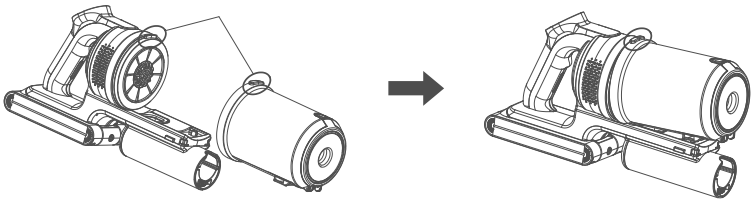
Boşluk hizalaması



1.Adım

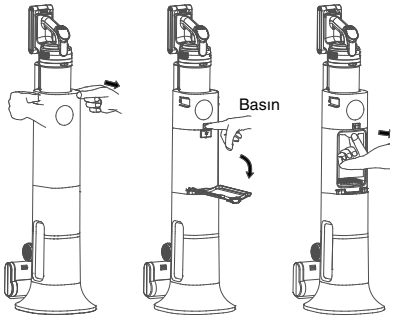
2. Adım: Toz haznesindeki çentiği sağdaki resimde gösterildiği gibi makinenin üst kısmındaki dışbükey noktaya yerleştirin, toz haznesini yerine takmak için aşağı doğru bastırın.

Boşluk hizalaması



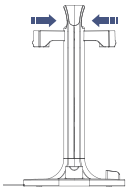
2.Adım

Toz Torbanın Çıkarılması

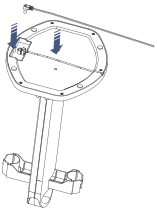


1. Toz torbasının düğmesine iki elinizle basın ve dış kapağı ok yönünde çıkarın.
2. Parmağınızla düğmeye basın, kapak otomatik olarak açılacaktır.
3. Toz torbasını ok yönünde dışarı çekin.

Aksesuar Tutucu Kurulumu



1. Lütfen rafları ana gövdeye yerleştirin.

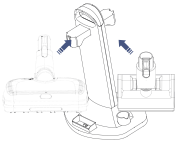


2. Şarj kablosunu tabandaki girintiye yerleştirin.

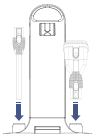
TR



1. Şarj etmek için pil takımını buraya yerleştirin.



2. Mop aparatını ve turbo aparatını üste asın.

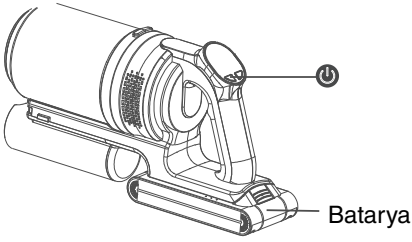


3. 2'si 1 arada döşeme aparatı ve kenar köşe aparatının altına yerleştirin.

Ürün Kullanımı

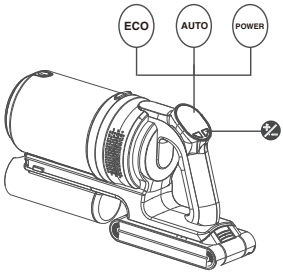
1. Temizleyici Başlangıcı

Pili önce gösterildiği gibi makineye yerleştirin. Kurulumdan sonra, makineyi başlatmak için ⏻ 2s düğmesine basın. Kullanım sırasında, pil takımındaki gösterge ışığı mavi renkte görünür.



2. Emiş Gücü Ayarı

Cihaz çalıştırıldıktan sonra ECO moduna girecektir. ⏻ butonuna bastıktan sonra makine otomatik moda girecek, ekranda AUTO yazısı görüntülenecektir. Cihaz, yerdeki toz ve çöplere göre emiş gücünü otomatik olarak ayarlayacaktır. ⏻ düğmesine tekrar basın, makine POWER moduna girecektir.

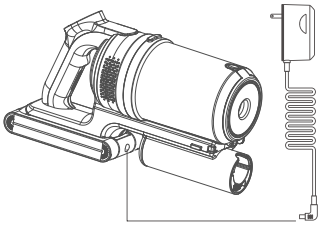


3. Şarj Etme

Adaptörü pil takımındaki şarj bağlantı noktasına bağlayın ve ardından şarj durumuna girmek için güç kaynağını bağlayın.

Şarj durumunda, gösterge ışığı (mavi) ilkinden itibaren yanıp söner. Üç göstergenin tümü mavi olduğunda, şarjın tamamlandığı anlamına gelir.

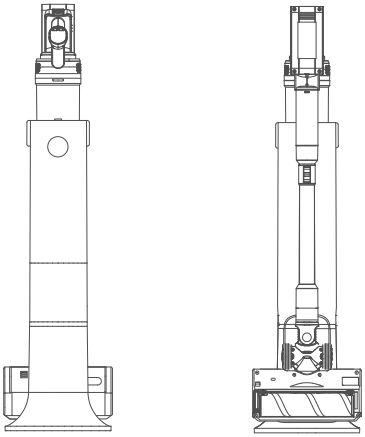




UYARI!

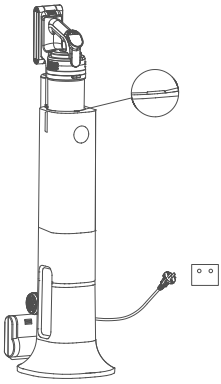
Lütfen orjinal 30V 0.5A şarj cihazını kullanın!

Otomatik Temizleme İstasyonu Kullanımı



ön arka

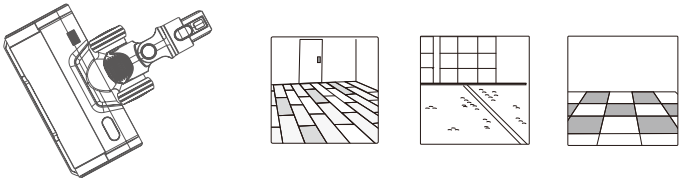
Otomatik temizleme istasyonu düzgün bir şekilde yerleştirildikten sonra, lütfen elektrikli süpürgeyi resimde gösterildiği gibi yerleştiriniz.



1. Makineyi güce bağlayın, on/off düğmesine basın, çalışmaya başlayacaktır (on/off düğmesindeki yeşil gösterge sürekli yanıyor).
2. Üç döngüden sonra -30s, makine otomatik olarak kapanacaktır ve ışık sönecektir.

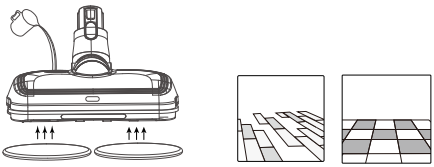
Aksesuar Kullanımı

Aksesuarların Tanıtımı Ve Kullanım Yöntemi



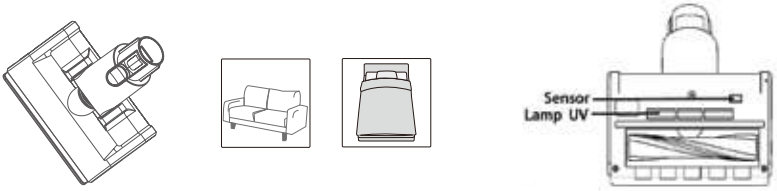
Yer Ve Seramik Karolar Ve Astar Halı Gibi Sert Yüzeylerin Temizliği İçin Uygundur.

- Dahili bağımsız motor ve büyük tüylü rulo fırça sayesinde hızlı temizlik.
- Yatay dönüş (270°) ve dikey dönüş (90°) sayesinde esnek temizlik.
- Ön LED ışık sayesinde karanlık açıların temizlenmesi.



Yer Ve Seramik Karo Gibi Sert Yüzeylerin Temizliği İçin Uygundur.

- Bağımsız çift motor ve iki adet yüksek güçlü döner paspas sayesinde hızlı toz giderme, aynı anda süpürme ve paspaslama.
- Yatay dönüş (270°) ve dikey dönüş (90°) sayesinde esnek temizlik.
- Ön LED ışık sayesinde karanlık ve ölü açıların temizlenmesi.



Yatak Ve Kanepe Gibi Kumaşların Temizliği İçin Uygundur.

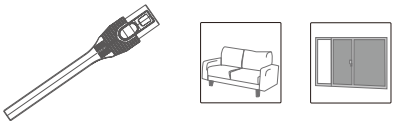
- Yerleşik bağımsız motor tarafından yönlendirilen silindir, yüksek hızda patlayabilir ve dönebilir. Polen, akarit ve saç gibi parçacıkları derin yatak tabakasında temizleyebilir ve tüm ailenin uyku sağlığı için önemlidir.

UV lambasının işlevi ve güvenliği

- Yatağı, kanepeyi ve diğer bakteri veya akarları etkili bir şekilde sterilize eden UV lambasına sahiptir.
- Koltukta yatak fırçası kullanıldığında UV lambası yanacaktır. Aksi halde kapatılacaktır.
- Lütfen düzenli olarak temizleyin, aksi halde lamba tozla kaplanacaktır.

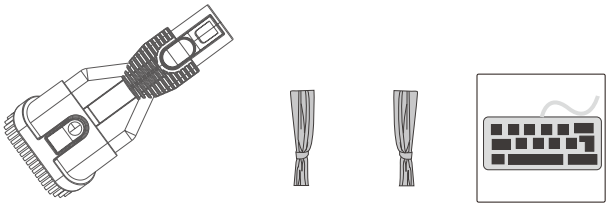
Not: Lütfen UV lambasına doğrudan gözlerinizle bakmayın!

TR



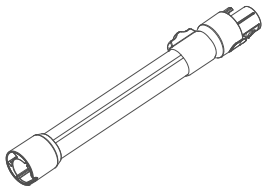
Ev İçindeki Çeşitli Dikiş Ve Dar Alanların Temizliği İçin Uygundur. Aynı Şekilde Arabada Da Dar Bölgelerin Temizliği İçin Kullanılabilir.

- Koltuk dikişleri, destekleyiciler, pencere köşeleri, araba içi ve diğer erişilemez dikişler gibi evin ölü noktalarını derinlemesine temizler.



Perde, Araç İçi Ve Klima Gibi Saç Fırçası Gerektiren Pozisyonları Temizlemek İçin Uygundur.

- Tek tuşla genişletilebilir fırça aynı anda emebilir ve temizleyebilir, tozu verimli bir şekilde giderir.
- İnce ve yumuşak saç fırçası fiber ve diğer evdeki yumuşak dekorasyonları temizleyebilir.
- İnce saç fırçası küçük dikişleri temizleyebilir ve zarif temizlik gereksinimini karşılayabilir.



- Teleskopik alüminyum tüpün uzunluğu ayarlanabilir.
- Uzunluğu 42 cm'den 66 cm'ye ayarlamak için düğmeye basın.

Önlemler ve Ürün Bakımı

Kullanım Sırasında,

Lütfen ısıtıcı gibi radyatör ve ısı kaynaklarına yaklaşmayın.

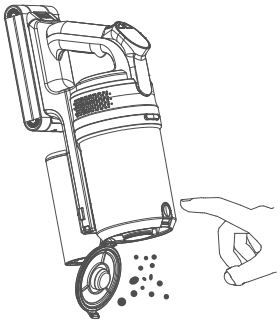
Kullanmadan Önce,

Çarpışma kaynaklı hasarı önlemek için büyük ve keskin objeleri çıkarın. Gaz, sigara veya alkol gibi yanıcı maddeler veya sıvılar için kullanmayın.

Günlük Saklama
Uzun süreli saklama için, lütfen makineyi serin ve kuru bir yerde saklayın ve doğrudan güneş ışığı veya nemden kaçının.

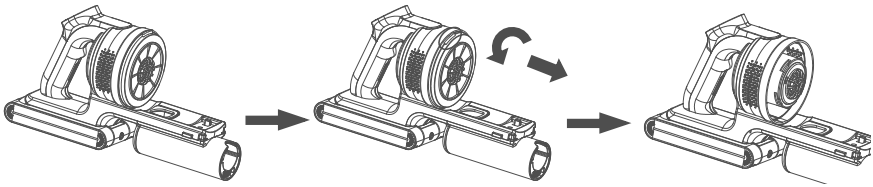
Makine Temizliği

Toz Nasıl Boşaltılır ve Toz Haznesi Nasıl Temizlenir
Resimde gösterildiği gibi, toz kabı kilidini açmak için basın, alt kısım otomatik olarak açılacak ve toz ve çöpler dökülebilir.

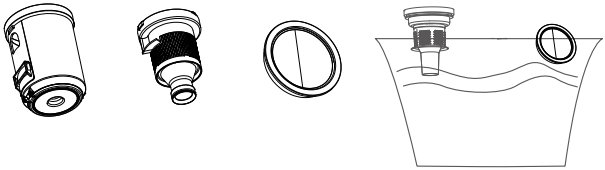


Outlet Hepa'yı Temizleme

- Resimde gösterildiği gibi, Outlet Hepa'yı makineden çıkarmak için saat yönünün tersine çevirin ve yumuşak bir fırça ile temizleyin (not: su ile temizlemeyin).



- Toz kabını makine gövdesinden çıkarın (önceki çıkarma talimatına bakınız).



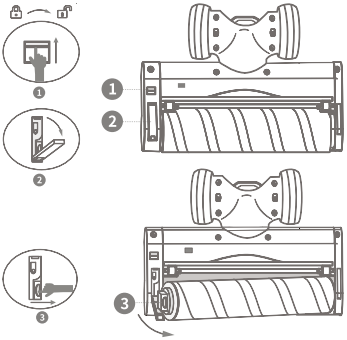
- Filtreleri ve Hepa'yı yumuşak saç fırçasıyla temizleyin veya suya koyarak yıkayın.
- Filtreleri ve Hepa'yı kuruduktan sonra tekrar takın. Emiş gücü zayıfladığında yıkamanızı öneririz.

UYARI!

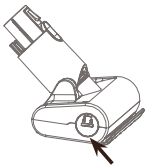
Kullanmadan önce lütfen tüm filtrelerin doğru konumda takıldığından emin olun.

Güç Fırçasını ve Yatak Fırçasını Değiştirin/Temizleyin:

- Uzun süre kullanımdan sonra temizlik başlığını temizlemek gerekir.
- Kilidi açmak için düğmeyi çevirin, rulo fırçayı çıkarın ve temizleyin veya değiştirin!



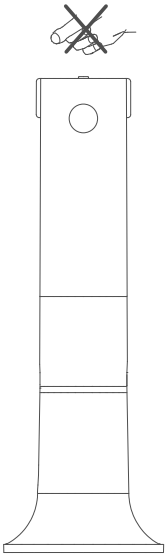
Rulo fırça



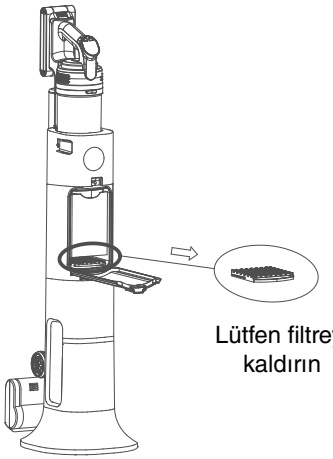
Turbo aparatı

UYARI!

Ellerini ve çeşitli eşyalarını doğrudan makineye sokmayınız.

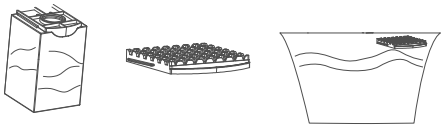


Toz Torbası Nasıl Takılır ve Filtreler Nasıl Temizlenir



- Toz torbasını yumuşak bir fırça ile temizleyin, çok kirlendiğinde lütfen yedek torba ile değiştirin.
- Fitreyi yumuşak bir saç fırçasıyla temizleyin veya yıkamak için suya koyun.

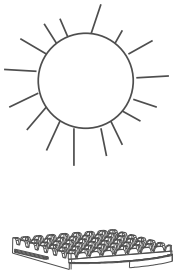
TR



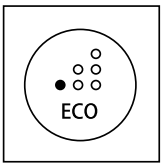
- Kuruduktan sonra filtreyi ve toz torbasını tekrar t akın. Emiş zayıfladığında yıkamanızı öneririz.

UYARI!

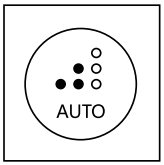
Kullanmadan önce toz torbasının ve fitrenin doğru konumda olduğundan emin olun.



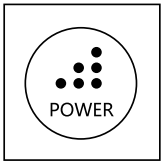
Ürün İkon Ayrıntıları



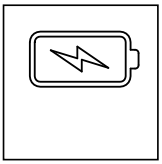
Eco-Mod



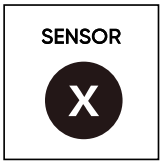
Auto Mod



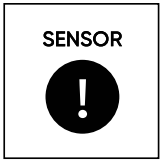
Power Mod



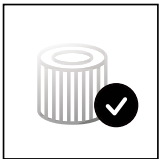
Pil gücü düşük, aynı zamanda pil paketinin üç kırmızı ışığı yanıp sönüyor.



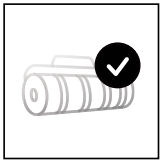
Bu, toz sensörü arızası nedeniyle ana ünite emme yeridir. Satış sonrası hizmete danışmanız gerekmektedir.



Bu, ana makinenin emme konumunda tozun tıkanması anlamına gelir. Teleskopik tüpü çıkarmak, emme noktasındaki tozu teyit etmek ve temizlemek için gereklidir.



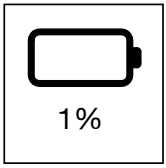
Bu durumda, giriş Hepa filtresi veya toz kabının emme girişi tıkanmış demektir. Bu durumda, bu bileşenlerin kontrol edilip temizlenmesi gerekmektedir.



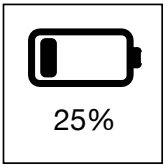
Bu durumda, yumuşak rulo fırçasının saç veya çöp tarafından tıkandığı anlamına gelir, Bu durumda kontrol edilip temizlenmesi gerekmektedir.



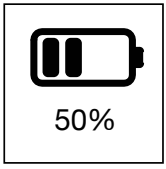
Logo



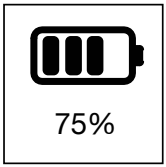
Pil 1%



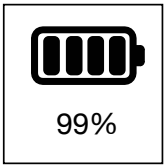
Pil 1-25%



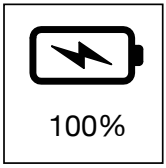
Pil 26-50%



Pil 51-75%



Pil 76-99%



Full Pil

Sorun Giderme
Ürünü Fakir Yetkili Servisine göndermeden önce, sorunları çözebilmek için, aşağıdaki tabloyu kullanabilirsiniz.

Elektrikli Süpürge Sorunları	**Olası Sebep**	**Çözüm**
Güç fırçası çalışmıyor	Çok fazla saçın veya diğer uzun kirliliklerin sarılması	Bu karışıklıkları temizle
Makine çalışmıyor	Düşük pil gücü	Pili şarj et
	Toz kabı tozla dolu	Toz kabına toz dökün
	Uzun süre kullanma	Soğumaya bırakın ve yeniden başlatın
Emiş zayıf	Toz haznesinin filtresi tozla dolu	Toz haznesi filtresini temizleyin veya değiştirin
	Elektrikli fırça borusu tıkalı	Elektrikli fırçadaki çöpü temizleyin
	Kağıt veya peluş elyaf tüpe sıkışmış	Tüpün tıkalı olup olmadığını kontrol edin
	Toz haznesi ile makine arasındaki kanal tıkalı	Kanalın çöpünü kontrol et
Tekerlekler fırçadan dönmüyor	Tekerlek saçın etrafına dolanmış	Tekerlek üzerindeki çöpleri zamanında temizleyin.

Otomatik Temizleme İstasyonu Sorunları	**Olası Sebep**	**Çözüm**
Emiş zayıf	Toz torbası full dolu	Toz torbasını temizleyin veya değiştirin.
Makine çalışmıyor	Güç yok	Gücü bağlayın.
	Toz torbası tozla doldu	Toz torbasının tozunu dökün.
	Elektrikli süpürge yerinde değil	Elektrikli süpürgeyi yerine yerleştirin.

Eğer batarya paketindeki üç LED ışığı kırmızıya döner ve yanıp sönerse, aşağıdaki arızalardan biri olabilir.

- Eğer makinenin iç sıcaklığı çok yüksekse, makine aşırı ısınma koruma fonksiyonunu başlatır ve otomatik olarak kapanır, üç LED ışığı kırmızı renkte yanıp sönme yapar. Makinenin gövdesi soğuduktan sonra tekrar başlatın ve normal durumuna dönecektir.
- Makine sıvı çektikten sonra kısa devre yapar ve otomatik olarak kapanır, üç LED ışığı kırmızı renkte hızlıca yanıp sönme yapar. Lütfen makineyi tekrar tekrar başlatmayın/ kapatmayın. Şarj için pili çıkarın ve sorunu giderdikten sonra makineyi tekrar başlatın.
- Ana ünite motoru yabancı cisimler tarafından tıkandığında, makine otomatik olarak kapanır. Lütfen yabancı cisimleri çıkardıktan sonra tekrar başlatın.
- Eğer zemin fırçası yabancı cisimlerle tıkanırsa, makine otomatik olarak kapanmayacaktır, ancak üç LED ışığı kırmızı renkte yanıp sönme yapacaktır; makineyi kapatın, zemin fırçasındaki yabancı cisimleri çıkarın ve tekrar başlatmak için düğmeye basın.
- Pil gücü düşük veya pil tamamen bitmişse, üç LED ışığı kırmızı renkte yanıp sönme yapar, lütfen hemen şarj edin.

Çevre Koruması

Bu ürün bataryalar veya geri dönüştürülebilir elektronik atık içermektedir. Dahili şarj edilebilir bataryalar, çevreyi kirletebilen maddeler içermektedir. Ürünü elden çıkarırken, lütfen genel evsel atık ile aynı yere koymayın, ancak belirtilen ulusal elektronik atık toplama noktasına verin. Bu, çevre için faydalı olmaktadır.

Geri Dönüşüm

Cihazın kullanım ömrünün bitmesi halinde, elektrik kablosunu keserek kullanılamayacak hale getiriniz.
Ülkenizde mevcut bulunan yasalara göre, bu tür cihazlar için özel olarak belirlenmiş çöp kutularına cihazı bırakınız.



Elektriksel atıklar, normal çöplerle birlikte atılmamalıdır.
Cihazı elektriksel atıklar için belirlenmiş çöp kutularına atınız.
Cihazın paketleme elemanları geri dönüşüme uygun maddelerden üretilmiştir. Bunları geri dönüşüm çöp kutularına atınız.



Cihaz AEEE Yönetmeliğine uygundur.

Sevk

Cihazın, orijinal ambalajında veya zarar görmesini önlemek için, iyi ve yumuşak pakette taşınması gerekmektedir.

NOT / NOTES

Русский

О руководстве по эксплуатации 78
Обозначение символов 78
Ответственность 78
Декларация соответствия CE 79
Важные инструкции по безопасности 79
Вскрытие упаковки 82
Содержимое коробки 83
Техническая информация об изделии 84
Описание деталей 84
Описание деталей 85
Техническая информация по станции 85
Монтаж и демонтаж изделия 85
Извлечение контейнера для пыли 86
Установка пылесборника 87
Извлечение пылесборника 88
Установка держателя насадок 88
Использование изделия 89
Использование станции автоматической очистки 90
Использование насадок 91
Меры предосторожности и уход за изделием 93
Ежедневное хранение 93
Очистка машины 93
Очистка выходного отверстия Hepa 94
Описание знаков на изделии 97
Устранние неисправностей 99
Проблемы с пылесосом 99
Проблемы со станцией автоматической очистки 99
Защита окружающей среды 100
Утилизация 100
Транспортировка 101

Уважаемый покупатель,

Благодарим Вас за то, что Вы отдали предпочтение бытовой технике компании Fakir Hausgeräte и надеемся, что наше изделие будет надежно служить вам в течение длительного времени.

Мы хотим, чтобы вы получили максимальную эффективность от беспроводного вертикального пылесоса Fakir Purevac Ultra, изготовленного с использованием высококачественных технологий. По этой причине, мы просим Вас внимательно ознакомиться с руководством пользователя перед использованием изделия и сохранить его, так как оно может потребоваться в будущем.

О руководстве по эксплуатации

Руководство по эксплуатации предназначено для обеспечения правильной и безопасной работы изделия. Для соблюдения собственной безопасности и безопасности окружающих просим Вас внимательно ознакомиться с данным руководством по эксплуатации перед включением изделия.

Обозначение символов

В этом руководстве используются следующие символы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Этот знак указывает на опасность, которая может привести к получению травмы или смертельному исходу.

ВНИМАНИЕ!

Выражает уведомления, связанные с риском, возникающим в результате повреждения изделия.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Подчеркивает советы и другую полезную информацию, содержащуюся в руководстве по эксплуатации.

Ответственность

«Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş.» не несет ответственности за всякого рода повреждения, которые могут возникнуть в результате несоблюдения данного руководства и в случаях его эксплуатации вне рамок его использования после ремонта вне сервисных центров Fakir.

Декларация соответствия CE
Данное изделие произведено в соответствии со стандартами EC (2014/30/EU) «Электромагнитная совместимость» и «Директива о низком напряжении» (2014/35/EU). Данное изделие имеет символ CE на заводской табличке.
Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş. оставляет за собой право вносить изменения в дизайн и оснащение изделий.

Важные инструкции по безопасности

- Перед использованием изделия прочтите руководство пользователя, а также все инструкции и предупреждения, имеющиеся на изделии.
- При использовании электроинструментов всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током и травм.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Не используйте с поврежденным шнуром или вилкой. Если изделие не работает должным образом, его уронили, повредили, оставили снаружи или оно упало в воду, не используйте изделие и обратитесь в авторизованный сервисный центр Fakir.
- Используйте изделие в соответствии с руководством по эксплуатации. Не выполняйте никаких работ по техническому обслуживанию, кроме тех, которые рекомендованы в данном руководстве по эксплуатации.
- Не прикасайтесь к вилке или какой-либо части изделия мокрыми руками.
- Если кабель, вилка, аккумулятор или детали повреждены, не используйте, не разбирайте и не заменяйте какие-либо детали самостоятельно. Самостоятельная разборка и замена деталей может привести к поражению электрическим током или возгоранию, компания Fakir не несет за это ответственности. В случае повреждения во избежание опасностей ремонт или замена должны осуществляться компанией Fakir, ее сервисным центром или любым квалифицированным персоналом, назначенным Fakir.

- Для зарядки изделия обязательно используйте оригинальное зарядное устройство Fakir.
- Обязательно используйте оригинальный аккумулятор Fakir: другие типы аккумуляторов могут стать причиной травм или повреждения изделия.
- После снятия роликовой щетки не промывайте роликовую щетку и половую щетку отдельно.
- Будьте осторожны при очистке лестницы.
- Не используйте пылесос как игрушку. Если в среде использования находятся дети, обращайте особое внимание на безопасность использования.
- Выключите машину перед подключением или заменой каких-либо аксессуаров.
- Используйте изделие только так, как описано в данном руководстве.
- Не тяните и не переносите шнур, не используйте его в качестве ручки, не закрывайте дверь, сдавливая шнур, и не тяните за шнур. Не прокладывайте шнур изделия по острым краям или углам. Держите шнур вдали от нагретых поверхностей.
- Не используйте пылесос для сбора легковоспламеняющихся или взрывоопасных жидкостей, таких как бензин, и не используйте пылесос в местах, где могут присутствовать эти жидкости или их пары.
- Не используйте пылесос для сбора горящих или дымящихся предметов, таких как окурки, спички или горячий пепел.
- Не оставляйте изделие без присмотра, пока оно включено в розетку. Отключите изделие после его использования.
- Не тяните кабель, не перемещайте изделие, удерживая за кабель и не используйте кабель в качестве ручки.
- Подходит только для домашнего использования.
- Используйте в помещении только в режиме зарядки и очистки.
- Не тяните за кабель при отключении изделия. При отключении необходимо потянуть за вилку.
- Не прикасайтесь к изделию или вилке мокрыми руками.

- Не помещайте в отверстия какие-либо предметы. Не используйте, если какие-либо отверстия заблокированы; держите изделие подальше от пыли, ворса, волос и всего, что может уменьшить поток воздуха.
- Держите волосы, свободную одежду, пальцы и другие части тела подальше от отверстий и движущихся частей.
- Перед отключением от сети выключите все элементы управления.
- Будьте особенно осторожны при уборке на лестнице.
- Не используйте в местах сбора легковоспламеняющихся или горючих жидкостей, таких как бензин.
- Не используйте без установленного пылесборника и/или фильтров.

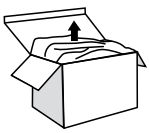
Что следует учитывать в отношении аккумулятора и зарядки:

- Выполняйте зарядку только зарядным устройством, указанным производителем. Используйте зарядное устройство и аккумулятор подходящего типа. При использовании с другой батареей может возникнуть опасность возгорания.
- Используйте изделие только со специально предназначенным аккумулятором. Использование других аккумуляторов может привести к травмам и возгоранию.
- Это изделие питается от литиевого аккумулятора постоянного тока напряжением 25,9 В; следует избегать использования всех других моделей аккумуляторов.
- Когда аккумулятор не используется, держитесь подальше от металлических предметов, которые могут обеспечить соединение одного терминала с другим, например монет, ключей, гвоздей, шурупов или скрепок. Замыкание клемм аккумулятора может привести к ожогам или возгоранию.
- Если аккумулятор поврежден, из аккумулятора может разбрызгиваться жидкость; следует избегать с ней контакта. В случае случайного взаимодействия промойте водой. При

попадании жидкости в глаза обратитесь за медицинской помощью.

- Жидкость, вытекшая из аккумулятора, может вызвать раздражение или ожоги.
- Не используйте поврежденный или модифицированный аккумулятор или изделие. Поврежденные или модифицированные аккумуляторы могут вести себя непредсказуемо, что может привести к возгоранию, взрыву или травме.
- Не подвергайте аккумулятор или изделие воздействию огня или экстремальных температур. Воздействие огня или температуры выше 130°C может привести к взрыву.
- Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумулятор или изделие вне помещения. Неверный диапазон температур, указанный в инструкции, или зарядка при температуре, выходящей за пределы указанного диапазона, может привести к повреждению аккумулятора и увеличению риска возгорания.
- Поручите его обслуживание квалифицированному специалисту по ремонту, используя только идентичные запасные части.
- Техническое обслуживание можно выполнять при температуре окружающей среды от 5°C до 30°C. Чрезвычайно высокая или низкая температура может продлить время зарядки аккумулятора и даже повредить его.

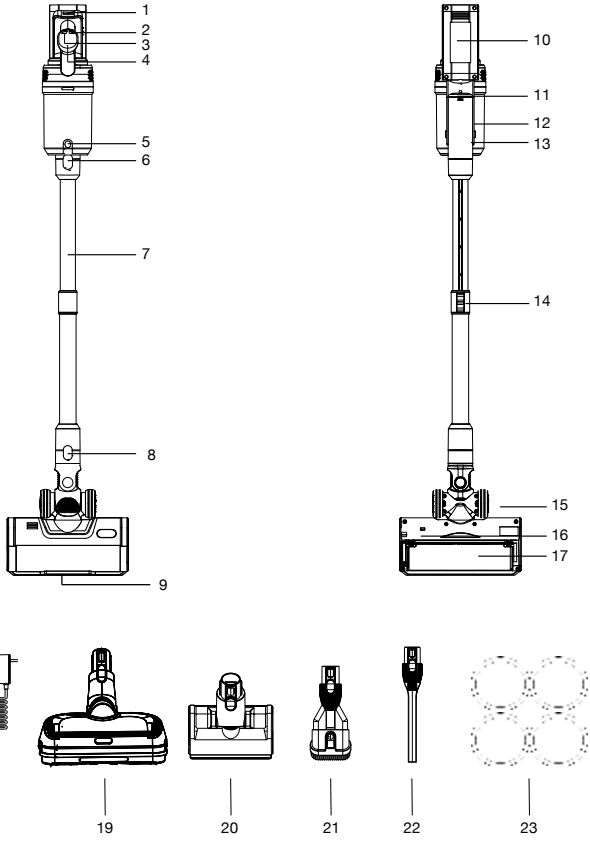
Вскрытие упаковки



Откройте упаковку, выньте пенопластовый вкладыш и все встроенные аксессуары и материалы, выньте изделие, распакуйте его и снимите упаковочный пакет. Сохраните внешнюю упаковку для будущей транспортировки и обслуживания.

Содержимое коробки

1. Основное название (1 шт.)
2. Телескопическая алюминиевая трубка (1 шт.)
3. Аппарат швабры (1 шт.)
4. Светодиодная головка (1 шт.)
5. Турбоаппарат (1 шт.)
6. Мерный стакан (1 шт.)
7. Подушечки для швабры из микрофибры (4 шт.)
8. Инструмент для обивки 8,2 в 1 и щетка для мебели (1 шт.)
9. Краевой угловой инструмент (1 шт.)
10. Адаптер (1 шт.)
11. Мешок для пыли (3 шт.)
12. Руководство пользователя (1 шт.)



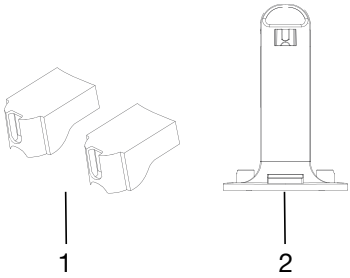
RU

1. Замок аккумулятора
2. Вкл/выкл
3. Ручка регулировки скорости
4. Цифровой дисплей
5. Замок контейнера для пыли
6. Фиксатор трубки
7. Телескопическая алюминиевая трубка
8. Фиксатор половой щетки
9. Светодиод
10. Аккумулятор
11. Порт зарядки
12. Контейнер для пыли
13. Кнопка освобождения контейнера для пыли
14. Кнопка трубки
15. Колесики
16. Кнопка освобождения мягкой роликовой щетки
17. Мягкая роликовая щетка
18. Адаптер
19. Швабра
20. Турбо аппарат
21. 2-в-1 инструмент для обивки и щетка из щетины для мебели
22. Угловая насадка
23. Накладки для швабры из микрофибры

Техническая информация об изделии

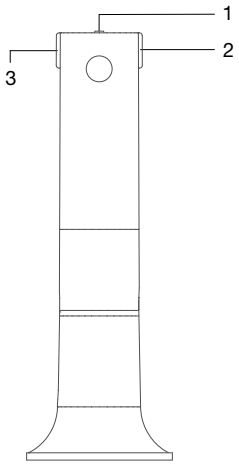
Аккумулятор	: Литий-ионный аккумулятор 2200 мАч 25,9 В
Мощность двигателя	: 350 Вт
Мощность всасывания	: 26-28 кПа
Время заряда аккумулятора	: 4-5 час.
Время использования	: «Эко» 55-60 мин. Мощность 11-15 мин. «Авто» 11-60 мин.
Уровень шума	: 80 дБ
Размеры изделия	: 1220*255*180 мм
Вес нетто	: 4,2 кг
Вместимость контейнера для пыли	: 0,3 л
Емкость воды для швабры	: 150 мл
Фильтр	: Центробежное циклонное разделение, фильтрация с помощью металлической сетки, 8-конусное циклонное разделение, входная HEPA-фильтрация H13, выходная HEPA-фильтрация H13

Описание деталей



1. Полка*2
2. Основной корпус

Описание деталей



1. Вкл/выкл
2. Кнопка пылесборника
3. Кнопка пылесборника
4. Пылесборник

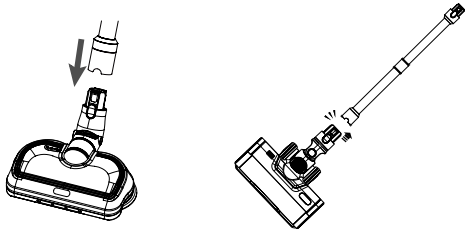
Техническая информация по станции

Мощность	: 1000 Вт
Напряжение	: 220 В пер. тока
Размеры изделия	: 260*250*740 мм
Уровень шума	: <=80дБ
Вес нетто	: 3,45 кг
Емкость пылесборника	: 1,5 л
Мощность всасывания	: 20 кПа
Фильтр	: губчатый фильтр

Монтаж и демонтаж изделия

Монтаж половой щетки / швабры

Как показано на рисунке, совместите щетку для пола или насадку для швабры с разъемом удлинительной трубки и осторожно нажмите. Когда послышится щелчок, установка будет завершена. (Для демонтажа просто нажмите и потяните кнопку блокировки, как показано на рисунке).

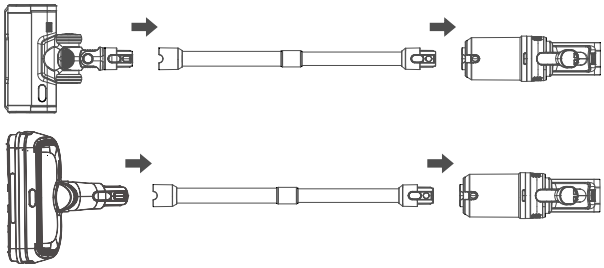


Монтаж телескопической алюминиевой трубки

Сначала используйте один конец телескопической алюминиевой трубки для подсоединения к машине (если слышен щелчок, установка к машине выполнена успешно), другой конец используйте для подсоединения насадки для половой щетки/швабры или других аксессуаров (как показано на рисунке):

Подсоедините половую щетку для очистки твердых полов, таких как керамическая плитка или ковровое покрытие.

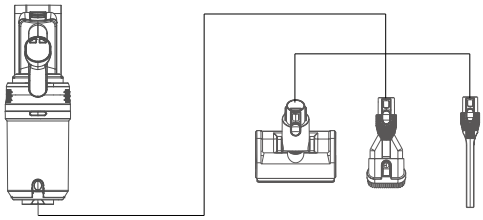
- Подсоедините швабру для очистки твердых поверхностей, таких как полы и керамическая плитка.



Монтаж щетки для обивки / мебели из ворсистой ткани, турбоаппарата и угловой насадки

Как показано на рисунке, совместите турбоаппарат/угловую насадку с разъемом корпуса машины и осторожно нажмите на него. Установка завершена, когда раздастся звук «щелчка» (для снятия просто нажмите на кнопку блокировки, как показано на рисунке, и потяните ее вниз).

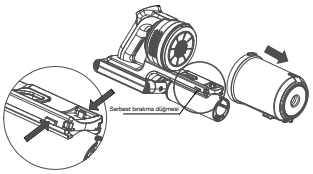
- Подсоедините турбоаппарат для очистки поверхности (поверхности кровати, дивана и других текстильных материалов от пыли и клещей).
- Подсоедините угловую насадку для очистки труднодоступных мест (например, потолки, шторы и воздухозаборники кондиционера).



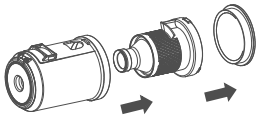
Извлечение контейнера для пыли

1 шаг: Нажмите кнопку для освобождения контейнера для пыли с левой и правой стороны, как показано на рисунке, и извлеките контейнер для пыли в направлении, указанном стрелкой.

2 шаг: Извлеките фильтры и Нера из контейнера для пыли.



1.Adım



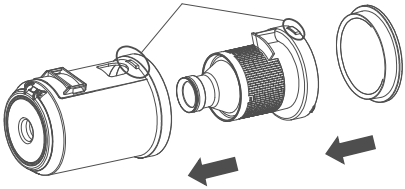
2.Adım

Установка пылесборника

1 шаг: Совместите выпуклую точку фильтров с выемкой пылесборника, как показано на рисунке, затем поместите фильтры в контейнер для пыли.

Прежде чем вставлять HEPA, убедитесь, что зазоры правильно совмещены.

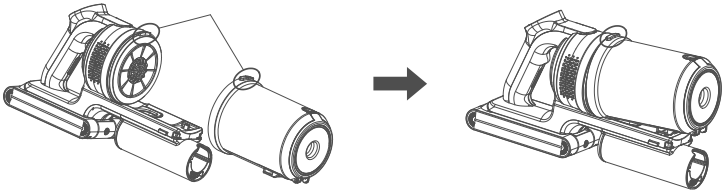
выравнивание зазора



1.Adım

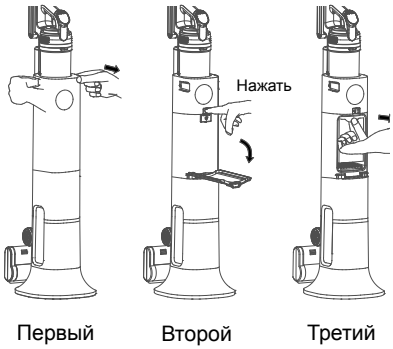
2 шаг: Вставьте выемку на контейнере для пыли в выпуклое место в верхней части машины, как показано на рисунке справа, нажмите вниз, чтобы установить контейнер для пыли.

выравнивание зазора



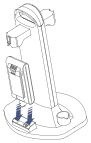
2.Adım

Извлечение пылесборника

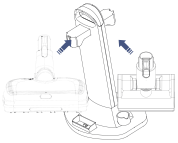


1. Нажмите кнопку пылесборника обеими руками и снимите внешнюю крышку в направлении стрелки.
2. Нажмите кнопку пальцем, крышка откроется автоматически.
3. Выньте пылесборник в направлении стрелки.

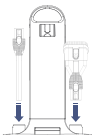
Установка держателя насадок



1. Вставьте сюда аккумулятор для зарядки.



2. Повесьте сверху насадку для швабры и турбо аппарат.

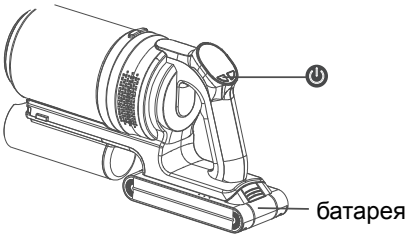


3. Внизу разместите инструмент 2-в-1 для обивки и угловую насадку.

Использование изделия

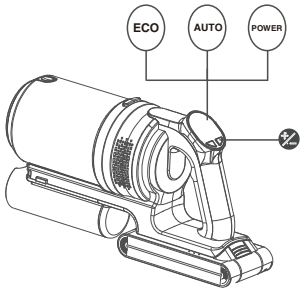
1. Запуск пылесоса

Сначала вставьте в машину аккумулятор, как показано на рисунке. После установки нажмите кнопку и удерживайте ее в течение ⏻ 2 секунд, чтобы запустить машину. Во время использования индикатор на блоке аккумулятора горит синим цветом.



2. Регулировка мощности всасывания

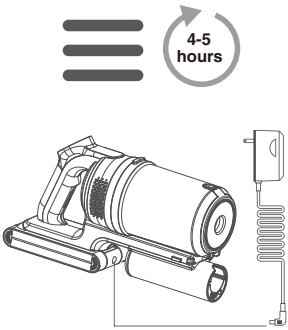
После запуска устройство перейдет в режим ECO. После нажатия кнопки ⏻ машина перейдет в автоматический режим, и на экране отобразится надпись «АВТО». Устройство автоматически регулирует мощность всасывания в зависимости от количества пыли и мусора на земле. Нажмите кнопку ⏻ еще раз, и машина перейдет в режим POWER.



3. Зарядка

Подключите адаптер к порту зарядки на блоке аккумулятора, а затем подключите источник питания для осуществления зарядки.

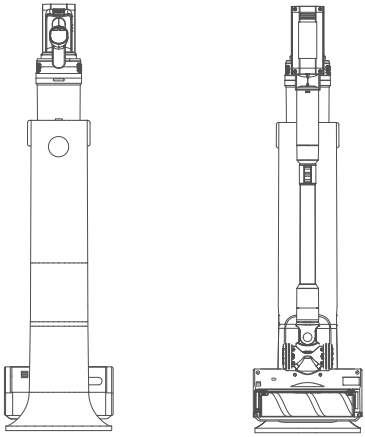
В состоянии зарядки будет мигать индикатор (синий), начиная с первого. Когда все три индикатора горят синим цветом, это означает, что зарядка завершена.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

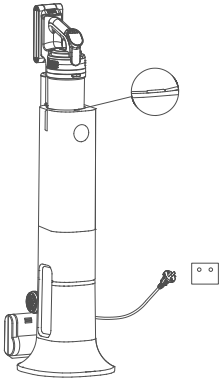
Используйте оригинальное зарядное устройство 30 В 0,5 А!

Использование станции автоматической очистки



передняя часть задняя часть

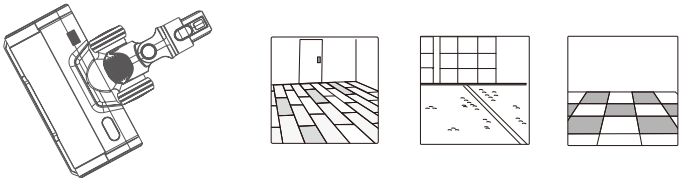
После правильной установки станции автоматической очистки установите пылесос, как показано на рисунке.



1. Подключите машину к питанию, нажмите кнопку включения/выключения, она начнет работать (зеленый индикатор на кнопке включения/выключения горит постоянно).
2. После трех циклов -30 с машина автоматически выключится, и свет погаснет.

Использование насадок

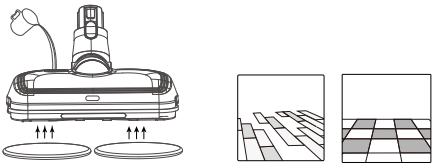
Описание и способ использования насадок



Подходит для очистки твердых поверхностей, таких как полы, керамическая плитка и ковровые покрытия.

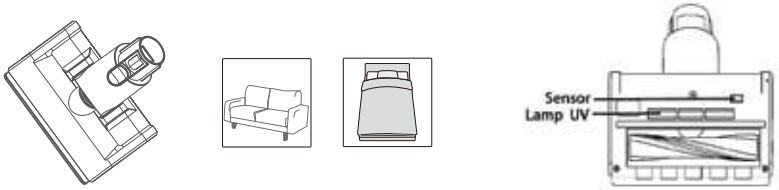
- Быстрая очистка благодаря встроенному независимому двигателю и большой роликовой щетке.
- Гибкая очистка благодаря горизонтальному (270°) и вертикальному вращению (90°).
- Очистка темных углов благодаря переднему светодиодному фонарю.

RU



Подходит для очистки твердых поверхностей, таких как полы и керамическая плитка.

- Быстрое удаление пыли, очистка пылесосом и протирание полов одновременно благодаря независимому двойному двигателю и двум мощным вращающимся швабрам.
- Гибкая очистка благодаря горизонтальному (270°) и вертикальному вращению (90°).
- Очистка темных углов и мертвых зон благодаря переднему светодиодному фонарю.



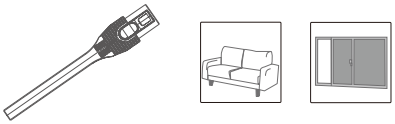
Подходит для чистки тканей на кроватях и диванах.

- Приводимый в движение встроенным независимым двигателем цилиндр может выбивать пыль и вращаться на высокой скорости. Он может очищать пыльцу, клещей и волосы в глубоком слое постельного белья, что важно для здорового сна всей семьи.

Функция и безопасность УФ-лампы

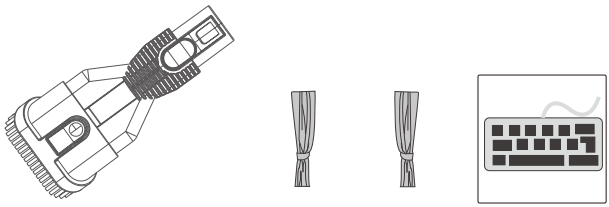
- Он оснащен УФ-лампой, которая эффективно стерилизует кровать, диван и другие бактерии и клещей.
- Когда чистите диван щеткой, включается УФ-лампа. В противном случае он будет закрыт.
- Регулярно очищайте лампу, иначе она покроется пылью.

Примечание: Пожалуйста, не смотрите на УФ-лампу прямо глазами!



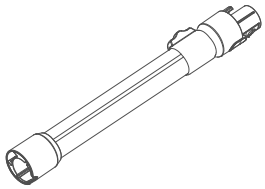
Подходит для очистки различных швов и узких мест в доме. Точно так же его можно использовать для уборки узких мест в автомобиле.

- Тщательно очищает «мертвые» зоны в доме, такие как швы кресел, подлокотники, оконные углы, салон автомобиля и другие труднодоступные места.



Подходит для чистки мест, требующих использования волосяной щетки, например, шторы, салон автомобиля и кондиционер.

- Расширяемая с помощью одной кнопки щетка может одновременно всасывать и чистить, эффективно удаляя пыль.
- Тонкая и мягкая волосяная щетка позволяет чистить волокнистые и другие мягкие украшения дома.
- Тонкая волосяная щетка позволяет очистить мелкие швы и удовлетворить требования к изысканной очистке.



- Длину телескопической алюминиевой трубки можно регулировать.
- Нажмите кнопку, чтобы отрегулировать длину от 42 см до 66 см.

Меры предосторожности и уход за изделием

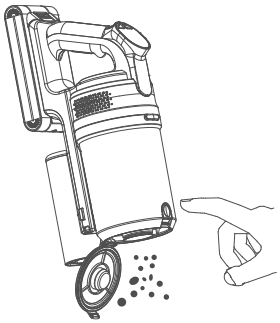
В процессе использования:
Не приближайтесь к радиаторам и источникам тепла, таким как обогреватели.

Перед использованием:
Уберите большие и острые предметы, чтобы избежать повреждения при столкновении. Не используйте для сбора легковоспламеняющихся веществ или жидкостей, таких как газ, сигареты или алкоголь.

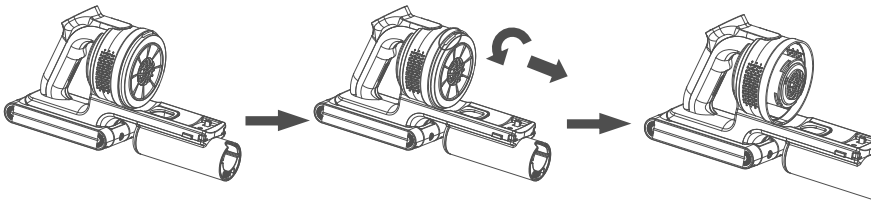
Ежедневное хранение
При длительном хранении храните машину в прохладном, сухом месте, избегайте прямых солнечных лучей и влаги.

Очистка машины

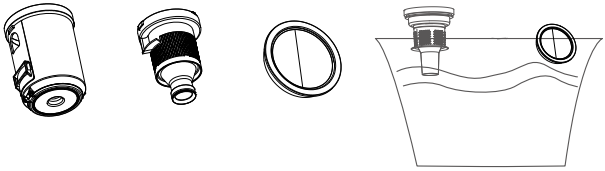
Удаление пыли и очистка контейнера для пыли
Как показано на рисунке, нажмите, чтобы разблокировать контейнер для пыли, нижняя часть автоматически откроется, и пыль и мусор можно будет высыпать.



Очистка выходного отверстия Нера
Как показано на рисунке, поверните выходное отверстие Нера против часовой стрелки, чтобы снять его с машины и очистите мягкой щеткой (примечание: не очищайте водой).



Снимите контейнер для пыли с корпуса машины (см. предыдущие инструкции по снятию).



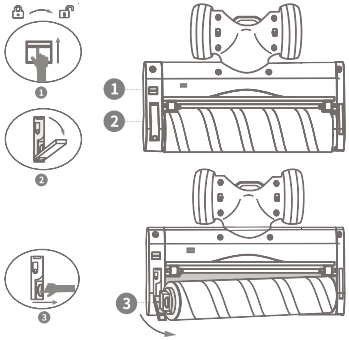
- Очистите фильтры и Нера мягкой волосяной щеткой или промойте их, поместив в воду.
- После высыхания установите на место фильтры и Нера. Мы рекомендуем очищать его, когда ослабевает мощность всасывания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

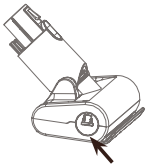
Убедитесь, что все фильтры правильно установлены на место перед использованием изделия.

Замена/очистка электрощетки и постельной щетки:

- После длительного использования необходимо очищать головку щетки.
- Поверните ручку, чтобы разблокировать, снимите роликовую щетку и очистите или замените ее!



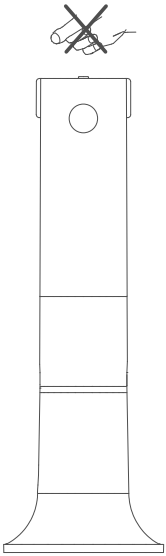
Роликовая щетка



турбо аппарат

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

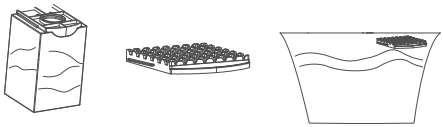
Не помещайте руки и различные предметы непосредственно в машину.



Установка пылесборника и очистка фильтров



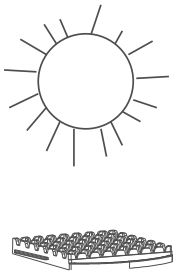
- Очищайте пылесборник мягкой щеткой. Если он слишком грязный, замените его запасным.
- Очистите фильтр мягкой волосяной щеткой или поместите его в воду для промывки.



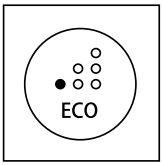
- После высыхания снова установите фильтр и пылесборник. Промывка рекомендуется, когда ослабевает мощность всасывания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

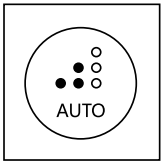
Перед использованием убедитесь, что пылесборник и фильтр находятся в правильном положении.



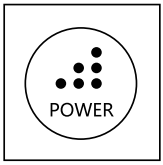
Описание знаков на изделии



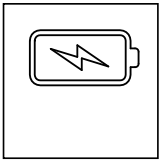
Режим Eco
(Эко)



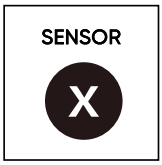
Режим Auto
(Авто)



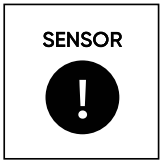
Режим Power
(Мощность)



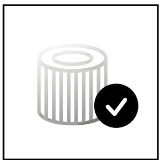
Если заряд аккумулятора низкий, одновременно мигают три красных индикатора аккумулятора.



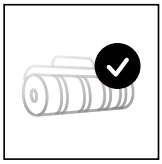
Это место всасывания основного блока из-за неисправности датчика пыли. Необходимо проконсультироваться со службой послепродажного обслуживания.



Это означает, что в положении всасывания основной машины есть засор пыли. Необходимо снять телескопическую трубку для проверки и очистки пыли в точке всасывания.



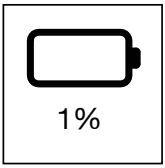
В этом случае засорен входной Нера-фильтр или всасывающее отверстие пылесборника. В этом случае необходимо проверить и очистить эти компоненты.



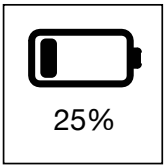
В данном случае это означает, что мягкая роликовая щетка забита волосами или мусором. Необходимо проверить и выполнить очистку.



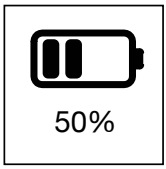
Логотип



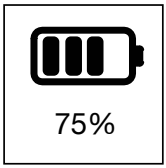
Аккумулятор 1%



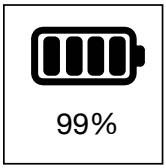
Аккумулятор 1-25%



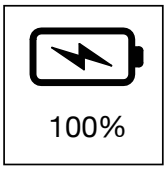
Аккумулятор 26-50%



Аккумулятор 51-75%



Аккумулятор 76-99%



Полныйзаряд аккумулятора

Устранние неисправностей

Вы можете использовать нижеуказанную таблицу для устранения неисправностей перед отправлением изделия в авторизированный центр Fakir.

Проблемы с пылесосом	**Возможная причина**	**Решение**
Электрощетка не работает	Накручивание слишком большого количества волос или других длинных загрязнений	Удалите загрязнения
Машина не работает	Низкий заряд аккумулятора	Зарядите аккумулятор
	Полный контейнер для пыли	Высыпьте пыль из контейнера для пыли
	Длительное использование	Дайте ему остыть и снова включите
Слабое всасывание	Фильтр пылесборника забит пылью	Очистите или замените фильтр пылесборника
	Трубка электро щетки засорена	Удалите мусор из электрощетки
	Бумага или плюшевое волокно застряло в трубке	Проверьте, не застряло ли что-либо в трубке
	Канал между пылесборником и машиной засорен	Проверьте наличие мусора в канале
Не крутятся колесики от щетки	Вокруг колесика намотаны волосы	Вовремя удаляйте мусор вокруг колесика

Проблемы со станцией автоматической очистки	**Возможная причина**	**Решение**
Слабое всасывание	Полный пылесборник	Очистите или замените пылесборник.
Машина не работает	Нет электропитания	Подключите электропитание.
	Пылесборник полностью заполнен пылью	Удалите пыль из пылесборника.
	Пылесос не на месте	Установите пылесос на место.

Если три светодиодных индикатора на аккумуляторном блоке загорятся красным и начнут мигать, возможно, возникла одна из следующих неисправностей.

- Если внутренняя температура машины слишком высока, машина включит функцию защиты от перегрева и автоматически выключится, три светодиода будут мигать красным. После того, как корпус машины остынет, запустите ее снова и она вернется в нормальное состояние.
- После того, как в машину попадает жидкость, она автоматически замыкается накоротко и выключается, три светодиода быстро мигают красным светом. Не перезапускайте/включайте машину повторно. Извлеките аккумулятор для зарядки и перезапустите машину после устранения проблемы.
- При блокировки двигателя основного корпуса посторонними предметами, машина автоматически выключается. Выполните включение после удаления посторонних предметов.
- Если половая щетка засорена посторонними предметами, машина не выключится автоматически, но три светодиода будут мигать красным; выключите машину, удалите все посторонние предметы из половой щетки и нажмите кнопку для повторного запуска.
- Если заряд батареи низкий или она полностью разряжена, три светодиодных индикатора будут мигать красным, немедленно зарядите его.

Защита окружающей среды

Это изделие содержит аккумулятор или электронные отходы, подлежащие вторичной переработке. Внутренние аккумуляторы содержат вещества, которые могут загрязнять окружающую среду. При утилизации изделия не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами, а сдайте в указанный национальный пункт сбора электронных отходов. Это безопасно для окружающей среды.

Утилизация

В случае окончания срока службы изделия, отрежьте его электрический кабель и приведите в состояние непригодности.

Согласно действующим в нашей стране законам, такие изделия следует выбрасывать в специальные мусорные контейнеры.



Запрещена утилизация электрических отходов вместе с бытовыми.
Утилизируйте электрические отходы в специально отведенные для этого мусорные ящики.



Упаковочные материалы изделия изготовлены из материалов, пригодных для вторичной переработки. Их следует выбрасывать в контейнеры для вторичной переработки отходов.

Изделие соответствует требованиям директивы AEEE.

Транспортировка
Для предотвращения повреждения изделия его следует транспортировать в мягком и прочном пакете и собственной упаковке.

NOT / NOTES

حول ارشادات الاستخدام 104
معاني الرموز 104
المسؤولية. 104
بيان المطابقة CE للمواصفات الأوروبية 104
تعليمات السلامة الهامة 104
فتح الصندوق. 107
محتويات الصندوق 107
شرح الأجزاء 108
البيانات التقنية للمنتج 109
شرح الأجزاء 109
شرح الأجزاء 109
البيانات التقنية للمحطة. 110
تركيب المنتج وتفكيكه. 110
إخراج حاوية الغبار:. 111
تركيب حاوية الغبار 112
إخراج كيس الغبار. 113
تركيب مقبض الملحقات. 113
استخدام المنتج 114
استخدام محطة التنظيف الأوتوماتيكية 116
استخدام الملحقات 117
الاحتياطات والعناية بالمنتج. 118
تنظيف المكنسة. 119
تنظيف Outlet Hepa 119
تفاصيل رموز المنتج 122
حل المشكلات 123
مشكلات المكنسة الكهربائية. 123
مشكلات محطة التنظيف الأوتوماتيكية. 123
حماية البيئة. 124
إعادة التدوير 124
الإرسال. 124

عميلنا العزيز؛
نشكرك على اختيار منتجات Fakir Hausgeräte، ونتمى لك الحصول على أقصى استفادة منها.
ونتمي استخدامك المكنسة الكهربائية العمودية اللاسلكية Fakir Purevac Ultra التي تتميز بجودة عالية وتقنيات حديثة، بأفضل شكل. ولذلك نرجو قراءة دليل الاستخدام بدقة قبل البدء في استخدام الجهاز، والاحتفظ به للرجوع إليه مستقبليا إذا تطلب الأمر ذلك.

حول ارشادات الاستخدام
تم إعداد هذه الارشادات من اجل استخدام الجهاز بشكل صحيح وآمن. يرجى قراءة دليل الاستخدام قبل تشغيل الجهاز حفاظاً على سلامتكم.

معاني الرموز
سترى الرموز التالية في هذا الدليل.

تحذير!
تحدد هذه العلامة المخاطر التي يمكن أن تسبب إصابة أو وفاة.

تنبيه!
توضح المخاطر الناتجة عن تعرض الجهاز لأي تلف أو ضرر.

ملاحظة!
توضح التعليمات الهامة الواردة في دليل المستخدم.

المسؤولية
شركة Fakir للمنتجات الكهربائية المنزلية، غير مسؤولة عن الأعطال التي قد تتشكل في المنتج بسبب عدم اتباع التعليمات الواردة في دليل الاستخدام، أو تصليح وصيانة الجهاز في مكان غير خدمات Fakir المعتمدة، أو استخدام الجهاز لأغراض غير المصمم لأجلها. ش.م. لا تقبل المسؤولية.

بيان المطابقة CE للمواصفات الأوروبية
تم تصميم وانتاج هذا الجهاز بما يتوافق مع توجيهات الاتحاد الأوروبي المتعلقة بالتوافق الكهرومغناطيسي 30/2014/ EC، والجهد EC/35/2014. يحتوي هذا الجهاز على إشارة CE في ملصق نمط الجهاز.
تحتفظ شركة Fakir Electrical Ev Aletleri Dış Tic AŞ بحقوق التعديلات في التصميم والمكونات.

تعليمات السلامة الهامة

- يرجى قراءة دليل المستخدم وجميع التعليمات والتحذيرات الموجودة على المنتج قبل

استخدام هذا المنتج.
- يجب دائمًا اتباع الاحتياطات الأساسية لتقليل مخاطر الحريق والصدمات الكهربائية والإصابات عند استخدام الأدوات الكهربائية.

تحذير!
- لا تستخدم الجهاز مع سلك أو قابس تالف. إذا كان الجهاز لا يعمل كما ينبغي، أو تعرض للسقوط أو التلف أو تم تركه بالخارج أو سقوطه في الماء، فلا تستخدم الجهاز واتصل بخدمة Fakir المعتمدة.
- استخدم المنتج وفقًا لدليل المستخدم. لا تقم بأي أعمال صيانة بخلاف تلك الموصى بها في دليل المستخدم هذا.
- لا تلمس القابس أو أي جزء من المنتج بأيدٍ مبتلة.
- في حالة تلف الكابل أو القابس أو البطارية أو الأجزاء، يرجى عدم استخدام أو تفكيك أو استبدال أي أجزاء بنفسك. قد يؤدي تفكيك الأجزاء واستبدالها بنفسك إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق، وشركة Fakir ليست مسؤولة عن ذلك. في حالة تعرض الجهاز للتلف، فيجب إصلاحه أو استبداله بواسطة شركة Fakir أو وكيل الخدمة الخاص بها أو أي موظف مؤهل يتم تعينه بواسطة شركة Fakir لتجنب المخاطر.
- تأكد من استخدام شاحن Fakir الأصلي لشحن هذا المنتج.
- تأكد من استخدام بطارية Fakir الأصلية: قد تتسبب الأنواع الأخرى من البطاريات في حدوث إصابة شخصية أو تلف المنتج.
- بعد إزالة الفرشاة الدوارة، لا تشطف مجموعة الفرشاة الدوارة وفرشاة الأرضية بشكل منفصل.
- كن حذرا عند تنظيف الدرج.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية كلعبة. يرجى إيلاء اهتمام خاص لسلامة الاستخدام إذا كان هناك أطفال في منطقة الاستخدام.
- يرجى إيقاف تشغيل الجهاز قبل توصيل أو تغيير أي ملحقات.
- استخدم الجهاز فقط كما هو موضح في هذا الدليل.
- لا تسحب الجهاز أو تحمله من السلك، ولا تستخدم السلك كمقبض، ولا تغلق الباب على السلك، ولا تسحب السلك من جانب الباب. لا تمرر سلك الجهاز على حواف أو زوايا خشنة. أبقِ السلك بعيدًا عن الأسطح الساخنة.
- لا تستخدم هذه المكنسة الكهربائية لشفط السوائل القابلة للاشتعال أو الانفجار، مثل البنزين، ولا تستخدم هذا الجهاز في المناطق التي قد تتواجد فيها هذه السوائل أو أبخرتها.
- لا تستخدم هذه المكنسة الكهربائية لالتقاط الأشياء المحترقة أو المدخنة مثل أعقاب السجائر أو أعواد الثقاب أو الرماد الساخن.
- لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء توصيله بالمقبس. افصل القابس من المقبس بعد استخدام

الجهاز.

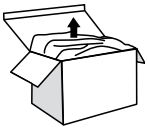
- لا تقم بسحب الجهاز من السلك أو تحريك المنتج ممسكًا بالسلك أو استخدام السلك كمقبض.
- لقد تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي.
- استخدم الجهاز في الأماكن الداخلية فقط في وضع الشحن والتنظيف.
- لا تسحب السلك لفصل الجهاز من المقبس. اسحب القابس لفصله من المقبس.
- لا تلمس الجهاز أو القابس بأيدٍ مبتلة.
- لا تضع أي أشياء في الفتحات. لا تستخدم الجهاز مع وجود أي فتحات مسدودة، واحفظه بعيدًا عن الغبار والوبر والشعر وأي شيء قد يقلل من تدفق الهواء.
- أبعد الشعر والملابس الفضفاضة والأصابع وجميع أجزاء الجسم عن الفتحات والأجزاء المتحركة.
- قم بإيقاف تشغيل جميع عناصر التحكم قبل سجب القابس من المقبس.
- توخ الحذر الشديد عند تنظيف الدرج.
- لا تستخدم الجهاز لجمع السوائل القابلة للاشتعال مثل البنزين أو في أماكن تواجدها.
- لا تستخدمه بدون حاوية الغبار و/أو الفلاتر في مكانها.

:نقاط يجب مراعاتها فيما يتعلق بالبطارية والشحن

- اشحن الجهاز فقط بالشاحن المحدد من قبل الشركة المصنعة. استخدمه مع شاحن ونوع بطارية مناسب. قد يشكل خطر الحريق عند استخدامه مع بطارية أخرى.
- استخدم الجهاز بالبطارية مخصصة لذلك فقط. قد يؤدي استخدام بطاريات أخرى إلى خطر الإصابة والحرائق.
- يتم تشغيل هذا المنتج بواسطة بطارية ليثيوم 25.9 فولت تيار مستمر، ويجب تجنب جميع طرز البطاريات الأخرى.
- عندما لا تكون البطارية قيد الاستخدام، احتفظ بها بعيدًا عن الأجسام المعدنية التي يمكنها إجراء توصيل من طرف إلى آخر، مثل العملات المعدنية أو المفاتيح أو المسامير أو البراغي أو مشابك الورق. قد يؤدي حدوث ماس كهربائي بين أطراف البطارية إلى نشوب حريق.
- في حالة تلف البطارية، قد يتناثر السائل من البطارية؛ تجنب ملامسته. في حالة حدوث تفاعل عرضي، اغتسل بالماء.. إذا لامس السائل العينين، اطلب العناية الطبية على الفور.
- قد يتسبب السائل الصادر من البطارية في حدوث تهيج أو حروق.
- لا تستخدم بطارية أو جهازًا تالفًا أو معدلاً. قد تظهر البطاريات التالفة أو المستبدلة سلوكًا غير متوقع، مما يؤدي إلى خطر نشوب حريق أو انفجار أو إصابة.
- لا تعرض البطارية أو الجهاز للنار أو درجات الحرارة القصوى. قد يؤدي التعرض للنار أو درجات الحرارة الأعلى من 130 درجة مئوية إلى حدوث انفجار.

- اتبع جميع تعليمات الشحن ولا تشحن البطارية أو الجهاز في الأماكن المفتوحة. قد يؤدي الشحن في درجات حرارة خارج النطاق المحدد في التعليمات إلى تلف البطارية وزيادة خطر نشوب حريق.
- اطلب صيانتها بواسطة فني مؤهل باستخدام قطع الغيار المتطابقة فقط.
- يمكن إجراء هذه الصيانة عند درجة حرارة محيطة تتراوح بين 5 درجات مئوية و30 درجة مئوية. قد تؤدي درجة الحرارة المرتفعة أو المنخفضة للغاية إلى إطالة وقت شحن البطارية وحتى تلف البطارية.

فتح الصندوق



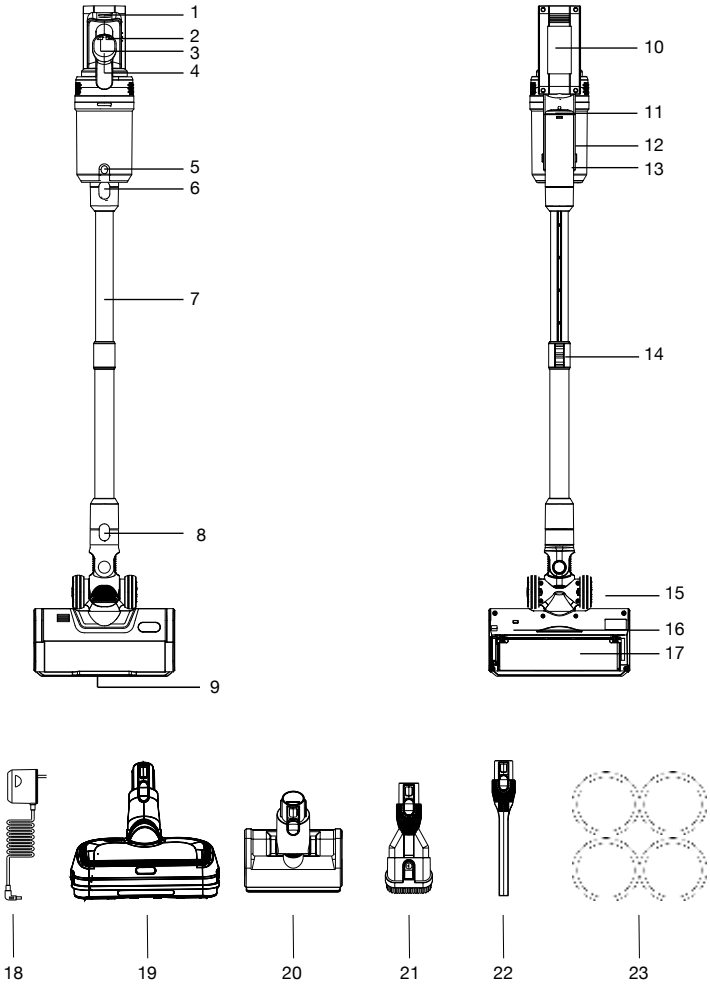
افتح العبوة، وأزل بطانة الرغوة وجميع الملحقات والمواد المدمجة، وأخرج الماكينة من علبتها، وأزل كيس التغليف. احتفظ بعبوة التغليف الخارجية لحالات النقل والصيانة المستقبلية.

محتويات الصندوق

1. العنوان الرئيسي (قطعة واحدة)
2. أنبوب ألومنيوم تلسكوبي (قطعة واحدة)
3. جهاز المسح (قطعة واحدة)
4. رأس ضوء LED (قطعة واحدة)
5. جهاز توربو (قطعة واحدة)
6. كوب القياس (قطعة واحدة)
7. وسادات ممسحة من الألياف الدقيقة (4 قطع)
8. أداة تنجيد 2 في 1 وفرشاة أثاث ذات شعيرات (قطعة واحدة)
9. أداة زاوية الحافة (قطعة واحدة)
10. محول (قطعة واحدة)
11. كيس الغبار (3 قطع)
12. دليل المستخدم (قطعة واحدة)

AR

شرح الأجزاء

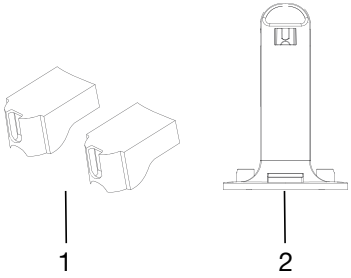


1. قفل البطاية
2. تشغيل/إيقاف
3. زر ضبط السرعة
4. شاشة رقمية
5. قفل وعاء الغبار
6. قفل الأنبوب
7. الأنبوب الألومنيوم المتداخل
8. قفل فرشاة الأرضية
9. ضوء المؤشر
10. البطارية
11. مدخل الشحن
12. وعاء الغبار
13. زر تحرير حاوية الغبار
14. زر الأنبوب
15. العجلات
16. زر ترحرير الفرشاة الدوارة الناعمة
17. الفرشاة الدوارة الناعمة
18. المحول
19. أداة الممسحة
20. أداة التربو
21. أداة الفرش 2 في 1 وفرشاة الأثاث الخشنة
22. أداة تنظيف الزوايا والأركان
23. أداة الممسحة من الألياف الدقيقة

البيانات التقنية للمنتج

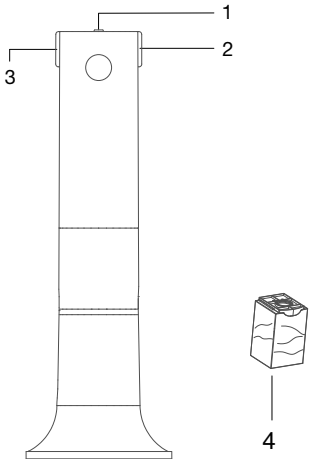
البطارية : بطارية ليثيوم أيون 2200 مللي أمبير 25.9 فولت
قوة المحرك : 350 وات
قوة الشفط : 26-28 كيلو باسكال
مدة شحن البطارية : 4-5 ساعات
مدة الاستخدام : 55-60 دقيقة Eco
15-11 دقيقة Power
60-11 دقيقة Auto
مستوى الضوضا : 80 ديسيبل
أبعاد المنتج : 1220*255*180 مم
الوزن الصافي : 4.2 كجم
سعة حاوية الغبار : 0.3 ل
عة مياه جهاز الممسحة : 150 مل
الفلتر : فصل إعصاري بالطرد المركزي، فصل فلترة شبكي معدني، فصل إعصاري 8 مخروطي، فلترة HEPA لمدخل H13، فلترة HEPA لمخرج H13

شرح الأجزاء



1. رف*2
2. الجسم الرئيسي

شرح الأجزاء



1. تشغيل/إيقاف
2. زر كيس الغبار
3. زر كيس الغبار
4. كيس الغبار

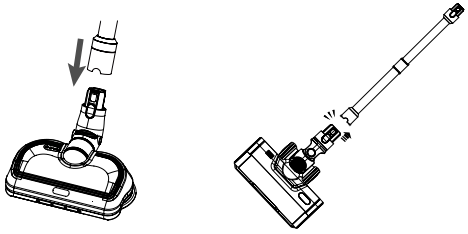
البيانات التقنية للمحطة

الطاقة	: 1000 وات
الفولطية	: تيار متردد 220 فولت
أبعاد المنتج	: 260*250*740 مم
مستوى الضوضاء	: <=80 ديسيبل
الوزن الصافي	: 3.45 كجم
سعة كيس الأتربة	: 1.5 ل
قوة الشفط	: 20 كيلو باسكال
الفلتر	: فلتر اسفنج

تركيب المنتج وتفكيكه

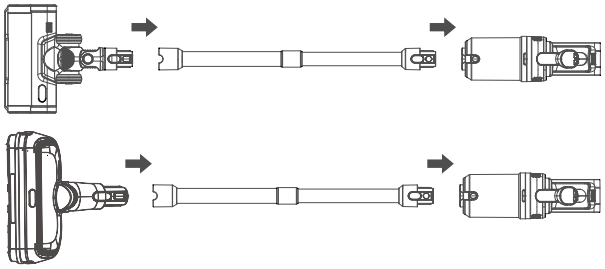
تركيب فرشاة الأرضية / أداة الممسحة

كما هو موضح في الشكل، قم بمحاذاة فرشاة الأرضية أو أداة الممسحة مع موصل أنبوب التمديد وادفعها برفق. يكون التثبيت قد اكتمل عند سماع صوت "نقرة". (للتفكيك، ما عليك سوى الضغط على زر القفل وسحبه كما هو موضح في الشكل.)



تركيب الأنبوب الألومنيوم المتداخل

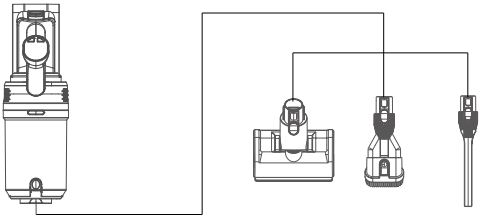
- استخدم أولاً أحد طرفي الأنبوب الألومنيوم المتداخل لتوصيل الجهاز (إذا تم سماع صوت "نقرة"، فهذا يعني أنه تم تركيب الجهاز بنجاح) واستخدم الطرف الآخر لاستخدام فرشاة الأرضية/أداة الممسحة أو الملحقات الأخرى (كما هو موضح في الشكل):
- قم بتوصيل فرشاة الأرضية لتنظيف الأسطح الصلبة مثل الأرضيات وبلاط السيراميك أو السجاد المبطن.
- قم بتوصيل أداة الممسحة لتنظيف الأسطح الصلبة مثل الأرضيات وبلاط السيراميك.



تركيب أداة تنظيف الفرش/ فرشاة الأثاث ذات الشعر الخشن، وأداة التوربو وأداة الحواف والزاويا

كما هو موضح في الشكل، قم بمحاذاة أداة التربو/أداة الزاويا مع موصل جسم الماكينة وادفعها برفق . يكتمل التثبيت عند سماع صوت "نقرة" (للتفكيك، ما عليك سوى الضغط على زر القفل الموضح في الشكل واسحبه إلى الأسفل).

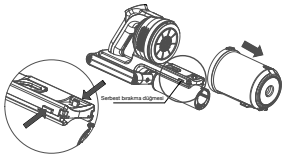
- قم بتوصيل أداة التربو لتنظيف المنطقة (سطح السرير والأريكة والمواد النسيجية الأخرى من الغبار والعث).
- قم بتوصيل أداة الزاويا لتنظيف المناطق التي يصعب تنظيفها (مثل الأسقف والستائر ومداخل مكيف الهواء).



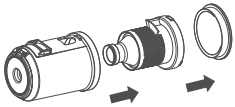
إخراج حاوية الغبار:

الخطوة الأولى: اضغط على زر تحرير حاوية الغبار على الجانب الأيسر والأيمن كما هو موضح في الصورة وقم بإزالة حاوية الغبار في الاتجاه الموضح بالسهم.

الخطوة الثانية: قم بإزالة الفلاتر و Hepa من حاوية الغبار.



1.Adım



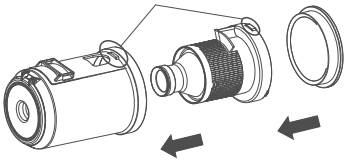
2.Adım

تركيب حاوية الغبار

الخطوة الأولى: قم بمحاذاة النقطة المحدبة للفلاتر مع موضع حاوية الغبار كما هو موضح في الصورة، ثم ضع الفلاتر في حاوية الغبار.

تأكد من محاذاة الفجوات تمامًا قبل تثبيت HEPA.

محاذاة الفجوة

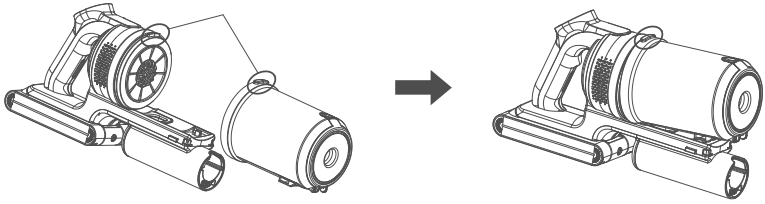


1.Adım

الخطوة الثانية:

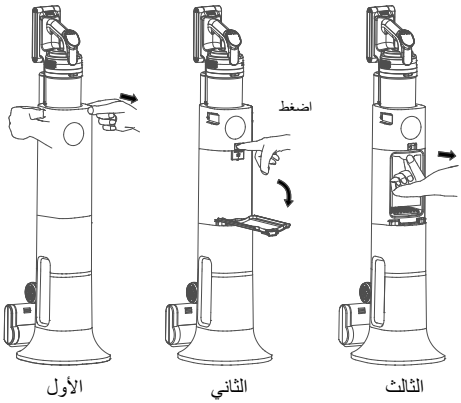
أدخل السن الموجود في حاوية الغبار في النطقة المحدبة الموجودة في الجزء العلوي من الجهاز كما هو موضح في الصورة على اليمين، ثم اضغط لأسفل لتركيب حاوية الغبار في مكانها.

محاذاة الفجوة



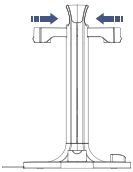
2.Adım

إخراج كيس الغبار

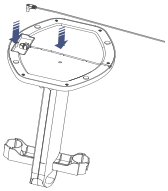


1. اضغط على زر كيس الغبار بكلتا يديك وقم بإزالة الغطاء الخارجي في اتجاه السهم.
2. اضغط على الزر بإصبعك، وسيفتح الغطاء تلقائيًا.
3. اسحب كيس الغبار في اتجاه السهم.

تركيب مقبض الملحقات



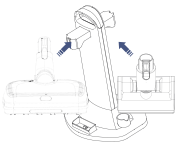
1. يرجى وضع الرفوف على الجسم الرئيسي.



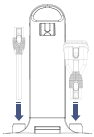
2. أدخل كابل الشحن في التجويف الموجود بالقاعدة.



1. ضع حزمة البطارية هنا لشحنها.



2. قم بتعليق أداة الممسحة وأداة التوربو في الأعلى.

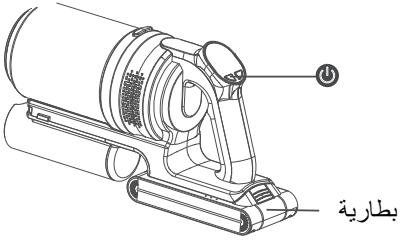


3. ضعه تحت أداة الفرش 2 في 1 وأداة الزاويا.

استخدام المنتج

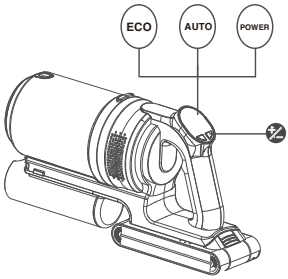
1. تشغيل المكنسة

قم أولاً بإدخال البطارية في الجهاز كما هو موضح. بعد التثبيت، اضغط على الزر ⏻ لمدة ثانيتين لبدء تشغيل الجهاز. أثناء الاستخدام، يظهر ضوء المؤشر الموجود على حزمة البطارية باللون الأزرق.



2. ضبط قوة الشفط

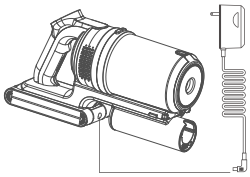
عد تشغيل الجهاز، سيدخل في وضع ECO. بعد الضغط على الزر ⏻ ، سيدخل الجهاز في الوضع التلقائي وسيتم عرض AUTO على الشاشة. سيقوم الجهاز تلقائيًا بضبط قوة الشفط وفقًا للغبار والقمامة الموجودة على الأرض. اضغط على الزر ⏻ مرة أخرى وسيدخل الجهاز في وضع الطاقة



3. الشحن

قم بتوصيل المحول بمنفذ الشحن الموجود على حزمة البطارية، ثم قم بتوصيل مصدر الطاقة للدخول إلى حالة الشحن. في حالة الشحن، يومض ضوء المؤشر الأول باللون (الأزرق). عندما تكون المؤشرات الثلاثة باللون الأزرق، فهذا يعني اكتمال الشحن.

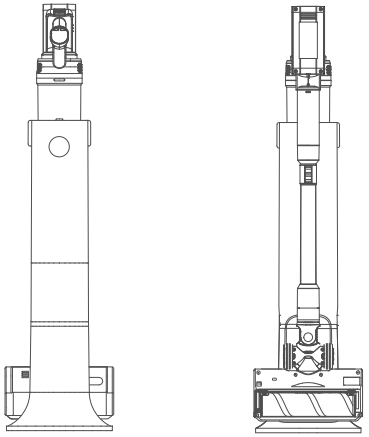




تحذير!

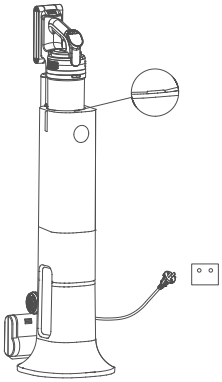
يرجى استخدام الشاحن الأصلي 30 فولت 0.5 أمبير!

استخدام محطة التنظيف الأوتوماتيكية



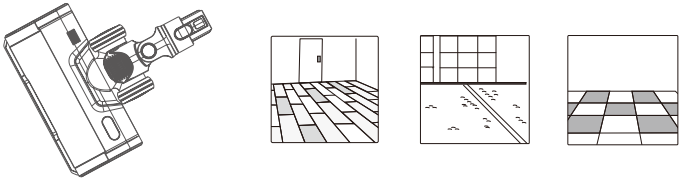
خلفي أمامي

بعد وضع محطة التنظيف الأوتوماتيكية بشكل صحيح، يرجى وضع المكنسة الكهربائية كما هو موضح في الصورة.

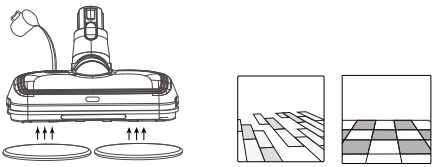


1. قم بتوصيل الجهاز بالطاقة، واضغط على زر التشغيل/الإيقاف، وسيبدأ العمل (يضئ المؤشر الأخضر الموجود على زر التشغيل/الإيقاف باستمرار).
2. بعد ثلاث دورات -30 ثانية، سيتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا وسينطفئ الضوء.

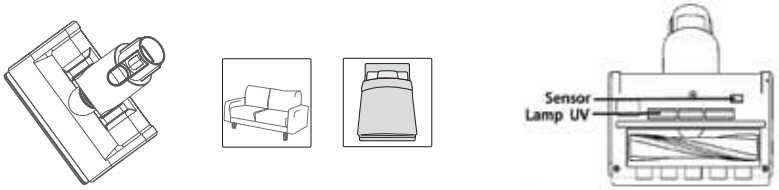
استخدام الملحقات
وصف الملحقات وطريقة استخدامها



مناسبة لتنظيف الأسطح الصلبة مثل الأرضيات وبلاط السيراميك والسجاد المبطن.
- تنظيف سريع بفضل المحرك المستقل المدمج والفرشاة الدوارة الكبيرة الناعمة.
- تنظيف مرن بفضل الدوران الأفقي (270 درجة) والدوران الرأسي (90 درجة).
- تنظيف الزوايا المظلمة بفضل ضوء LED الأمامي.



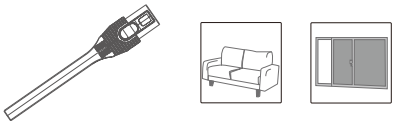
مناسبة لتنظيف الأسطح الصلبة مثل الأرضيات وبلاط السيراميك.
- إزالة الغبار بسرعة، والكنس والمسح في نفس الوقت، بفضل المحركات المزدوجة المستقلة ومماسحتين دوارتين عاليتي الطاقة.
- تنظيف مرن بفضل الدوران الأفقي (270 درجة) والدوران الرأسي (90 درجة).
- تنظيف الزوايا الصعبة والمظلمة بفضل ضوء LED الأمامي.



مناسبة لتنظيف الأقمشة مثل الأسرة والأرائك.
- يمكن أن تنفجر الأسطوانة المدفوعة بمحرك مستقل مدمج وتدور بسرعة عالية. يمكنها تنظيف جزيئات مثل حبوب اللقاح والأكاريدات والشعر في طبقة الفراش العميقة وهو أمر مهم لصحة النوم لجميع أفراد الأسرة.

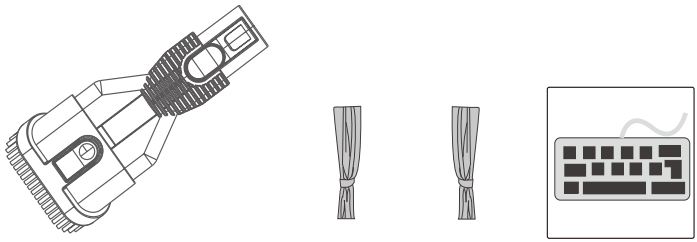
وظيفة وسلامة مصباح الأشعة فوق البنفسجية
- مجهزة بمصباح الأشعة فوق البنفسجية الذي يعمل على تعقيم السرير والأريكة والبكتيريا والعث الأخرى بشكل فعال.
- يتم تشغيل مصباح الأشعة فوق البنفسجية عندما تقوم بفرك الأريكة. وإلا سيتم إغلاقه.
- قم بتنظيف المصباح بانتظام، وإلا فسيتم تغطيته بالغبار.

ملحوظة: من فضلك لا تنظر إلى مصباح الأشعة فوق البنفسجية مباشرة بعينيك!



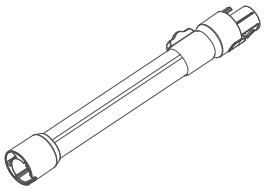
مناسبة لتنظيف مختلف الطبقات والمناطق الضيقة داخل المنزل. كما يمكن استخدامها لتنظيف المناطق الضيقة في السيارة.

- تنظف الأماكن الصعبة في المنزل مثل طبقات المقاعد والمساند وزوايا النوافذ، والأجزاء الداخلية للسيارة وغيرها من الطبقات التي يصعب الوصول إليها.



مناسبة للتنظيف في الأوضاع التي تتطلب فرشاة شعر، مثل الستائر والأجزاء الداخلية للمركبة ومكيفات الهواء.

- فرشاة قابلة للتوسيع بزر واحد يمكن أن تمتص وتنظف في نفس الوقت، وتزيل الغبار بكفاءة.
- يمكن لفرشاة الشعر الناعمة والرقيقة تنظيف الألياف والأثاث الرقيق في المنزل.
- يمكن لفرشاة الشعر الناعمة تنظيف الطبقات الصغيرة وتلبية متطلبات التنظيف الرائع.



- يمكن تعديل طول أنبوب الألومنيوم المتداخل.
- اضغط على الزر لضبط الطول من 42 سم إلى 66 سم.

الاحتياطات والعناية بالمنتج
أثناء الاستخدام،
يرجى عدم الاقتراب من المشعات ومصادر الحرارة مثل السخانات.

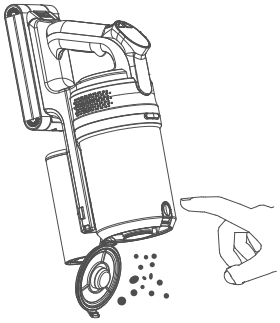
قبل الاستخدام،
قم بإزالة الأشياء الكبيرة والحادة لتجنب أضرار الاصطدام. لا تستخدم الجهاز لتنظيف المواد أو السوائل القابلة للاشتعال مثل الغاز أو السجائر أو الكحول.

التخزين اليومي
للتخزين طويل الأمد، يرجى الاحتفاظ بالجهاز في مكان بارد وجاف وتجنب أشعة الشمس المباشرة أو الرطوبة.

تنظيف المكنسة

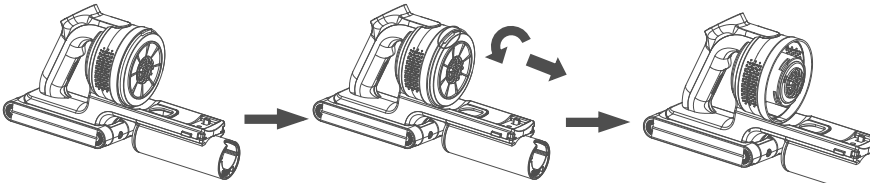
كيفية تفريغ الغبار وتنظيف حاوية الغبار

كما هو موضح في الصورة، اضغط لفتح حاوية الغبار، وسيفتح الجزء السفلي تلقائيًا ويمكن أن ينسكب الغبار والقمامة.

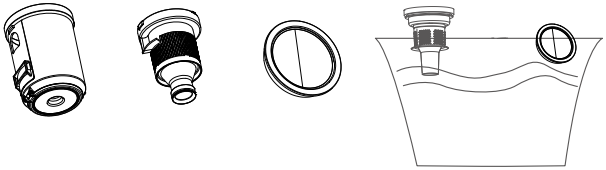


تنظيف Outlet Hepa

- كما هو موضح في الصورة، قم بتدوير Outlet Hepa عكس اتجاه عقارب الساعة لإزالته من الجهاز وتنظيفه بفرشاة ناعمة (ملاحظة: نظفه بالماء).



- قم بإزالة حاوية الغبار من جسم الماكينة (راجع تعليمات التفكيك السابقة).



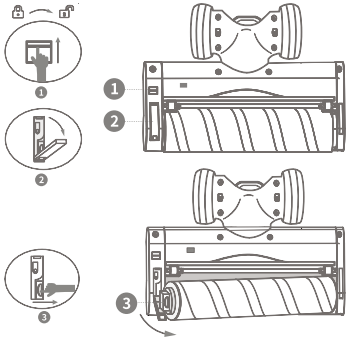
- قم بتنظيف الفلاتر و Hepa بفرشاة شعر ناعمة أو اغسلها بوضعها في الماء.
- أعد تركيب اللفلاتر و Hepa بعد التجفيف. نوصي بغسله عندما تضعف قوة الشفط.

تحذير!

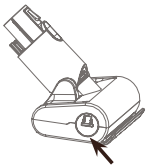
قبل الاستخدام، يرجى التأكد من تثبيت جميع الفلاتر في الموضع الصحيح.

استبدال/تنظيف فرشاة الطاقة وفرشاة السرير:

- من الضروري تنظيف رأس التنظيف بعد الاستخدام طويل الأمد.
- أدر المقبض لفتح القفل، ثم قم بإزالة الفرشاة الأسطوانية ونظفها أو استبدلها!



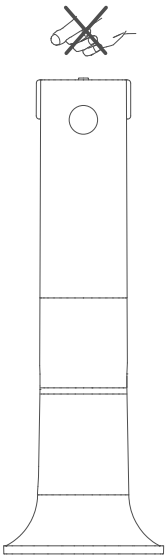
فرشاة الأسطوانة



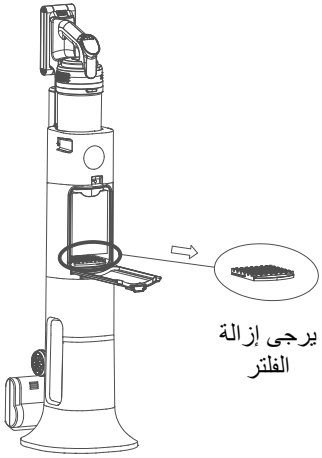
جهاز توربو

تحذير!

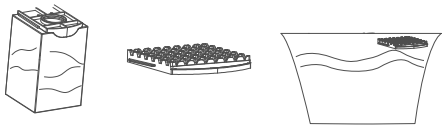
لا تضع يديك وأغراض المختلفة مباشرة في الجهاز.



كيفية تركيب كيس الغبار وتنظيف الفلاتر



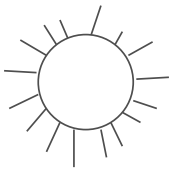
- قم بتنظيف كيس الغبار بفرشاة ناعمة، وعندما يتسخ كثيرًا، يرجى استبداله بكيس احتياطي.
- نظف الفلتر بفرشاة شعر ناعمة أو ضعه في الماء لغسله.



- بمجرد أن يجف، أعد تركيب الفلتر وكيس الغبار. نوصي بغسله عندما تضعف قوة الشفط.

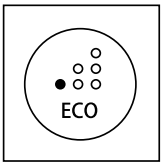
تحذير!!

قبل الاستخدام، تأكد من وضع كيس الغبار والفلتر في الموضع الصحيح.

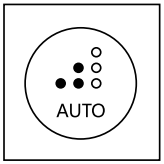




تفاصيل رموز المنتج

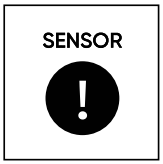


وضع Power

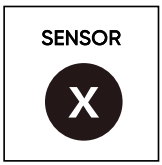


وضع Auto

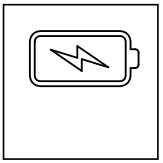
وضع Eco



وهذا يعني أن الغبار محجوب في موضع الشفط بالجهاز الرئيسي. من الضروري إزالة الأنبوب المتداخل لتنظيف الغبار عند نقطة الشفط.



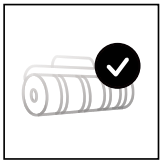
هذا هو موقع الشفط للوحدة الرئيسية بسبب فشل مستشعر الغبار. يجب عليك استشارة خدمة ما بعد البيع.



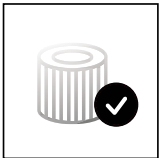
طاقة البطارية منخفضة، وفي الوقت نفسه، تومض الأضواء الحمراء الثلاثة لحزمة البطارية.



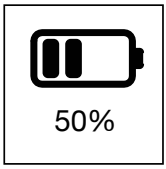
الشعار



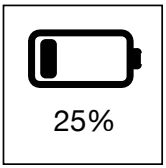
في هذه الحالة، يعني ذلك أن الفرشاة الدوارة الناعمة مسدودة بالشعر أو القمامة، وفي هذه الحالة يجب فحصها وتنظيفها.



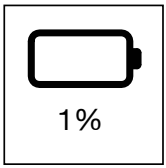
في هذه الحالة، يتم انسداد مدخل مرشح Hepa أو مدخل الشفط الخاص بوعاء الغبار. في هذه الحالة، يجب فحص هذه المكونات وتنظيفها.



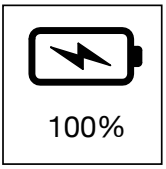
البطارية 26-50%



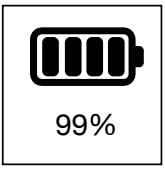
البطارية 1-25%



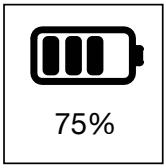
البطارية 1%



البطارية ممتلئة



البطارية 76-99%



البطارية 51-75%

حل المشكلات

قبل إرسال المنتج إلى خدمة Fakir المعتمدة، يمكنك استخدام الجدول أدناه لحل المشكلات.

الحل	السبب المحتمل	مشكلات المكنسة الكهربائية
نظف هذه الأشياء	التفاف الكثير من الشعر أو الشوائب الطويلة الأخرى عليها	فرشاة الطاقة لا تعمل
اشحن البطارية	طاقة البطارية منخفضة	الماكينة لا تعمل
أفرغ الغبار	حاوية الغبار ممتلئة	
اترك الجهاز ليبرد ثم أعد تشغيله	الاستخدام لوقت طويل	
قم بتنظيف أو استبدال فلتر حاوية الغبار	فلتر حاوية الغبار ممتلىء بالغبار	قوة الشفط ضعيفة
نظف أنبوب الفرشاة الكهربائية	أنبوب الفرشاة الكهربائية مسدود	
تأكد من عدم انسداد الأنبوب	هناك ورق أو ألياف عالقة في الأنبوب	
تأكد من تنظيف القناة	القناة بين حاوية الغبار والجهاز مسدودة	
نظف العجلات بانتظام	التفاف شعر حول العجلات	العجلات لا تدور من الفرشاة

الحل	السبب المحتمل	مشكلات محطة التنظيف الأوتوماتيكية
قم بتنظيف أو استبدال فلتر كيس الغبار	كيس الغبار ممتلىء	قوة الشفط ضعيفة
وصل الماكينة بالطاقة	لا يوجد طاقة	الماكينة لا تعمل
أفرغ كيس الغبار	كيس الغبار ممتلىء	
ثبت المكنسة الكهربائية في موضعها	المكنسة الكهربائية ليست في موضعها	

إذا تحولت مصابيح LED الثلاثة الموجودة على مجموعة البطارية إلى اللون الأحمر وتومض، فقد يحدث أحد الأعطال التالية.

- إذا كانت درجة الحرارة الداخلية للجهاز مرتفعة جدًا، فسيبدأ الجهاز في وظيفة الحماية من الحرارة الزائدة ويغلق تلقائيًا، وستومض مصابيح LED الثلاثة باللون الأحمر. بعد أن يبرد جسم الماكينة، قم بتشغيلها مرة أخرى وسوف تعود إلى حالتها الطبيعية.
- يحدث دائرة كهربائية قصيرة للماكينة بعد شفطها للسوائل، ولذلك يحدث إيقاف التشغيل تلقائيًا، وتومض ثلاثة مصابيح LED باللون الأحمر بسرعة. يرجى عدم إعادة تشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز بشكل متكرر. قم بإزالة البطارية للشحن وأعد تشغيل الجهاز بعد حل المشكلة.
- يتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا عند انسداد محرك الوحدة الرئيسية بواسطة أجسام غريبة. يرجى إعادة التشغيل بعد إزالة الأجسام الغريبة.
- إذا حدث انسداد لفرشاة الأرضية بواسطة أجسام غريبة، فلن يتم إيقاف تشغيل الماكينة تلقائيًا، ولكن ستومض مصابيح LED الثلاثة باللون الأحمر، لذلك قم بإيقاف تشغيل الماكينة، وأزل الأجسام الغريبة الموجودة على فرشاة الأرضية، ثم اضغط على الزر للبدء مرة أخرى.
- إذا كانت طاقة البطارية منخفضة أو نفدت البطارية تمامًا، فستومض مصابيح LED الثلاثة باللون الأحمر، يرجى شحنها على الفور.

حماية البيئة

يحتوي هذا المنتج على بطاريات أو نفايات إلكترونية قابلة لإعادة التدوير. تحتوي البطاريات الداخلية القابلة لإعادة الشحن على مواد قد تلوث البيئة. عند التخلص من المنتج، يرجى عدم وضعه مع النفايات المنزلية العامة، ولكن تسليمه إلى نقطة تجميع النفايات الإلكترونية الوطنية المحددة. هذا الأمر مفيد للبيئة.

إعادة التدوير

في حالة إنتهاء العمر الإفتراضي للجهاز، قم بإعاقة استخدامه مرة أخرى من خلال قطع الكابل الكهربائي.
يرجى وضع هذا الجهاز في صناديق القمامة المحددة بشكل خاص لمثل هذا النوع من الأجهزة، وفقاً للقوانين السارية في بلدك.



لا ينبغي التخلص من النفايات الكهربائية في القمامة العادية.
يجب وضع هذا الجهاز في صناديق القامة المخصصة للمخلفات الكهربائية.
لقد تم إنتاج أغلفة الجهاز من مواد مناسبة لإعادة التدوير. قم برميها في صناديق إعادة التدوير.



مطابق للائحة المخلفات الكهربائية والإلكترونية.

الإرسال

يجب حمل الجهاز في غلافه الأصلي أو في غلاف بحالة جيدة حتى لا يتعرض للضرر.

NOT / NOTES

NOT / NOTES

نکاتی در مورد دستورالعمل استفاده 128
معانی نمادها 128
مسئولیت 128
اظهارنامه تناسب CE 128
دستورالعمل های ایمنی مهم 129
باز کردن جعبه 131
گنجاندن جعبه 132
تعریف قطعات 132
اطلاعات فنی محصول 133
تعریف قطعات 133
اطلاعات فنی ایستگاه 134
نصب و جداسازی محصول 134
نحوه خارج سازی مخزن گرد و خاک 135
نحوه نصب مخزن گرد و خاک 136
نحوه خارج سازی کیسه گرد و خاک 137
نصب گیره لوازم جانبی 137
نحوه استفاده از محصول 138
نحوه استفاده ایستگاه تمیز کننده اتوماتیک 140
نحوه استفاده از لوازم جانبی 140
تدابیر و مراقبت از دستگاه 142
نگهداری روزانه 143
نظافت دستگاه 143
نظافت Outlet Hepa 143
جزئیات آیکون های محصول 146
حل مشکلات 148
مشکلات جاروبرقی 148
مشکلات ایستگاه تمیز کننده اتوماتیک 148
محافظت از محیط زیست 149
بازیافت 149
حمل 149

مشتری گرامی،

امیداوریم محصول خود را با لذت مورد استفاده قرارداده و از شما بابت انتخاب Fakir Hausgeräte که در زمینه فن آوری های خلاقانه پیشرو می باشد تشکر می کنیم.

امیدواریم بهترین بازده را از دستگاه جاروبرقی قابل شارژ عمودی Fakir Purevac Ultra که با کیفیت و تکنولوژی بسیار بالایی تولید شده دریافت کنید. به همین دلیل خواهشمند است پیش از استفاده از محصول این دفترچه راهنمای استفاده را به دقت مطالعه نموده و از آنجائی که ممکن است در آینده مورد نیاز باشد از آن نگهداری کنید.

نکاتی در مورد دستورالعمل استفاده

این دستورالعمل استفاده به گونه ای تنظیم شده است که بتوان از دستگاه به درستی و ایمن استفاده کرد. برای ایمنی خود و دیگران، قبل از استفاده از محصول، دفترچه راهنمای کاربر را مطالعه کنید.

معانی نمادها

در این راهنمای استفاده نمادهای زیر را مشاهده خواهید کرد.

هشدار!

این نماد خطراتی را نشان می دهد که می تواند منجر به جراحت یا مرگ شود.

توجه!

بیان کننده اطلاعات مربوط به خطراتی است که احتمال ایجاد آسیب در دستگاه را دارا می باشند.

توجه!

تاکید کننده سرنخ های ارائه شده در راهنمای استفاده و سایر اطلاعات مفید می باشد.

مسئولیت

کلیه آسیب های وارده در نتیجه عدم رعایت دستورالعمل های استفاده از دستگاه و همچنین تعمیر دستگاه در مکانی بغیر از مراکز خدمات مجاز Fakir و همچنین عدم استفاده مناسب از دستگاه شرکت سهامی بازرگانی خارجی محصولات خانگی Fakir مسئولیتی در قبال آسیب های وارده نخواهد داشت.

اظهارنامه تناسب CE

این دستگاه کاملا مطابق با دستورالعمل های شماره EU/30/2014 الکترومغناطیسی و دستورالعمل شماره EU/35/2014 ولتاژ جامعه اروپا می باشد. بر روی برچسب نوع دستگاه علامت CE موجود می باشد.

شرکت سهامی بازرگانی خارجی محصولات خانگی برقی Fakir حقوق تغییرات کشاورزی و سخت افزاری را برای خود محفوظ می دارد.

۴۰۰

دستورالعمل های ایمنی مهم

- خواهشمند است پیش از استفاده از این محصول راهنمای استفاده و تمامی هشدارها و دستورالعمل های مذکور روی محصول را مورد مطالعه قرار دهید.
- هنگام استفاده از دستگاه های برقی جهت کاهش خطر حریق، برق گرفتگی و جراحت تدابیر مقدماتی باید همواره مورد رعایت قرار گیرند.

هشدار!

- از استفاده با سیم یا دوشاخه آسیب دیده خودداری کنید. چنانچه دستگاه به نحو لازم کار نکرده، افتاده، آسیب دیده، در محیط خارج قرار گرفته و یا درون آب افتاده باشد از استفاده از دستگاه خودداری نموده و به مرکز خدمات مجاز Fakir مراجعه کنید.
- دستگاه را مطابق با راهنمای استفاده از دستگاه مورد استفاده قرار دهید. از انجام هرگونه امور مراقبتی بغیر از موارد مذکور در این راهنمای استفاده خودداری کنید.
- از تماس با دستان مرطوب با دوشاخه و یا هریک از قطعات محصول خودداری کنید.
- در صورت آسیب دیدن سیم، دوشاخه، باطری و یا قطعات خواهشمند است از استفاده خودسرانه از هریک از قطعات خودداری نموده و از جدا کردن و یا تعویض آن خودداری کنید. امکان بروز برق گرفتگی و یا حریق در اثر اقدام به جداسازی و یا تعویض خودسرانه قطعات موجود بوده و Fakir مسئولیتی در قبال این موارد نخواهد داشت. در صورت آسیب دیدن دستگاه جهت جلوگیری از خطرات باید توسط شرکت Fakir، نمایندگان سرویس و یا افراد ماهر و مجرب تعیین شده توسط Fakir تعمیر و یا تعویض گردد.
- جهت شارژ این محصول از استفاده از دستگاه شارژ اصلی Fakir اطمینان حاصل کنید.
- از استفاده از باطری های اصلی Fakir اطمینان حاصل کنید. امکان بروز جراحات فردی و یا آسیب دستگاه در نتیجه استفاده از سایر انواع باطری موجود می باشد.
- پس از خارج نمودن برس رولی از خشک کردن جداگانه برس رولی و گروه برس زمین خودداری نمائید.
- هنگام نظافت پله ها دقت داشته باشید.
- از استفاده از جاروی برقی به عنوان اسباب بازی خودداری کنید. در صورت وجود کودکان در محیط استفاده خواهشمند است بویژه در ایمنی کودکان دقت داشته باشید.
- پیش از نصب و یا تعویض هریک از لوازم جانبی خواهشمند است دستگاه را خاموش کنید.
- دستگاه را فقط به نحو مذکور در این راهنمای استفاده مورد استفاده قرار دهید.
- از کشیدن و یا حمل دستگاه با استفاده از سیم آن خودداری کنید، از استفاده از سیم دستگاه به عنوان دستگیره خودداری کنید، از بستن درب روی سیم خودداری کرده و یا سیم را از اطراف درب نکشید. از استفاده از سیم دستگاه روی گوشه ها و کناره های تیز خودداری کنید. سیم دستگاه را دور از سطوح داغ نگهداری کنید.
- از استفاده از این دستگاه جاروبرقی برای مکیدن مایعات قابل اشتعال و انفجار مانند

بنزین خودداری نموده و یا از این دستگاه در نزدیکی اینگونه مایعات و یا بخار آنها استفاده نکنید.

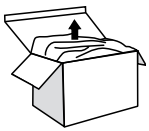
- از این دستگاه جاروبرقی برای جمع آوری اجسام در حال سوختن و یا قابل اشتعال نظیر ته سیگار، کبریت و یا خاکستر داغ خودداری کنید.
- هنگامیکه دوشاخه دستگاه در برق نصب شده است از دستگاه دور نشوید. پس از استفاده از دستگاه، دوشاخه را از برق بکشید.
- از کشیدن سیم خودداری نموده و یا از حرکت دادن محصول با گرفتن سیم آن خودداری نموده و یا از استفاده از سیم به عنوان دستگیره خودداری کنید.
- این دستگاه فقط برای مصارف خانگی مناسب می باشد.
- این دستگاه را فقط در حالت شارژ و حالت نظافت در فضاهای داخلی مورد استفاده قرار دهید.
- هنگام خارج کردن دوشاخه دستگاه از برق از کشیدن سیم خودداری کنید. برای خارج کردن دوشاخه دوشاخه را بکشید.
- از تماس با دستان خیس با دستگاه و یا دوشاخه خودداری کنید.
- از قراردادن هرگونه اجسام روی منافذ دستگاه خودداری کنید. از استفاده از هریک از منافذ در صورت انسداد خودداری کنید؛ از گرد و خاک، پشم، مو و یا هرگونه موارد کاهش دهنده جریان هوا دور نگهدارید.
- موها، لباس های گشاد، انگشتان و تمامی قسمت های بدن را دور از منافذ و قطعات متحرک دستگاه نگهداری کنید.
- پیش از کشیدن دوشاخه تمامی کنترل را خاموش کنید.
- هنگام نظافت پله ها بیش از پیش دقت داشته باشید.
- از استفاده از دستگاه در نزدیکی و یا جهت جمع آوری مایعات قابل اشتعال و انفجاری نظیر بنزین خودداری کنید.
- از استفاده از دستگاه در حالیکه مخزن گرد و خاک و/یا فیلترها در محل خود قرار ندارند خودداری کنید.

موارد مهم در خصوص باطری و شارژ

- فقط با استفاده از دستگاه شارژ کننده ارائه شده توسط تولید کننده شارژ کنید. از یک نوع دستگاه شارژ و باطری مناسب استفاده کنید. امکان بروز خطر حریق در نتیجه استفاده همراه با سایر باطری ها موجود می باشد.
- دستگاه ها را فقط همراه با باطری هایی که به صورت ویژه تعیین شده اند مورد استفاده قرار دهید. امکان بروز خطر جراحت و یا حریق در نتیجه استفاده با سایر باطری ها موجود می باشد.
- این محصول با باطری 25.9 ولت مستقیم لیتیومی کار کرده و باید از استفاده از سایر انواع باطری ها خودداری گردد.

- در مواقعیکه باطری مورد استفاده قرار نمی گیرد؛ دستگاه را از اجسامی نظیر سکه، کلید، میخ، پیچ و یا منگنه که قابلیت ایجاد اتصال از یک ترمینال به ترمینال دیگر را دارا می باشند دور نگهداری کنید. امکان بروز جراحت و سوختگی در نتیجه ایجاد اتصالی بین ترمینال های باطری موجود می باشد.
- در صورت آسیب دیدن باطری، امکان جهش مایع از باطری موجود می باشد، از تماس با این مایعات خودداری کنید. در صورت ایجاد سهوی تماس، با آب مورد شستشو قرار دهید. در صورت تماس مایع با چشم، کمک پزشکی جداگانه دریافت کنید.
- امکان تحریک و یا سوختگی در اثر تماس مایع خروجی از باطری موجود می باشد.
- از استفاده از باطری ها و دستگاه های آسیب دیده و یا تغییر یافته خودداری کنید. امکان بروز حریق، انفجار و یا جراحت در نتیجه رفتارهای غیر قابل پیش بینی باطری های آسیب دیده و یا تعویض شده موجود می باشد.
- از قراردادن باطری و یا دستگاه در معرض حرارت بیش از حد خودداری کنید. امکان بروز انفجار در نتیجه قرار گرفتن در معرض شعله و یا حرارت بیش از 130 درجه سانتیگراد موجود می باشد.
- تمامی دستورالعمل های شارژ را رعایت کرده و از شارژ کردن دستگاه و یا باطری در هوای باز خودداری کنید. امکان آسیب دیدن باطری و افزایش خطر حریق در اثر شارژ کردن در بازه حرارتی خارج از بازه تعیین شده و یا بازه های تعیین شده غلط موجود می باشد.
- عملیات مراقبت از دستگاه باید فقط با استفاده از قطعات یدکی یکسان و توسط افراد مجرب و صاحب صلاحیت انجام گیرد.
- انجام این عملیات مراقبتی در بازه حرارتی بین 5 الی 30 درجه سانتیگراد ممکن می باشد. امکان افزایش مدت شارژ باطری و حتی وارد شدن آسیب به باطری ها در نتیجه دمای بسیار بالا و یا بسیار پائین موجود می باشد.

باز کردن جعبه

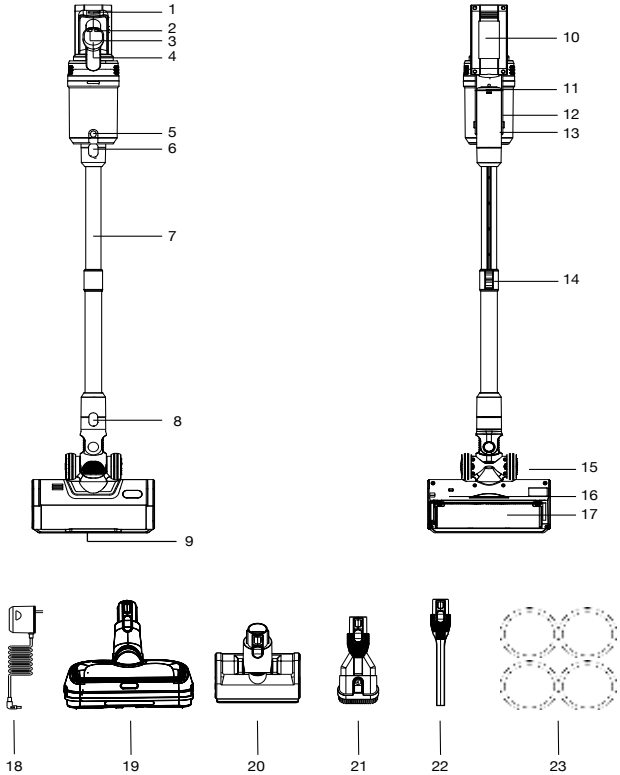


بسته بندی را باز کنید، یونولیت و تمامی لوازم جانبی و قطعات را خارج کرده، دستگاه را بردارید، از جعبه خارج کنید و کیسه بسته بندی را خارج کنید. بسته بندی خارجی را برای حمل و نقل در آینده نگهداری کنید.

گنجاندن جعبه

1. عنوان اصلی (1 قطعه)
2. لوله آلومینیومی تلسکوپی (1 قطعه)
3. ضمیمه موپ (1 قطعه)
4. سر نور LED (1 قطعه)
5. دستگاه توربو (1 عدد)
6. پیمانه اندازه گیری (1 عدد)
7. پارچه پاک کن میکروفایبر (4 عدد)
8. ابزار اثاثه یا لوازم داخلی و برس مبلمان 2 در 1 (1 قطعه)
9. ابزار زاویه لبه (1 قطعه)
10. آداپتور (1 قطعه)
11. کیسه گرد و غبار (3 عدد)
12. راهنمای کاربر (1 قطعه)

تعریف قطعات



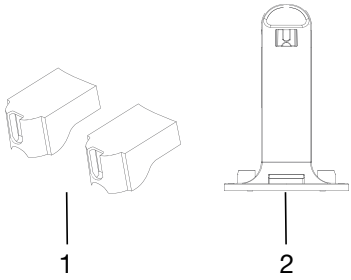
1. قفل باطری
2. خاموش/روشن
3. دکمه تنظیم سرعت
4. صفحه نمایش دیجیتال
5. قفل مخزن گرد و خاک
6. قفل لوله
7. لوله آلومینیومی تلسکوپی
8. قفل برس زمین
9. چراغ الی ای دی
10. باطری
11. ورودی شارژ
12. کیسه گرد و خاک
13. دکمه آزاد سازی مخزن گرد و خاک
14. دکمه لوله
15. چرخ ها
16. دکمه آزاد سازی برس رولی نرم
17. برس رولی نرم
18. آداپتور
19. قطعه شوینده زمین
20. قطعه مخصوص مبلمان حساس
21. قطعه دو منظوره روکش ها و مبلمان پرزدار
22. قطعه مخصوص گوشه ها
23. پدهای شوینده زمین میکروفیبری

اطلاعات فنی محصول

باطری	: باطری لیتیوم یونی 2200 میلی آمپر ساعت 25.9 ولت
توان موتور	: 350 وات
قدرت مکش	: 26-28 کیلو پاسکال
مدت شارژ باطری	: 4-5 ساعت
مدت استفاده	: اقتصادی 55-60 دقیقه
	قوی 11-15 دقیقه
	اتوماتیک 11-60 دقیقه
سطح صدا	: 80 دسیبل
ابعاد محصول	: 1220*255*180 میلیمتر
وزن خالص	: 4.2 kg
ظرفیت مخزن گرد و خاک	: 0.3
فیلتر	: جداساز
رفیت آب دستگاه موپ	: 150 میلی لیتر

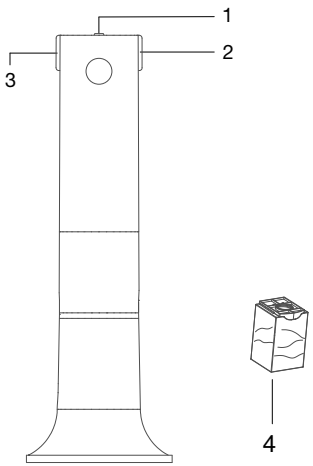
سیکلون دارای 8 مخروط، فیلتر هپا ورودی اچ13، فیلتر هپا خروجی اچ 13

تعریف قطعات



1. Raf*2
2. بدنه اصلی

تعریف قطعات



1. خاموش/روشن
2. دکمه کیسه گرد و خاک
3. دکمه کیسه گرد و خاک
4. کیسه گرد و خاک

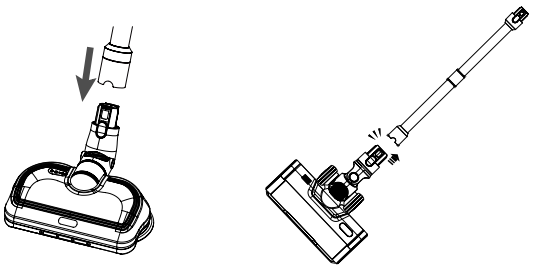
اطلاعات فنی ایستگاه

توان	: 1000 وات
ولتاژ	: 220 ولت متناوب
ابعاد محصول	: 260*250*740 میلیمتر
سطح صدا	: <=80 دیسیبل
وزن خالص	: 3.45 kg
ظرفیت جمع آوری گرد و غبار	: 1.5 لیتر
قدرت مکش	: 20 کیلو پاسکال
فیلتر	: فیلتر اسفنجی

نصب و جداسازی محصول

مونتاژ برس زمین / قطعه پاک کننده کف

برس زمین و یا قطعه پاک کننده کف را به نحو نمایش داده شده در عکس در راستای قطعه اتصالی لوله رابط قرار داده و به آرامی فشار دهید. مونتاژ پس از شنیده شده صدای "کلیک" به اتمام رسیده است. (برای جداکردن به نحو نمایش داده شده در عکس فشار دادن دکمه قفل و کشیدن آن کافی خواهد بود)

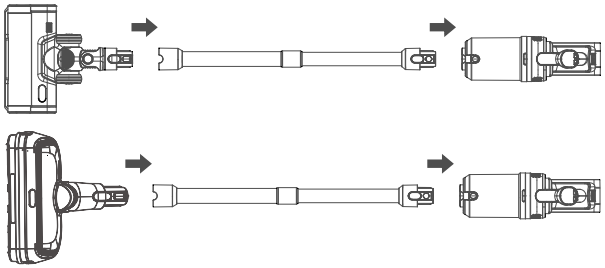


مونتاژ لوله آلومینیومی تلسکوپی

در مرحله اول برای متصل کردن دستگاه یکی از سرهای یک لوله تلسکوپی آلومینیومی را استفاده کنید (در صورت شنیده شدن صدای "کلیک" دستگاه با موفقیت نصب میشود) و با استفاده از سری دیگر برس زمین / قطعه پاک کننده کف و یا سایر لوازم جانبی را مورد استفاده قرار دهید.

برای تمیز کردن سطوح سخت نظیر کاشی های کف و سرامیک و یا موکت های آستر، برس زمین را نصب کنید.

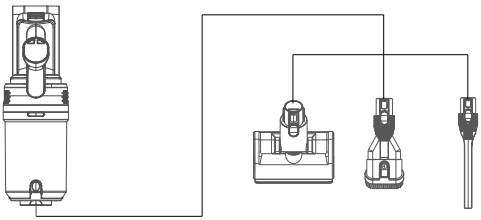
- برای تمیز کردن سطوح سخت نظیر کاشی های کف و سرامیک قطعه پاک کننده کف را نصب کنید.



نحوه نصب قطعه مبلمان/برس مبلمان پرزدار، قطعه توربو و قطعه گوشه و کناره

به نحو نمایش داده شده در عکس، قطعه توربو/قطعه گوشه و کناره را در راستای قطعه اتصالی بدنه دستگاه قرار داده و به آرامی فشار دهید. پس از شنیده شده صدای "کلیک" نصب به اتمام رسیده است (برای جدا کردن کافی است دکمه قفل نمایش داده شده در عکس را فشار داده و به طرف پائین بکشید)

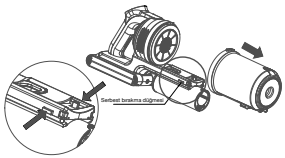
- برای تمیز کردن فضا قطعه توربو را نصب کنید (گرد و خاک سطح تختخواب، سطح کاناپه و سایر محصولات نساجی)
- برای تمیز کردن محیط های دشوار (مانند سقف، پرده و ورودی کولر) قطعه پوشه و کناره را نصب کنید.



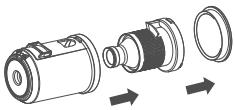
نحوه خارج سازی مخزن گرد و خاک

اولین قدم: دکمه رهاسازی مخزن گرد و خاک در سمت راست و چپ را به نحو نمایش داده شده در عکس فشار داده و مخزن گرد و خاک را در جهت نمایش داده شده با فلش خارج کنید.

دومین قدم: فیلترها و هپا را از مخزن گرد و خاک خارج کنید.



1.Adım



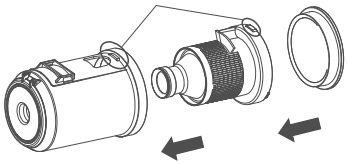
2.Adım

نحوه نصب مخزن گرد و خاک

اولین قدم: نقطه محدب فیلترها را به نحو نمایش داده شده در عکس با موقعیت بریدگی مخزن گرد و خاک در یک راستا قرار دهید، سپس فیلترها را در مخزن گرد و خاک نصب کنید.

پیش از نصب هپا از قرار گرفتن کامل منافذ در یک راستا اطمینان حاصل کنید.

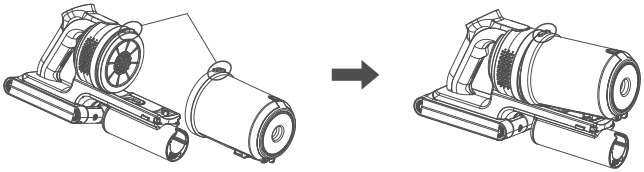
تراز شکاف



1.Adım

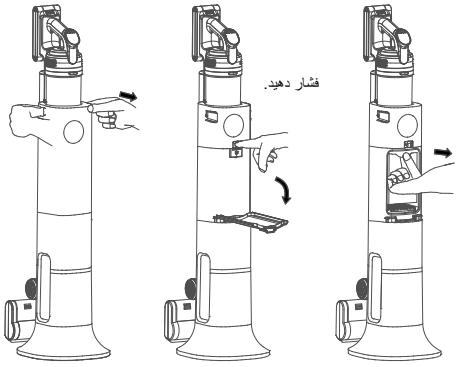
دومین قدم: بریدگی موجود در مخزن گرد و خاک را به نحو نمایش داده در عکس در نقطه محدب موجود در قسمت روی دستگاه نصب کنید، برای نصب مخزن گرد و خاک در محل خود به طرف پائین فشار دهید.

تراز شکاف



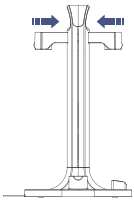
2.Adım

نحوه خارج سازی کیسه گرد و خاک

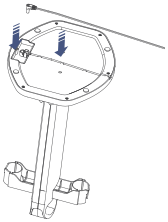


1. دکمه مخزن گرد و خاک را با دو دست خود فشار دهید و درپوش خارجی را در جهت فلش خارج کنید.
2. با انگشت خود دکمه را فشار دهید، درپوش به صورت خودکار باز خواهد شد.
3. مخزن گرد و خاک را در جهت فلش به طرف بیرون بکشید.

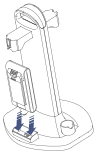
نصب گیره لوازم جانبی



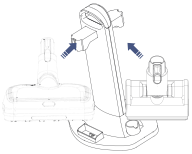
1. خواهشمند است قفسه ها را روی بدنه اصلی قرار دهید



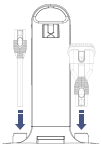
2. سیم شارژ را در حفره کف قرار دهید



1. برای شارژ کردن ست باطری را در این قسمت نصب کنید



2. قطعه شوینده زمین و قطعه توربو را در بالا آویزان کنید

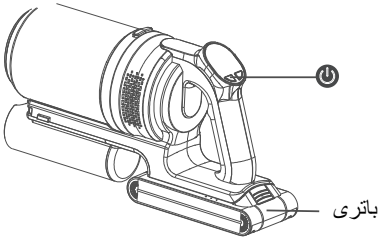


3. زیر قطعه دو منظوره روکش ها و گوشه و کنار نصب کنید

نحوه استفاده از محصول

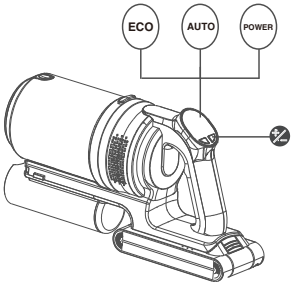
1. آغاز تمیز کننده

در مرحله اول باطری را به نحو نمایش داده شده در دستگاه نصب کنید. پس از نصب، برای روشن کردن دستگاه دکمه ⏻ 2s را فشار دهید. در جریان استفاده چراغ نمایشگر موجود در ست باطری آبی رنگ خواهد بود.



2. تنظیم قدرت مکش

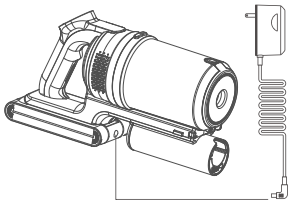
پس از راه اندازی دستگاه، وارد حالت ECO می شود. پس از فشار دادن دکمه ⏻ ، دستگاه وارد حالت خودکار می شود و AUTO روی صفحه نمایش داده می شود. دستگاه به طور خودکار قدرت مکش را با توجه به گرد و غبار و زباله های روی زمین تنظیم می کند. دوباره دکمه ⏻ را فشار دهید و دستگاه وارد حالت POWER می شود.



3. سوم شارژ کردن

آداپتور به نقطه اتصال شارژ در ست باطری نصب کنید و سپس برای ورود به حالت شارژ منبع نیرو را نصب کنید.
در حالت شارژ، چراغ نمایشگر (آبی) از اول شروع به روشن و خاموش شدن خواهد نمود. آبی شدن هر سه نمایشگر به معنی تکمیل شارژ می باشد.

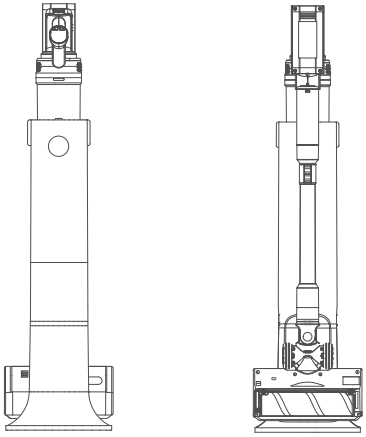




هشدار!

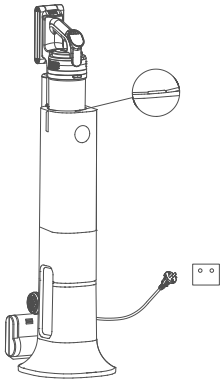
خواهشمند است از دستگاه های شارژ 30 ولت، 0.5 آمپر استفاده کنید

نحوه استفاده ایستگاه تمیز کننده اتوماتیک



جلو عقب

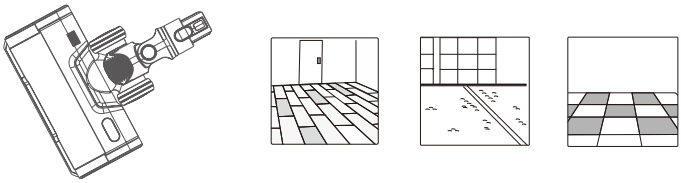
پس از قرار گرفتن صحیح ایستگاه تمیز کننده اتوماتیک، خواهشمند است جاروبرقی را به نحو نمایش داده شده در عکس قرار دهید.



1. دستگاه را به منبع نیرو متصل کنید، دکمه خاموش/روشن را فشار دهید، آغاز به کار خواهد کرد (چراغ سبز رنگ موجود در دکمه روشن/خاموش به صورت دائمی روشن خواهد شد)
2. پس از سه چرخه -30s، دستگاه به صورت خودکار خاموش شده و چراغ خاموش خواهد شد.

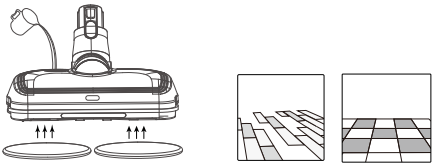
نحوه استفاده از لوازم جانبی

معرفی لوازم جانبی و نحوه استفاده از آنها



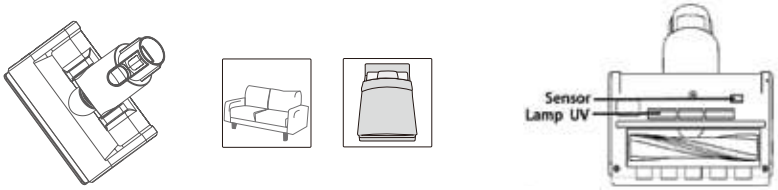
مناسب برای تمیز کردن سطوح سخت مانند کاشی ها کف و سرامیک و موکت های آستر می باشد

- نظافت سریع با بهره مندی از موتور مستقل داخلی و برس پرزدار بزرگ
- نظافت قابل انعطاف با بهره مندی از چرخش افقی (270 درجه) و عمودی (90 درجه)
- نظافت زوایای تاریک با بهره مندی از چراغ الی ای دی جلویی



مناسب برای تمیز کردن سطوح سخت مانند کاشی ها کف و سرامیک می باشد

- گردگیری سریع، جارو و شستشوی همزمان با بهره مندی از موتور دوتایی مستقل و دو عدد شوینده چرخنده با توان بالا
- نظافت قابل انعطاف با بهره مندی از چرخش افقی (270 درجه) و عمودی (90 درجه)
- نظافت زوایای تاریک و مرده با بهره مندی از چراغ الی ای دی جلویی



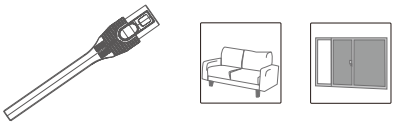
برای تمیز کردن پارچه هایی نظیر تختخواب و کاناپه مناسب می باشد.

- سیلندر هدایت شونده توسط موتور مستقل مستقر قادر به انفجار و چرخش با سرعت بالا می باشد. قادر به تمیز کردن ذرات کوچک مانند گرده ها، کنه و موها از لایه های عمیق تختخواب بوده و برای سلامت خواب تمامی افراد خانواده بسیار مهم می باشد.

عملکرد و ایمنی لامپ UV

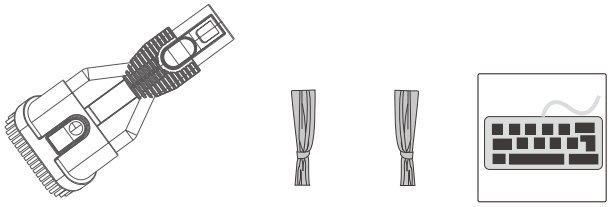
- دارای یک لامپ UV است که به طور موثر تخت، مبل و سایر باکتری ها یا کنه ها را استریل می کند.
- هنگامی که برس تختخواب روی مبل استفاده می شود، لامپ UV روشن می شود. در غیر این صورت بسته خواهد شد.
- لطفاً مرتباً آن را تمیز کنید، در غیر این صورت لامپ پوشیده از گرد و غبار خواهد بود.

توجه: لطفاً مستقیماً با چشمان خود به لامپ UV نگاه نکنید!



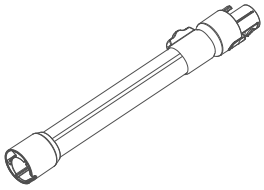
برای نظافت فضاهای باریک و انواع دوخت های داخل منزل مناسب می باشد. بهمین ترتیب برای نظافت قسمت های باریک درون ماشین نیز قابل استفاده می باشد.

- اعماق نقاط مرده منزل نظیر دوخت های مبلمان، تقویت کننده ها، گوشه های پنجره، داخل ماشین و سایر دوخت های غیرقابل دسترس را تمیز میکند.



برای نظافت موقعیت های مستلزم شانه نظیر پرده، داخل ماشین و کولر مناسب می باشد.

- برس که با یک دکمه قابل توسعه می باشد به صورت همزمان قادر به مکش و نظافت بوده و گرد و خاک را به نحوی موثر از بین می برد.
- شانه باریک و لطیف قادر به تمیز کردن فیبر و سایر دکوراسیون های موجود در منزل می باشد.
- شانه نازک قادر به تمیز کردن دوخت های ظریف بوده پاسخگوی نیازهای نظافت ظریف می باشد.



- طول کپسول تلسکوپی آلومینیومی قابل تنظیم می باشد.
- برای تنظیم طول از 42 سانتیمتر به 66 سانتیمتر دکمه را فشار دهید.

تدابیر و مراقبت از دستگاه

در جریان استفاده،

خواهشمند است از نزدیک شدن به گرم کننده هایی نظیر رادیاتورها و منابع حرارتی خودداری کنید.

پش از استفاده،

جهت جلوگیری از آسیب های ناشی از برخورد اجسام بزرگ و تیز را خارج کنید. از استفاده برای مایعات و یا مواد قابل اشتعال نظیر گاز، سیگار و یا الکل خودداری کنید.

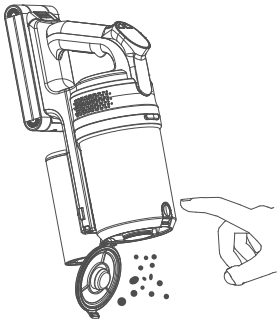
نگهداری روزانه

برای نگهداری طولانی مدت خواهشمن است دستگاه را در محلی خشک و خنک نگهداری نموده و از قراردادن آن در معرض نور مستقیم خورشید خودداری کنید.

نظافت دستگاه

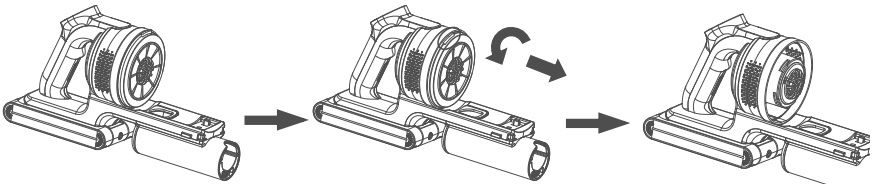
نحوه تخلیه و نظافت مخزن گرد و خاک

به نحو نشان داده شده در عکس برای باز کردن قفل ظرف گرد و خاک فشار دهید، قسمت زیرین به صورت خودکار خارج خواهد شد و گرد و خاک و زباله ها قابل تخلیه می باشند.

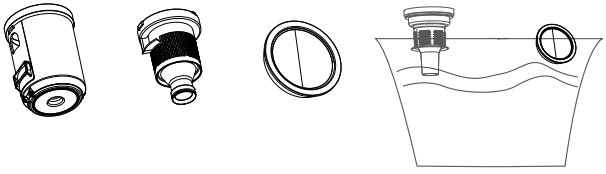


نظافت Outlet Hepa

- به نحو نمایش داده شده در عکس، برای خارج کردن Outlet Hepa از دستگاه در جهت عکس حرکت عقربه های ساعت بچرخانید و با استفاده از یک برس نرم تمیز کنید (توجه: از تمیز کردن با آب خودداری کنید.)



- ظرف گرد و خاک را از بدنه دستگاه خارج کنید (به دستورالعمل های خارج سازی قبلی مراجعه کنید)



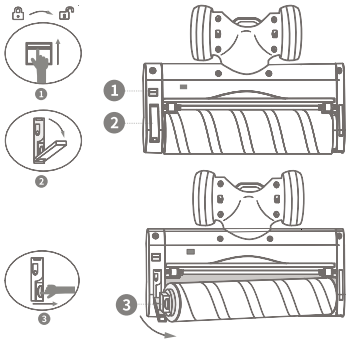
- فیلترها و هپا را با استفاده از شانه موی نرم تمیز کنید و یا در آب قرارداده و بشوئید.
- فیلترها و هپا را بعد از خشک شدن مجددا نصب کنید. توصیه میشود در صورت کم شدن قدرت مکش شستشو کنید.

هشدار!

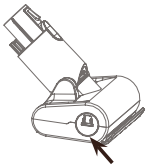
پیش از استفاده از نصب شدن کلیه فیلترها در موقعیت های صحیح اطمینان حاصل کنید.

برس توان و برس کف را تعویض کنید/تمیز کنید:

- پس از استفاده طولانی مدت سری نظافت باید تمیز گردد.
- برای باز کردن قفل دکمه را بچرخانید، برس رولی را خارج کرده، تمیز کنید و یا تعویض کنید.



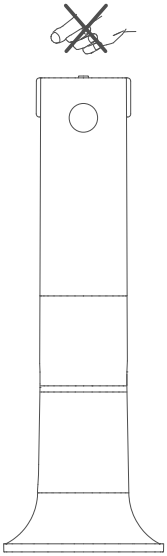
برس غلتکی



دستگاه توربو

هشدار!

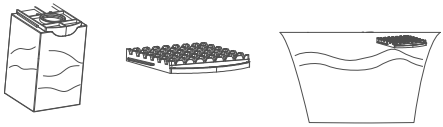
از وارد کردن مستقیم دست ها و سایر لوازم در دستگاه خودداری کنید.



نحوه نصب کیسه گرد و خاک و نظافت فیلترها



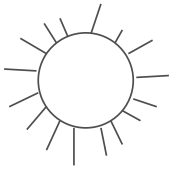
- کیسه گرد و خاک را با استفاده از یک برس نرم تمیز کنید، خواهشمند است در صورت آلودگی بسیار زیاد با کیسه جایگزین تعویض کنید.
- فیلتر رابا استفاده از یک برس موی نرم تمیز کنید و یا برای شستشو در آب قرار دهید.



- فیلتر و کیسه گرد و خاک را پس از خشک شدن مجددا نصب کنید. توصیه میشود در صورت کم شدن قدرت مکش شستشو کنید.

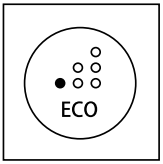
هشدار!

پیش از استفاده از قرار گرفتن کیسه گرد و خاک و فیلتر در موقعیت صحیح اطمینان حاصل کنید

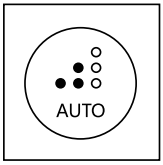




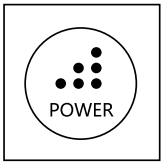
جزئیات آیکون های محصول



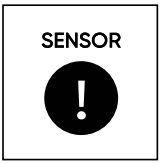
حالت اقتصادی (Eco)



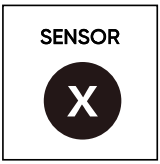
حالت اتوماتیک (Auto)



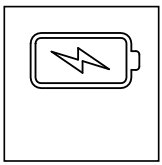
حالت نیرو (Power)



این امر به معنی انسداد گرد و خاک در موقعیت مکش دستگاه می باشد. خارج نمودن لوله تلسکوپی برای تائید گرد و خاک در نقطه مکش و نظافت آن ضروری است.



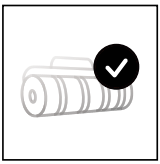
محل مکش واحد اصلی بدلیل عارضه سنسور گرد و خاک می باشد. باید با مرکز خدمات پس از فروش مشورت کنید



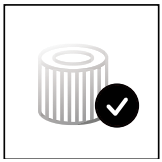
نیروی باطری کاهش یافته است
سه چراغ قرمز رنگ ست باطری به صورت همزمان خاموش و روشن می شوند



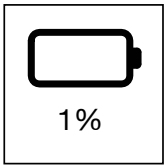
الشعار



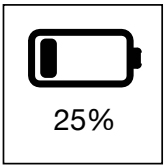
في هذه الحالة، يعني ذلك أن الفرشاة الدوارة الناعمة مسدودة بالشعر أو القمامة، وفي هذه الحالة يجب فحصها وتنظيفها.



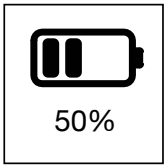
در این حالت، فیلتر هپا ورودی و یا وروی مکش مخزن گرد و خاک مسدود شده است. در این حالت، این عناصر باید مورد بررسی قرار گرفته و تمیز گردند.



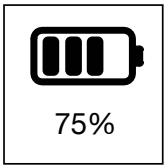
باطری 1%



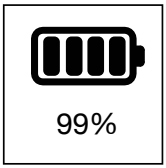
باطری 1-25%



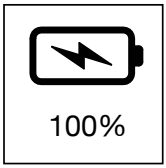
باطری 26-50%



باطری 51-75%



باطری 76-99%



باطری پر

حل مشکلات

پیش از ارسال محصول به مرکز خدمات مجاز Fakir، برای حل مشکلات، می توانید از جدول زیر استفاده کنید.

راه حل	دلایل احتمالی	مشکلات جاروبرقی
این آلودگی ها را تمیز کنید	پیچیده شدن مقدار بسیار زیاد مو و یا سایر آلودگی ها	برس توان کار نمی کند
باطری را شارژ کنید	نیروی کم باطری	دستگاه کار نمی کند
گرد و خاک را تخلیه کنید	کیسه گرد و خاک پر شده است	
جهت خنک شدن رها کنید و مجددا روشن کنید	استفاده طولانی مدت	
فیلتر مخزن گرد و خاک را تمیز کنید و یا تعویض کنید	فیلتر مخزن گرد و خاک پر شده است	مکش ضعیف است
آلودگی های موجود در برس برقی را تمیز کنید	لوله برس برقی مسدود شده است	
انسداد و یا عدم انسداد کپسول را کنترل کنید	کاغذ و یا الیاف مخمل در کپسول گیر کرده است	
آلودگی کانال را بررسی کنید	کانال بین مخزن گرد و خاک و دستگاه مسدود شده است	
آلودگی های روی چرخ را به موقع تمیز کنید	چرخ در اطراف مو چرخیده است	چرخ ها از برس نمی چرخند

راه حل	دلایل احتمالی	مشکلات ایستگاه تمیز کننده اتوماتیک
مخزن گرد و خاک را تمیز کنید و یا تعویض کنید.	کیسه گرد و خاک کاملا پر می باشد	مکش ضعیف است

نیرو را متصل کنید	نیرو موجود نیست	دستگاه کار نمی کند
گرد و خاک کیسه را تخلیه کنید	کیسه گرد و خاک پر می باشد	
جاروبرقی را در محل خود قرار دهید	جاروبرقی در محل خود نیست	

چنانچه سه چراغ نمایشگر در ست باطری قرمز شده و در حالت چشمک زن قرار گیرند، احتمال بروز یکی از عوارض زیر موجود می باشد

- در صورت افزایش بیش از حد دمای درون دستگاه، دستگاه قابلیت دمای بیش از حد را آغاز نموده و به صورت خودکار خاموش میشود، سه چراغ ال ای دی به رنگ قرمز در حالت چشم زن قرار خواهند گرفت. پس از خنک شدن بدنه دستگاه مجددا روشن کنید و به حالت عادی باز خواهد گشت.
- در دستگاه پس از مکش مایعات اتصالی ایجاد شده و به صورت خودکار خاموش خواهد شد، سه چراغ الی ای دی به رنگ قرمز به سرعت در حالت چشمک زن قرار خواهند گرفت. خواهشمند است از خاموش و روشن کردن مکرر دستگاه خودداری کنید. باطری را جهت شارژ خارج کنید و پس از برطرف کردن مشکل دستگاه را مجددا روشن کنید.
- در صورت انسداد موتور واحد اصلی توسط اجسام خارجی، دستگاه به صورت خودکار خاموش میشود. خواهشمند است پس از خارج کردن اجسام خارجی مجددا روشن کنید.
- در صورت انسداد برس زمین با اجسام خارجی، دستگاه به صورت خودکار خاموش نخواهد شد، ولی سه چراغ الی ای دی به رنگ قرمز در حالت چشم زن قرار خواهند گرفت؛ دستگاه را خاموش کنید، اجسام خارجی مسدود کننده برس زمین را خارج کنید و جهت روشن کردن مجدد دکمه را فشار دهید.
- چنانچه نیروی باطری کم شده و یا باطری کاملا خالی شده باشد، سه چراغ الی ای دی به رنگ قرمز در حالت چشم زن قرار خواهند گرفت، خواهشمند است بلافاصله شارژ کنید.

محافظت از محیط زیست

این محصول شامل باطری و ضایعات الکترونیکی قابل بازیافت می باشد. باطری های داخلی قابل شارژ، حاوی موادی است که قادر به آلودگی محیط می باشند. خواهشمند است هنگام از بین بردن محصول از قراردادن آن همراه با ضایعات عمومی خانگی خودداری کرده و فقط به مراکز تعیین شده برای جمع آوری ضایعات الکترونیکی ملی ارائه دهید. این امر برای حفاظت از محیط زیست بسیار مفید می باشد.

بازیافت

در صورت انقضاء عمر مفید استفاده دستگاه سیم برق آن را بریده و امکان استفاده مجدد سیم را از بین ببرید.
با توجه به قوانین کشور خود، دستگاه را در سطل های زباله که مخصوص این نوع دستگاه ها در نظر گرفته شده است قرار دهید.



ضایعات برقی نباید همراه با زباله های نرمال دفع شوند.
دستگاه را در سطل های زباله تعیین شده برای ضایعات برقی قرار دهید.
قطعات بسته بندی دستگاه از مواد مناسب برای بازیافت تولید شده اند. این قطعات را در سطل های زباله مخصوص بازیافت قرار دهید.



این دستگاه با آئین نامه AEEE سازگار می باشد.

حمل

دستگاه باید در بسته بندی اصلی و یا برای جلوگیری از آسیب، در بسته بندی خوب و نرم حمل شود.

Üretici/İthalatçı - Manufacturer/Importer:

Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış. Tic. A.Ş.

Saruhan Plaza, Basın Ekspres Yolu, No:39 K.Çekmece/İstanbul, TÜRKİYE

Tel .: +90 212 249 70 69

Faks .: +90 212 293 39 11

Yetkili Servislerimize www.fakir.com.tr'den ulaşabilirsiniz

Müşteri Hizmetleri : 444 0 241

www.fakir.com.tr

Fakir Hausgeräte GmbH

Industriestraße 6 D-71665 Vaihingen / Enz
Postfach 1480 D-71657 Vaihingen / Enz
Tel.: +49 7042 / 912-0
Fax: +49 7042 / 912-360
www.fakir.de

GARANTİ ŞARTLARI

1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve iki (2) yıldır.
2) Satıcı ve üretici/ithalatçı tarafından malın tüketiciye teslim tarihi ve yeri yazılarak kaşelenip imzalanmayan garanti belgeleri geçersizdir.
3) Kullanıcının malı tanıtma ve kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımlardan kaynaklanan hasar ve arızalar (çizilme, kırılma, kopma, vb.) garanti kapsamı dışındadır. Arızalarda kullanım hatasının bulunup bulunmadığı, yetkili servis istasyonları, yetkili servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla; malın satıcısı, ithalatçısı veya üreticisinden birisi tarafından mala ilişkin azami tamir süresi içerisinde düzenlenen raporla belirlenir ve bu raporun bir nüshası tüketiciye verilir. Tüketiciler, rapora ilişkin olarak bilirkişi tarafından tespit yapılması talebiyle uyuşmazlığın parasal değerini dikkate alarak tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir. Belirtilen haller dışında, bütün parçaları dahil olmak üzere malın tamamı garanti süresi boyunca firmamızın garantisi altındadır.
4) Sarf malzemeleri ve kullanıma bağlı olarak eskiyen, yıpranan, kireçlenen, kirlenme nedeniyle işlevini yitiren parçalar ve bu parçaların işlevlerini yitirmesi nedeniyle oluşan hasar ve arızalar, garanti kapsamı dışındadır. Bu parçalar yetkili servislerden ücreti mukabilinde satın alınabilecektir. Yetkili servislerden satın alınmayan parçalar nedeni ile oluşan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
5) Ürüne ilişkin; ürün tanıtımı, montaj işlemleri, teknik kontroller vs. işlemler dâhil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, Yetkili servis dışındaki şahısların müdahalesi durumunda, malın tamamı garanti kapsamı dışındadır.
6) Voltaj düşmesi veya yükselmesinden dolayı veya hatalı elektrik tesisatı nedeniyle meydana gelebilecek arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7) Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Tüketici, arıza bildirimini; telefon, fax, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapabilir. Ancak uyuşmazlık halinde ispat yükü tüketiciye aittir.
8) Malın garanti süresi içerisinde yetkili servis istasyonuna veya satıcıya tesliminden itibaren arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis edecektir. Benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketici tarafından istenmemesi halinde üretici veya ithalatçı bu yükümlülükten kurtulur.
9) İş günü; ulusal, resmi ve dini bayram günleri ile yılbaşı, 1 Mayıs ve Pazar günleri dışındaki çalışma günleridir.
10) Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
11) Malın garanti süresi dışında, servis istasyonları tarafından verilen montaj, bakım ve onarım hizmetiyle ilgili olarak, bir yıl içerisinde aynı arızanın tekrarı halinde tüketiciden herhangi bir isim altında ücret istenemez. Tüketicinin malı kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanmasından kaynaklanan arızalar bu madde kapsamı dışındadır.
12) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, aşağıda sınırlı sayıda sayılan seçimlik haklardan birini kullanabilir:

a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
b) Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
c) Aşırı bir masraf gerektirmediği taktirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
d) İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme

13) Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;

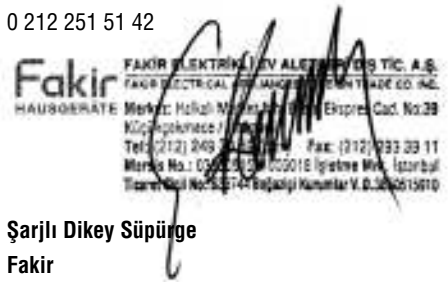
a) Tüketiciye teslim edildiği tarihten itibaren garanti süresi içinde kalmak kaydıyla tekrar arızalanması,
b) Tamiri için 29029 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Satış Sonrası Hizmetler Yönetmeliği'nde belirtilen gereken azami sürenin aşılması,
c) Tamirin mümkün olmadığının yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesini veya ayıp oranında bedel indirimini talep edebilir.

14) Malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranın bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurmanın tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
15) Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.
16) Satılan mala ilişkin düzenlenen faturalar garanti belgesi yerine geçmez.
17) Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.
18) Tüketiciler şikâyet ve itirazları konusundaki başvurularını tüketici hakem heyetlerine ve tüketici mahkemelerine yapabilirler.

GARANTİ BELGESİ

İMALATÇI / İTHALATÇI FİRMANIN

ÜNVANI	: **Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış. Tic. A.Ş.**
MERKEZ ADRESİ	: Saruhan Plaza, Basın Ekspres Yolu, No:39 Küçükçekmece / İstanbul, TÜRKİYE
TELEFONU	: 0 212 249 70 69
FAKSI	: 0 212 251 51 42
FİRMA YETKİLİSİNİN İMZASI - KAŞESİ	:



ÜRÜNÜN	
CİNSİ	: **Şarjlı Dikey Süpürge**
MARKASI	: **Fakir**
MODELİ	: **PUREVAC ULTRA**
BANDROL VE SERİ NO	:
TESLİM TARİHİ VE YERİ	:
GARANTİ SÜRESİ	: **2 YIL**
AZAMİ TAMİR SÜRESİ	: **20 (YİRMİ) İŞ GÜNÜ**

SATICI FİRMANIN	
ÜNVANI	:
ADRESİ	:
TELEFONU	:
FAKSI	:
FATURA TARİH VE NO	:
TARİH - KAŞE - İMZA	:

Bu belgenin kullanılmasına; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetim Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.